

PANICO EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO. — Un hombre ayuda a su mujer, sumergidos ambos en el fodo. Las fuertes lluvias han producido inundaciones y corrimientos de tierra y se han registrado centenares de víctimas. (Telefoto Upi Cifra)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1966

Palma de Mallorca, viernes, 27 de enero de 1967

AÑO XXIX - N.º 8.303
PRECIO 2,- PTAS.

EDITADO POR **PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO**
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

EDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



Franco saluda a Uzcudun

En el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió, entre otras audiencias, a una Comisión de la Federación Cantábrica de Boxeo, presidida por don Vicente Gil, presidente de la Federación Europea. En la fotografía, el Generalísimo Franco estrecha la mano de Paulino Uzcudun, gloria del boxeo español. — (Gerardo Contreras.)



Los deportistas ayudan a Santurce

BILBAO. — Tres personalidades del deporte vasco, en pro de los damnificados por el siniestro de Santurce. Al gesto de donar para subasta su camiseta de internacional español, se unió después el de Loroño, que entregó el «maillot» con que ganó la Vuelta Ciclista a España de 1957, y últimamente el de Juan Gardeazabal, que ha entregado, firmado por los 22 jugadores, el balón del partido Hungría-Rusia de los Campeonatos Mundiales de Londres, encuentro arbitrado por él. (Telefoto Cifra Gráfica.)

«Tarzán» mordió a sus dueños



PARIS. — Gracias al teléfono, por el que pudieron pedir socorro, M. Jean-Michel Guilmont y su mujer no fueron destrozados por un perro de pastor alemán, el cual se abalanzó sobre ellos mordiéndoles fieramente. El señor Guilmont tiene heridas en el tórax, en el bajo vientre y en las cuatro extremidades; su estado es grave. Su mujer tiene heridas, aunque no de tanta consideración. Fueron salvados por un domador profesional que pudo pasar un lazo alrededor del cuello de «Tarzán». El domador, señor Lesourd, dijo: «Prefiero haberme las manos con un león». «Tarzán» y su compañero «Vega» han sido «internados» en una perrera municipal. El Sr. Guilmont tiene un brazo fracturado, pero piensa hacerse cargo nuevamente de su adorado «Tarzán».

EN ESTE NUMERO

Extraño artefacto hallado en Cala Figuera

Probidad informativa

Decembrismo, por José Ramón Alonso

El día 15 de marzo se abrirá el nuevo edificio del Aeropuerto de Palma

Negación de los partidos políticos

El caso del divorcio en Italia

«LA REVOLUCION CULTURAL» DE CHINA



PEKIN. — Estas radiofotos oficiales, procedentes de fuentes de la China Roja y recibidas en Londres, muestran, en la de arriba, una masiva reunión política de trabajadores en los suburbios de Shangai, para alabar a MAO TSE TUNG y la «Revolución Cultural». En la foto de abajo se ve a campesinos escuchando la lectura de dos periódicos de Shangai que contenían cartas apelando a los chinos a «apoyar al movimiento revolucionario campesino» y «aplazar la economía antirevolucionaria». (Telefoto Upi Cifra)

Rueda del Mundo

López Bravo informa sobre la coyuntura de la industria española

Nuevas normas para las Pensiones de Vejez

ROMA: ¿Cómo será el nuevo Código de Derecho Canónico?

MOSCU: Serios incidentes entre chinos y rusos

Guerra civil en China

El Arzobispo de Sevilla ofrece su palacio y los templos a los que carecen de vivienda

NO LIQUIDAMOS SALDOS. SINO GENEROS DE PRIMERISIMA CALIDAD. PRECIOS SORPRENDENTES. VEALOS EN

Confecciones JOAN
GALERIAS VELAZQUEZ

VINAGRE **PARRAS**
Blanco, brillante, aromático, transparente, sabroso, concentrado
Distribuidor

Coli-Colé
S. Ramón y Cajal, 14. Luis Martí. 197 Teléfonos 231728 y 216252

LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS
Tapicerías sin destapizar. - Sofás. - Butacas. - Sillas.
Guardamos sus alfombras. • BENMA - Teléf. 250067.

DECEMBRISMO

Por José Ramón Alonso

ARECE notorio que nos encontramos los españoles ante una gran encrucijada de nuestra historia, y que nos disponemos a franquearla con disposición de seguir por el camino recto. En estos meses van a prepararse y dictarse no pocas leyes, entre las cuales deben figurar la de libertad religiosa, la electoral, la del Movimiento y la sindical, por referirnos solo a aquellas que completan la más fundamental de todas, que es la Orgánica, aprobada en el Referéndum del 14 de diciembre. Nos hemos vuelto un poco pragmáticos, y sin renunciar a convicciones básicas sucede como si estuviésemos arrinconando toda ideología violenta en beneficio de la convivencia. La nueva situación surge tras la amnistía y la Ley de Prensa. La primera superando el pasado —la historia no se borra, ni se anula, ni se olvida— y la segunda haciendo posible, antes que otro medio alguno, la concurrencia de pareceres.

De todos los sistemas y doctrinas existentes en el mundo parece como si hubiéramos elegido los españoles una vía media, que no sea aquel predominio de Leviatán que anunciaba Hobbes, ni los equilibrios casi imposibles de Montesquieu, ni la simplista voluntad general de Rousseau, ni los radicalismos de Marx, ni el civismo simplista de Alain, ni el retorno a la agotada tradición que defendió Maurras hasta el final de su vida inquieta. En cambio sucede también como si hubiéramos aprendido las lecciones de nuestra propia Historia, y nos decidiéramos a obrar según ella y dejando de caminar como a ciegas, dándonos golpes con todas las luces del alma y todas las paredes. Hoy parece como si los españoles desearan elevar la vista por encima de las pugnas del pasado, para construir su mañana sin tensiones y sin guerras. La nación se integra, aunque parezca otra cosa cuando se lee alguna prensa.

Pero esta integración se crea no solo en torno a los ideales del 18 de julio —que son los de hace treinta años—, sino reforzando cuanto aquel 18 de julio hizo posible en tres décadas, y optando así por lo creador y no por cuanto de forma inevitable

ble conducía entonces al enfrentamiento. ¿Cómo se llamaría a ésta nueva disposición del espíritu, a esta generosa integración social y política, a este gesto nuevo que no excluye sino que perfecciona lo viejo? Puesto que el mañana se configura necesariamente partiendo de las nuevas premisas del Referéndum del 14 de diciembre, llamarlo "decembrismo" no tendría nada de fantasía, ni de improvisación, ni de ligereza. Muchos españoles que el 18 de julio no estábamos de acuerdo —porque de haberlo estado no hubiéramos ido a la guerra— nos encontramos hoy coincidiendo en realidades fundamentales y tratando de organizar la vida colectiva partiendo de premisas idénticas. Que ese decembrismo haya de ser más instaurador que restaurador, no es cosa que nos agobie en este momento. El decembrismo es cuanto determina la nueva Ley, que si se llama Orgánica no es por capricho sino porque fundamentalmente nos organiza, para un camino sin exceso de dispendios.

El decembrismo es así la disposición de espíritu proclive al cumplimiento pleno de la nueva Ley, y a la integración en torno a ella no solo de los grupos del 18 de julio, sino de cuantos desde otros estratos generacionales se han incorporado al ritmo de una España en crecimiento. Los constitucionales fueron la clave de nuestra política en el siglo XIX, y los decembristas pueden serlo en el último tercio de este siglo XX. Somos decembristas cuantos, por convicción firme o por deseo de paz, hemos votado "sí" en el Referéndum del 14 de diciembre.

Decembrismo es pues un sentimiento nuevo, que no excluye a nadie que acepte las instituciones vigentes, y cuantas posibilidades de futuro contienen. El decembrismo no es continuismo cómodo, sino aceptación del riesgo de un futuro común, sin fobias ni manías excluyentes. En ese decembrismo estamos todos, aunque lo hagamos todavía a paso corto y desconfiando del compañero. Somos decembristas cuantos, deseando tener "la fiesta en paz", queremos que se cumplan todas las consecuencias del Referéndum y hacer realidad fecunda la letra de las Leyes. (PYRESA)

CONCURRENCIA POLITICA (V)

NEGACION DE LOS PARTIDOS POLITICOS

LA Ley Orgánica del Estado, aprobada por una mayoría abrumadora de españoles, señala muy concretamente en su artículo 4.º que "el Movimiento Nacional informa el orden político, abierto a la totalidad de los españoles, y, para el mejor servicio a la Patria, promueve la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios". Viene a consagrar, por tanto, la Ley Orgánica, toda una manera de hacer política nacida de la filosofía y los esquemas doctrinales que el Movimiento aportó a la comunidad española desde sus primitivos tiempos fundacionales. Durante treinta años la democracia orgánica propugnada por el sistema político español implantado el 18 de julio de 1936, ha sido capaz de sustituir con ventaja al expediente disgregador de los partidos políticos. La estafa que a la opinión pública le hacían los grupos insolidarios que pugnaban por el Poder, el desorden, la injusticia social, la disgregación paulatina del país, —consecuencias inmediatas del régimen de partidos políticos— han sido sustituidos por treinta años de orden, paz, unidad y resurgimiento, notas consustanciales con la democracia orgánica establecida por el Movimiento Nacional.

No quiere decirse, en ningún caso, que la negación de los partidos políticos haya supuesto exclusión del contraste de pareceres. Por el contrario, las vías representativas inauguradas a través de las unidades naturales de convivencia (familia, municipio, sindicatos...) se han constituido en receptores de los variados criterios, que, fieles a los fundamentos doctrinales y morales del Movimiento, han venido aportando los españoles. Quiere decirse con esto que nuestra democracia orgánica, la que el pueblo ha consagrado con su afirmación categórica del 14 de diciembre, tiene medios, energía y agilidad suficientes para hacer participar a nuestra sociedad en la vida política, sin necesidad de verse amenazada por el caos, la esterilidad y el desorden que supone la actuación de los partidos políticos.

Al encargar la Ley Orgánica al Movimiento la trascendente misión de promover la vida política de la nación, ordenando la concurrencia de cuantos criterios y opiniones eficaces y nobles podamos aportar los españoles, no ha hecho más que reconocer, alzar a la categoría de constitución, la doctrina política que ha servido de médula y levadura a la gestión realizada durante treinta años por el Movimiento Nacional.

Implica esto, por tanto, que la comunidad española, la misma que ha admitido la Ley Orgánica como la más alta defensa del futuro, está ya madura para ejercer con eficacia los más amplios derechos que la democracia orgánica le reconoce; significa que los españoles están dispuestos a volcar sus opiniones, sus criterios, sus pareceres, dentro del Movimiento que el propio pueblo fundó, libres de imperativos, coacciones y directrices que no tengan un origen limpio y claro; es decir, libres de los particulares criterios que puedan ostentar quienes no admiten la respuesta clamorosa que el pueblo español viene dando a las unitarias convocatorias del Movimiento.

La convocatoria actual supone nada menos que el establecimiento de aquellos mecanismos que van a permitir a los españoles abrir en el seno del Movimiento diálogo ordenado y creador sobre los múltiples problemas nacionales; diálogo del que, desde luego, quedarán excluidos —ellos mismos se excluyen— quienes pretenden retornar a un sistema de partidos que el propio pueblo ha condenado taxativamente en la Ley Orgánica del Estado. Porque la negación de los partidos no supone en modo alguno coartar la opinión, antes bien es la mejor manera de salvar ésta y hacerla fructificar.

Desde el momento en que los partidos se convierten en plataforma para la lucha de clases y en desintegradores de la unidad nacional, los partidos políticos no son una solución constructiva, ni tolerable, para abrir la vía española a una democracia auténtica, ordenada y eficaz. Pero la exclusión de los partidos políticos en manera alguna implica la exclusión del legítimo contraste de pareceres, del análisis crítico de las soluciones de Gobierno, de la formulación pública de programas y medidas que contribuyan a perfeccionar la marcha de la comunidad". Son palabras del Jefe del Estado al presentar a las Cortes el Proyecto de Ley Orgánica del Estado.

AQUI, HOY

EL CASO DEL DIVORCIO EN ITALIA

La vasta y encendida polémica que, desde hace un año, se inició, sobre el divorcio, en Italia, ha desembocado en un hecho, que si era temido, políticamente hablando, el peso enorme del Pacto de Letrán y del Concordato entre el Estado Italiano y la Santa Sede parecía restarle toda probabilidad.

Tanto es así, que el voto de la Cámara de Diputados ha sorprendido al Parlamento. No cabe esperar que la Comisión de Asuntos Constitucionales —la que fue confiado el estudio de un proyecto de ley sobre el divorcio— se decidiera a favor de su constitucionalidad.

El Sumo Pontífice, en un discurso pronunciado ante los miembros de la Sacra Rota Romana, ha declarado que el pronunciamiento de aquella Comisión le ha disgustado vivamente y le ha exigido "las debidas reservas". No ha podido "callar" la triste impresión que siempre le ha producido la actitud de aquellos que aspiran a introducir el divorcio en las legislaciones y en las costumbres de los pueblos, que tienen la fortuna de hallarse inmersos como si fuera un desierto no tener, hoy tal institución, índice de pernicioso decadencia moral".

En breves palabras, refleja la página que registra los perniciosos efectos del divorcio. Dijo que "favorece el egoísmo, la infidelidad, la discordia, donde debiera reinar el amor, la paciencia y la concordia, sacrificando con despiadada frialdad, los intereses y los derechos de los hijos, víctimas débiles de los domésticos desórdenes legislativos".

Pablo VI afirmó que "constituye una ventaja moral un signo de civilización superior para un pueblo, mantener estable, intacta y sagrada la institución familiar y queremos creer —añadió— que el pueblo italiano, comprendiendo cual es, en este campo fundamental para su fortuna moral y civil, la elección buena, que debe hacer y defender".

"Avanti" —el órgano oficial del partido socialista, en respuesta al discurso papal ha expresado "la firme reserva de los socialistas sobre el derecho de la Iglesia a intervenir en los actos del Parlamento italiano". Además, una invasión de aquellos terrenos de las leyes italianas plantearía "un contraste que podría transformarse en una cuestión política en un problema capaz de atacar las relaciones cuyo correcto desarrollo constituye la base propia de la recíproca autonomía".

Pero, no muchas horas más tarde, el diario vaticano "L'Osservatore Romano" coordinaba a "Avanti" que los concordatos son acuerdos laterales, y que la cuestión debatida no es de índole constitucional, sino concordataria. El artículo 34 del Concordato entre Italia y la Santa Sede "reconoce el efecto — el sacramento del matrimonio, disciplinado por el derecho canónico para los efectos civiles", y no es sino un mero juego de palabras el subterfugio de suponer que la resolución de la Comisión de la Cámara no es, cuando se pronunciará sobre el sacramento católico, sino solamente sobre los efectos civiles y jurídicos de este.

Un debate, en el que, además de plantearse un delicadísimo problema de la moral católica, entra en juego el conjunto de las relaciones entre el Vaticano y el Estado Italiano, a las que no es ajeno el mismo Pacto de Letrán.

Comunistas, socialistas y liberales apoyaron dicho proyecto de ley sobre el divorcio; mientras que los demócratas cristianos y neofascistas acusaron de "anticristiano" el mismo Pacto de Letrán. Por lo cual, hasta el momento, no se ha hablado de una previa reforma de la Constitución, para lo que serían necesarios los tercios de los votos. La postura de la Santa Sede —tajante en el discurso papal y en el artículo "L'Osservatore Romano"— señala que, en este problema, se envuelve la misma esencia del Concordato entre Italia y el Vaticano.

PROBIDAD INFORMATIVA

ESTAMOS a favor de la competencia informativa. Pero no entendemos la actitud de alguna agencia periodística que, insuflada de singular maniqueísmo, riza el rizo de la noticia con habilidad de prestimano, hasta llevar la confusión y la perplejidad a los lectores. Podemos ofrecer abundantes muestras de cuanto decimos. A lo largo de casi un año, la agencia se ha especializado en ofrecer todo cuanto de malo, defectuoso o negativo se produce en la vida social o política del país, al tiempo que sustituye con silencios lo mucho bueno, positivo y constructivo que acontece cada día.

No vamos a proponer a nadie que se convierta en caja de resonancia para los «bombos» mutuos, y mucho menos que se silencie cuanto a través de una crítica objetiva y serena puede corregirse. Sólo pedimos objetividad y probidad informativa, porque en el contraste de lo bueno y lo malo está el servicio a la verdad y el respeto a la opinión pública. Ni todo lo que ocurre en el campo social y político es bueno, en absoluto, ni todo es denostable, también en absoluto.

No deseamos aleccionar a nadie, y menos a quienes tanto saben y tan inspirados están. Ofrecemos, no obstante, como ejemplo de objetividad la actitud del abogado de los trabajadores de Echevarría en el pleito mantenido con la Empresa, quien no ha tenido inconveniente en resaltar el celo social de los letrados sindicales, pese a conseguir la resolución conflictiva. Sin embargo, una agencia que tan abundante información conflictiva ha facilitado ha preferido en este punto obrar con el silencio. Es la misma táctica tendenciosa que le lleva a restar importancia a la actitud intolerable de unos estudiantes, calificando de ocupación «pacífica» la irrupción en una delegación de la Universidad sin permiso del rector ni del decano y tras forzar la puerta de entrada.

(De «Arriba»)

Hoy, 24 págs.

Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA) Apartado Correos 2:

TELEFONOS: Redacción, Administración y Talleres (centralilla): 235940 235941 235942 Publicidad y Cierre 231177 Esquelas 235940 Administrador 236382 Director 232186

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD: Calle Danús 2. — Tel 221745 JEFE PUBLICIDAD: Gabriel Calafell Cabrer

FOTOGRAFOS: «Juaneta». Mateo Terrades. Payras (Inca). Alexander y «Juanets» (hijo)

DIBUJANTES: Pedro Sureda. Esteve, de «Trams Publicidad»

COLABORADORES: AGUILLO DE CACERES, Luis. CABREER, Pedro. DEYA PALEEM, Pedro. GARCIAS PALOU, Sebastián (Canónigo). MASCARO PASARIUS, José. PALMER, Catalina. PAYERAS FRANCE, Bartolomé. PUJOL LLABRES, Antonio. RULLAN, Pedro A. (C. R.). RAMIS ALONSO, Miguel (Presbítero). SUAD ALABERN, Juan. VERDAGUER MESTRES, Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA: ALGAIDA: Juan Pon Oliver — Ceballos, 8. ANDRAITX: Antonio de P. Garau P. Pascual, 48. ARTA: Jorge Vicens Bauzá — General Franco, 74. BINISALEM: Jaime Martí Garcías Plaza Iglesia, 8. BUGER: Lorenzo Siquier Alemany — General Franco, 21. BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu — Estación Ferrocaril. CAMPANET: Antonio Siquier Payras — Escuela Nacional. CAMPOS: Miguel Roig Adrover General Franco, 18. CAPDEPERA: Jaime Fons Flaquer — Pontente, 4. FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor, 66. GIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí, 6. INCA: Antonio Pons Sastre — Jaime Armengol, 45. LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll — Mayor, 62. LA PUEBLA: Andrés Triay Anglada — Rica, 30. LLUCHMAYOR: Gabriel Ramón Juliá — Plaza España, 4. MAHON: Mateo Moragues Vidal. — San Bartolomé, 2. MANACOR: Miguel A. Riera Nadal — Artá, 10. POLLENSA: Miguel Bota Totxo. Médico Sureda, 22. PORRERAS: Monserrate Nicolau General Franco, 1.

SAN JUAN: Juan Jaume Nigorra Mayor, 59. SANTA MARGARITA: Guillermo Cantallops — Antonio Maura, 59. SANTA MARIA: Andrés Bestard Mas — B. de Santa Eugenia, 38. SANTANYI: Pedro Pomar Forteza — Plaza Mayor, 29. SELVA: Antonio Solivellas Oliver — Hermanas Sastre, 1. SINED: Nicolás J. Salom y Sánchez — Mas, 2. SOLLER: Andrés Arbons Oliver Isabel II, 62. SON SERVERA: Jaime Cabrer — Pons — General Goded.

¡A VELOCIDADES INCREIBLES EN LAS CARRERAS MAS EMOCIONANTES DEL MUNDO!



JAMAS HABRAN LLEGADO SUS NERVIOS A UNA TENSION TAN ALTA!!

LOPEZ BRAVO INFORMA

La coyuntura industrial de España durante el pasado año

Madrid, 26. (Pyresa). — Soy optimista en cuanto a las perspectivas de nuestro desarrollo y creo que hay base para esta optimismo si reflexionamos sobre el ritmo acentuado de nuestro desarrollo industrial durante 1966, en un momento que se ha traducido en la consolidación de nuestra industria y en un mayor nivel de empleo. Otro dato interesante en este aspecto es el espectacular avance en nuestra exportación de productos manufacturados...

LO UNICO QUE PREOCUPA EN NUESTRA EVOLUCION ES LA PERDIDA DE TONO DE LA ACTIVIDAD INVERSORA

presarial, y al mismo tiempo resaltó que este peligro debía ser afrontado para poder responder a la necesidad de creación de nuevos puestos de trabajo en un momento en que la inflexión de la coyuntura económica de los países europeos obliga a preparar la reincorporación a nuestra población activa de muchos de los productores españoles hoy al servicio de otras economías. Este es un punto, dijo el Ministro de Industria, que hay que atacar con la mejora del desenvolvimiento económico de nuestras empresas mediante la reforma de la defectuosa estructura industrial y el incremento de la utilización de la capacidad productiva de nuestra industria.

sencia del Presidente del Sindicato Nacional del Metal. La especial situación en que se encuentra el sector siderúrgico es lógico a consecuencia, en apreciación del Ministro de Industria, de la etapa de desarrollo y expansión en que se halla, al mismo tiempo que de ciertos defectos peculiares propios del mismo, como la falta de solidez. SIDERURGIA

El volumen de inversión industrial pasó de un 25 por ciento en 1965 a un 18 para 1966. EMPLEO

1962-66 que fue el 45. Esto ha dado lugar a la creación durante 1966 de 200.000 nuevos puestos de trabajo, y en todo el quinquenio el incremento fue de 885.000.

37 por ciento. Durante el quinquenio último la productividad se elevó en un 37 por ciento, mientras los costes de la hora trabajada se elevaron en el mismo período un 95 por ciento.

COMERCIO EXTERIOR

Las cifras correspondientes al último quinquenio señalan un incremento de las importaciones de productos industriales del 234 por ciento y en las exportaciones del 95, cifra superior al ritmo de crecimiento programado y que se cifraba en el 33 por ciento. Con respecto al último año las exportaciones se elevaron en un 47,3, mientras que las importaciones limitaron su crecimiento al 17 por ciento, lo que permitió reducir el incremento del déficit de la balanza de pagos durante los primeros once meses del 66 al un 67 por ciento.

DATO QUE PREOCUPA

Añadió también que consideraba injustificada la opinión que habla de atonía en la industria española durante el pasado año si esta imputación se hacía considerando globalmente todo el sector. Para el Ministro de Industria el único dato que preocupa en nuestra evolución industrial reside en la pérdida de tono de la actividad inversora, que ha ido acentuándose a lo largo del año, por lo que se pone en peligro la autofinanciación y la misma reestructuración industrial.

IMPORTACIONES

Con respecto al tema de las importaciones, el Sr. López Bravo solicitó la ayuda de los medios informativos para llevar el convencimiento de todos los españoles que era una tarea nacional el lograr reducir el ritmo creciente de las importaciones, pero a su vez el Ministro señaló que esta reducción de la importación no debía hacerse a costa de las materias primas ni de los bienes semiproductos.

Sobre la planta siderúrgica Sur-Levante el señor López Bravo anunció su propósito de trasladarse en fecha próxima a Sevilla para informar a las autoridades andaluzas acerca de los criterios de su Ministerio sobre este tema. Al mismo tiempo dijo que, iniciados los estudios para su localización en Sagunto, el Consejo de Ministros del 12 de agosto había encargado a un comité de expertos el estudio de los puntos en que podría localizarse dicha planta al objeto de rodear de las máximas garantías la solución que en su día se adoptase.

INVERSION

El aumento de puestos de trabajo en la industria ha sido del orden del 54 por ciento, superior a la media del quinquenio

PRODUCTIVIDAD Y COSTES

Mientras el año pasado creció la productividad por hora trabajada en un 44 por ciento, los costes de la hora de trabajo se elevaron en un 124 por ciento. Durante el quinquenio último la productividad se elevó en un

En su conversación con los periodistas el Ministro afrontó claramente todos los temas que le fueron planteados y únicamente se reservó la contestación a la pregunta formulada sobre la refinera para el petróleo de Burgos, ya que el próximo lunes por la tarde informará sobre esta misma cuestión a las autoridades y medios burgaleses en una rápida visita a aquella ciudad.

AUTOMOVIL

A una pregunta sobre la industria del automóvil, el Ministro de Industria declaró que las medidas que la Administración podía tomar para la reestructuración del sector estaban incluidas en los incentivos económicos previstos en un decreto del mes de octubre pasado y que él personalmente había aconsejado la integración de una entrevista mantenida con los presidentes del Consejo de Administración de la industria automovilística en pre-

RESULTADOS EN 1966

Resultados provisionales de la evolución de la coyuntura industrial en 1966. PRODUCTO NACIONAL BRUTO

Durante 1966 el producto nacional bruto aumentó en un 10,3 por ciento, mientras que el incremento para todo el quinquenio 62-66 corresponde a un 73 por ciento. Entre los sectores más destacados se encuentran material de transportes y el de metalurgia de transformación.

PREMIOS «CIUDAD DE BARCELONA» Y ENTREGA DE MEDALLAS AL MERITO, DE LA CIUDAD

LA DE ORO, A D. PEDRO GUAL VILLALBI Y DEL MERITO ARTISTICO AL MAESTRO TOLDRA, A TITULO POSTUMO

Premio de novela: A Ramón J. Sender por su obra «Crónica del alba»

Barcelona, 26. (Cifra). — Dentro del programa de actos del XXVIII aniversario de la liberación de Barcelona, a última hora de la tar-

de ha tenido lugar en el histórico Salón de Ciento de las Casas Consistoriales de Barcelona, el acto de entrega de medallas al Mérito de la ciudad y los premios «Ciudad de Barcelona» correspondientes a 1966.

PREMIOS «CIUDAD DE BARCELONA»

Novela: A don Ramón J. Sender, por su obra «Crónica del alba».

Teatro: A don José Junyent Massana, por su obra «Semper Nunc». Poesía castellana: A don Luis López Anglada, por su obra «Arte de amor y otros sonetos».

Poesía catalana: A don Juan Valls Jorda, por su obra «Versos a Sara». Ensayo: A don Pedro Bordes Roca, por su obra «Visión sociográfica de Barcelona».

Investigación (Ciencias): A don Aurelio Vega Sala, por su obra «Estudio e investigación del origen de las células sexuales primordiales». Investigación (Letras): Desierto.

Tesis doctorales (Ciencias): A don José Font Cierco, por su obra «La ranunculina en la «Clematis flammula», y los derivados de su aglutinación». Tesis doctorales (Farmacia): A don Claudio Trujillo, por su obra «Aportaciones al estudio galénico de los supositorios preparados con excipientes hiposolubles artificiales, y bases para su inclusión en la farmacopea española».

Tesis doctorales (Ciencias Económicas): A don Luis Barbe Durán, por su obra «Sobre una teoría general de sistemas: Aplicaciones a comportamientos y decisiones económicas». Música: Grupo A). A don Manuel Blancafort, por su obra «Rapsodia catalana».

Grupo B). Desierto. Periodismo: A don Fernando Gómez Catón, por sus artículos publicados en el «Diario de Barcelona». Radiodifusión: A don Javier Foz Sala, por su colección «Barcelona del pasado al futuro».

Fotografía: En color. — A don Juan Catalá Soler por su trabajo «Faventia Julia Augusta pia Barcino». En negro. — A don Juan Gros Barba, por su trabajo «Laura».

Cinematografía: Profesional — A Estela Films S. A., por su película «Una historia de amor». Aficionados. — A don Juan Olivé Vague, por su película «Automóviles en la ciudad».

Escultura: A doña Luisa Granero, por su obra «Bañistas». Dibujo: A don Ignacio Mundo Marcet, por su obra «Limpienza». Cerámica: A doña Elisenda Sala Ponsa, por su obra «Jarro».

En nombre de los galardondados, don José Junyent Massana pronunció un parlamento en el que expresó el agradecimiento de los mismos a la Corporación Municipal por la distinción de que habían sido objeto.

PARA ACOGER A LAS FAMILIAS QUE EN SEVILLA CARECEN DE VIVIENDA

El Arzobispo ofrece locales de su Palacio y los templos de la ciudad

Sevilla, 26. (Cifra). — «Hemos ofrecido al Secretariado Municipal de Viviendas y Refugios locales que estime utilizables en este Palacio arzobispal, como ofrecemos también los templos que puedan servir para acoger a nuestros hermanos», dice el Cardenal Arzobispo de Sevilla, Doctor Bueno Monreal en una exhortación pastoral hecha hoy pública, y que dice textualmente:

«NO PODEMOS LLAMARNOS CRISTIANOS SI CONSENTIMOS QUE NUESTROS HERMANOS ESTEN DESAMPARADOS»

DICE EN SU PASTORAL

hermanos, que necesitan cobijarse hoy mismo.

Urge, por tanto, un doble remedio, a saber: «La habilitación inmediata de todas aquellas casas que se encuentren deshabitadas, para recoger, como refugio provisional, a los que están en la calle, y en este aspecto no queremos ocultar que hemos ofrecido al Secretariado Municipal de Viviendas y Refugios los locales que estime utilizables en este Palacio arzobispal, como ofrecemos también los templos que puedan servir para acoger a nuestros hermanos.

de amor al Señor que nos dice: «Fui peregrino sin hogar y me acogisteis. En verdad os digo que cuantas veces acepteis a uno

de mis hermanos menores, a mí me aceptáis». (M. T. 25,36).

Encarecidamente, pues, suplico, como mendigo de Dios, que contribuyais todos en la medida de vuestra generosidad a resolver este triste problema, aportando vuestro donativo, ya a la suscripción abierta en el Ayuntamiento, ya a las Cáritas Diocesanas directamente o a través de las Cáritas parroquiales. La recompensa del Señor será infinitamente más valiosa que cuanto demos.

Os bendicimos de todo corazón, en el hombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, José María. Cardenal Arzobispo de Sevilla.

PENSIONES DE VEJEZ

LA PRESTACION ECONOMICA SERA UNICA Y VITALICIA POR CADA PENSIONISTA

CUMPLIDOS 65 AÑOS DE EDAD Y PERIODO MINIMO DE COTIZACION DE DIEZ AÑOS

Madrid, 26. (Pyresa). — Por un orden del Ministerio de Trabajo, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, se establecen las normas para la ampliación de las pensiones de vejez en el régimen general de la Seguridad Social.

«La prestación económica por causa de vejez —dice el artículo 1— será única por cada pensionista, consistirá en una pensión vitalicia y se concederá a los trabajadores afiliados y en alta o en situación asimilada, cuando a causa de su edad cesen en el trabajo por cuenta ajena».

centros de trabajos en el extranjero; cese en la condición de trabajador por cuenta ajena con la suscripción del oportuno convenio con la respectiva Mutualidad Laboral; desempleo total y subsidiario; paro involuntario, cuando agotadas las prestaciones de desempleo, hubiese cumplido los 55 años.

En el artículo 2, se especifican las condiciones que habrán de reunir los trabajadores comprendidos en el artículo anterior: Haber cumplido los 65 años, periodo mínimo de cotización de 10 años.

La edad mínima del trabajador podrá ser rebajada en aquellos grupos o profesiones, cuyos traba-

jos sean de naturaleza especialmente penosa.

La cuantía de la pensión se determinará para cada trabajador aplicando a la base reguladora de esta prestación el porcentaje nacional, incrementado con el profesional complementario que le corresponda en función de los años de cotización.

En los casos de pluriempleo y en el supuesto de que el porcentaje correspondiente al nivel profesional fuese igual en todas las mutualidades afectadas, el reconocimiento del derecho se llevará a cabo por la Mutualidad Laboral a la que corresponda el porcentaje profesional que resulte aplicable.

«Todos conocéis por haber sido divulgada por la prensa, la situación de extrema urgencia a que hemos llegado en Sevilla en cuanto al problema de la vivienda se refiere.

No es de mi incumbencia entrar en el aspecto técnico de este problema así como tampoco enjuiciar los motivos por los que se ha llegado a esta situación o las medidas que las autoridades adoptan para su solución. Nos consta, ciertamente, de la preocupación y de los esfuerzos de las autoridades, particularmente desgraciados que han contribuido, al menos en parte, a agravar el problema, como es el espectáculo de rápido crecimiento de la población, a fisiológica, ya por inmigración de la vivienda rural; la gran cantidad de viviendas antiguas, de construcción liviana, que llegan al límite de su resistencia y presentan peligro de ruina; las riadas que Sevilla no hace muchos años, etc.

«Pero sea esto lo que quiera, nos encontramos hoy que muchas familias de hermanos nuestros se ven obligadas a quedar en la calle del invierno, por carecer de refugio y estar llenos a tope los refugios municipales. Esta situación no puede ser permitida ni un día más. No podemos llamarnos cristianos si consentimos tranquilamente que nuestros hermanos se encuentren en esta situación de extrema urgencia por otra parte, esperar a la construcción de la enorme cantidad de viviendas que se precisan, no es tolerable para todos estos

BEIRUT

MAS DE DIECISIETE MILLONES DE VISITANTES HAN DEJADO EN ESPAÑA, MAS DE MIL MILLONES DE DOLARES

DECLARO FRAGA IRIBARNE EN UNA RUEDA DE PRENSA

Beirut, 26. (Efe).— El Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne...

NACE LA «SOCIEDAD MATRIMONIAL, S. A.»

SU FUNDADOR, UN ESTUDIANTE SUECO, PRETENDE QUE LOS SEIS MATRIMONIOS ASOCIADOS LO HAGAN TODO EN COMUN

Bonn, 26. (Pyresa). — El lector se echará las manos a la cabeza al leer la información, pero... La realidad ha llegado tan lejos. La vida moderna sociedad lo hace todo a gran escala, la industria grande se come a la pequeña, porque el consumo lo exige y todo debe caer bajo las siglas S. A. Esta es la tesis defendida por un estudiante sueco, y amparado en ella ha fundado la «Sociedad Matrimonial S. A.», tal vez lo de S. A. no responda exactamente a lo pretendido por el estudiante. No obstante, su propósito ha sido acabar con el matrimonio «de dos». Levado de esa idea se han reunido él y su mujer con otros cinco matrimonios jóvenes. Viven todos en una gran casa y se hace todo en comunidad. Sobre la moralidad de este paso, es preferible no hacer comentarios, pero... todo es posible en Suecia. Todo, menos que los guardianes del orden y de decencia vayan a intervenir para hacer entrar en razón a este grupo de jóvenes emancipados.

ne, que se encuentra en visita oficial de cuatro días al Líbano, ha celebrado hoy una rueda de prensa en la capital libanesa, en el curso de la cual declaró a los periodistas que los países mediterráneos seguirán disfrutando del turismo de la industria turística por espacio de los próximos veinte años.

—Transcurridos los veinte años —dijo— ya no es posible predecir lo que ocurrirá. Refiriéndose al turismo en España, el señor Fraga afirmó que el año pasado fue excelente, habiéndose registrado más de diecisiete millones de visitantes extranjeros, que dejaron más de mil millones de dólares. Explicó que en España la gran temporada turística comienza en el mes de abril, continuando hasta finales de octubre.

El Ministro español señaló las tres razones principales por las que los turistas extranjeros desean visitar España: los precios bajos, el clima templado español y la tradicional hospitalidad del pueblo hispano. «La mejor cliente de España —subrayó— es Francia, ya que el cincuenta por ciento de los visitantes son del país vecino, siguiéndole inmediatamente los alemanes y británicos.

Finalmente, el señor Fraga Iribarne manifestó que, en sus visitas a lugares históricos y turísticos del Líbano, había aprendido muchas cosas constructivas en materia turística, y que está llevando a cabo conversaciones con las autoridades libanesas en orden a establecer un acuerdo turístico con este país.

GUERRA CIVIL EN CHINA Obreros y campesinos contra los guardias rojos

Moscú, 26. (Efe-Reuter). — Millares de obreros y campesinos, muchos armados con estacas, acudieron anoche en ayuda de las dependencias locales del Estado y del partido comunista de

ORDEN DE MAO AL EJERCITO PARA COMBATIR A LOS REVOLUCIONARIOS

la ciudad de Paoting, para protegerlas de los guardias rojos, según informa la Agencia Tass. A juzgar por los periódicos chinos, dice Tass, las provincias de Shansi, Shensi, Hopei, Kiangsi y otras, están pasando por una situación grave. La situación es especialmente complicada en las ciudades de Taiyuan y Paoting, dice la Agencia. MAO APELA AL EJERCITO

fensa, instrucciones completas para el empleo del Ejército contra las fuerzas «anti-Mao». Las instrucciones de Mao comprenden: Derogación de las normas que prohibían al Ejército intervenir en la revolución cultural; apoyo a todas las fuerzas proletarias que soliciten la ayuda del Ejército; aplastamiento de los elementos anti-revolucionarios; evitar que el Ejército de Liberación se convierta en refugio de elementos en el poder que sigan la línea reaccionaria, y, finalmente,

te, hacer comprender el espíritu de lucha revolucionaria a los anti-revolucionarios. El presidente Liu Shao 7 Hsiao Ping. DESARROLLO A LOS ANTI-MAOISTAS

Hong Kong, 26. (Efe). — El gobierno de la ciudad industrial Harbin (China), calificada de «ciudad socialista», según Radio Moscú, la emisora citando un artículo de periódico de las armadas, dice que tropas de Harbin ayer desarmaron a 300 contrarrevolucionarios, de que llegaron a la plaza de la ciudad en el momento del palacio municipal.

MARILUCHA SE DECLARA A «EL CORDOBES» EN UNA POESIA A TODA PLANA

LIMA

Lima, 26. (Efe). — La revista el «Mundo», aparecida esta mañana, publica una poesía de la periodista Mari Lucha Montero, dedicada a Manuel Benítez «El Cordobés».

Mari Lucha García Montero, en un breve prólogo, afirma que está enamorada de Manuel Benítez, desde que lo conoció la primera vez que vino el diestro a Lima en 1962.

La poesía dedicada a él, lleva el título de «mi locura» y comienza y termina así:

«Tus ojos de caverna son mi [locura y mi locura es blanca, parda, ligera y cruda, cabalgar sobre el mar, sin ahogarme y abandonada, alimentarme de [tu mirada.»

El poema está publicado en toda una página y en ella hay una gran foto de Manuel Benítez junto a la autora del verso.

BONN

LAS RELACIONES DIPLOMATICAS CON RUMANIA

Ha sido la primera etapa de la nueva política de apertura al

BONN, 26. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex). Definitivamente, la normalización de las relaciones diplomáticas con Rumania será la primera etapa de la nueva política alemana de apertura al Este. El lunes próximo llegará a Bonn el Ministro rumano de Asuntos Exteriores, Corneliu Manescu, y nadie duda aquí de que su visita tiene mucho más que ver con la política que con el turismo. El establecimiento de relaciones diplomáticas entre la Alemania Occidental y Rumania está, pues, a la vuelta de la esquina. Casi puede tocarse ya con la mano.

«área del marco alemán», que abarca, aunque sin nombrarlo expresamente, al Berlín occidental. Pero, ¿podrán hacer lo mismo los húngaros?

Walter Ulbricht, que ha aceptado a regañadientes la fórmula empleada por el Gobierno de Bucarest, se resiste fuertemente a su empleo por Hungría, Checoslovaquia y Polonia. En todo caso, se verá más adelante si la presión de Pankow ante esos países es más fuerte que la occidental, y sobre todo, que el deseo de distensión y apaciguamiento, hoy generalizado en Europa a uno y otro lado del viejo y cada vez menos impenetrable «telón de acero».

12 MILLONES DE ESPECIALES TRABAJAN

PARA LA URSS

Bonn, 26. (Pyresa). — Según informa la revista «Sovjetunion Heute», doce millones de personas especializadas trabajaban en 1965 en la Unión Soviética. Todas estas personas habían hecho su examen en una escuela superior o especial. En los últimos años han salido de estas escuelas más de 850.000 personas, según confirman las estadísticas soviéticas. 170.000 ingenieros pasaron su último examen en 1966. Con éstos, el número total de ingenieros en la Unión Soviética asciende a 1,63 millones. En los Estados Unidos hicieron su examen de final de carrera en 1966 unos cincuenta mil y el número de ingenieros en este país es de 725 mil.

EL MINISTRO RUMANO

DE A. E. A BONN

Bonn, 26. (Pyresa). El Ministro rumano de Asuntos Exteriores llegará el lunes a Bonn y durante su estancia de cuatro días en la capital federal parece será firmado el convenio sobre establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países. El Gabinete Federal decidirá en su sesión de hoy sobre el particular. En medios informados se da como seguro que el Gobierno Federal aprobará el intercambio de Embajadores con Bucarest en las condiciones previstas. Al mismo tiempo se hace saber en Bonn que las gestiones de una delegación del Ministerio de Asuntos Exteriores Federal en Hungría se

han desarrollado satisfactoriamente y que es muy probable que depest siga a Bucarest el establecimiento de relaciones diplomáticas con la República de PAISES ARABES

Paralelamente a esta actividad en los países del este, en la Koblnzerstrasse de Bonn, se tocan teclas para el establecimiento de relaciones con los países árabes. No sin cierto éxito, han constatado los alemanes que han despertado en el Medio Oriente. Especialmente en Siria, recibe muy dispuesta a Bonn a cualquier propuesta, parte, el Gobierno Federal, ya que el intercambio de Embajadores entre los Países Árabes que se ha iniciado en 1965. No confundido con un negociador de otra forma: El restablecimiento de relaciones no se controlada ayuda al por parte de la República Asimétrica, se declara que el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn que los árabes desear sin ánimo de molestiar el entendimiento Bonn-Tel Aviv — y en esto también se ha tomado a orillas del Rin, la Alemania Occidental no piensa en salir a Israel con el fin de permitirle la situación económica y las limitaciones «pilifarras» que el nuevo se ha fijado.

BONN Y PRAGA

Respecto a un intercambio diplomático entre Bonn y Praga, declaró ayer el Canciller alemán que el camino a hacer via largo. En declaraciones a los medios gubernamentales, los contactos al corresponsal del «Times» en Praga, se hace saber que el país vecino está dispuesto a enviar un Embajador sólo a condición de que la Alemania Federal no ponga condiciones de ningún género. «En este caso — se dice en medios pragueños — el Gobierno alemán aceptará Praga una vez que ésta o exprese en la que tácita o expresa haya que reconocer en Bonn un representante de los miembros del pueblo alemán».

¿Cómo será el nuevo Código de Derecho Canónico?

Su reforma es el trabajo más importante del postconcilio

ROMA. — (Crónica especial para «BALEARES» de su corresponsal Guillermo CELIA). — En su célebre discurso del 26 de enero de 1965, Juan XXIII anunció al mundo su propósito de convocar un Concilio Ecuménico, llamado a proporcionar a la Iglesia las bases y los medios apropiados para una más benéfica inserción en el mundo de hoy. Pero también en el mismo discurso, el Papa anticipó su pensamiento sobre la necesaria adaptación del Código de Derecho Canónico, vigente desde hacía 42 años, y cuya puesta al día urgía si se deseaba que la vida no fluyera al margen de las leyes, inoperantes en su espíritu debido a la inevitable mutación de los tiempos. Al principio, los juristas romanos manifestaron que esta acomodación sería cosa fácil y, más aún, que estaba ya prácticamente delineada debido a la labor paciente y vigilante de la Comisión de Intérpretes nombrada por el mismo Benedicto XV pocos meses de promulgado el Código. Pero por aquellos entonces también se creía que el Concilio del Papa Juan sería cosa de pocos meses, reduciéndose a una sistematización de los últimos progresos ya de alguna forma aceptados por Roma, y no obstante...

EL CODIGO DE 1917

Exactamente durante mil novecientos dieciséis años, la Iglesia católica creció y desarrolló su ministerio sin tener propiamente un Código de leyes unitario, del estilo de los popularizados por la actividad jurídica napoleónica. La vida de las comunidades cristianas primitivas no era complicada y los pastores se preocupaban más de la propagación del evangelio que de la obra de organización interior. Luego, la expansión territorial obligó a la redacción de unas sencillas normas, que recogiesen las principales tradiciones apostólicas y lo ordenado por los primeros legisladores (Obispos, Padres de la Iglesia, etc.). Insensiblemente se va formando el derecho escrito de la Iglesia, pero sin preocupaciones de formar un cuerpo sistemático. Luego viene la época de los Concilios y las que podríamos llamar recopilaciones canónicas (Decretales), más o menos afortunadas, que nos llevan hasta el Pontificado de Pío X.

Según cuenta algún biógrafo de este Papa, la misma noche de su elevación al Pontificado, el 4 de agosto de 1903, ya pensaba en la obra que había de ser la más fecunda de su gobierno. Los trabajos oficiales encaminados a proporcionar a la Iglesia su código jurídico comenzaron en 1904, con el nombramiento de la comisión llamada a realizar la ingente tarea, alma de la cual fue el cardenal Pedro Gasparri. Después de largos trabajos de consulta, estudio, comprobación y redacción, la comisión pudo presentar al Papa, que ya no era Pío X sino su sucesor Benedicto XV, el texto definitivo del derecho codificado, que fue promulgado el día de Pentecostés de 1917, entrando en vigor un año después.

Desde entonces, toda la actividad jurídica de la Iglesia se ha desarrollado conforme a lo dispuesto por los 2.414 cánones de su Código. Pero la vida sigue su curso, nuevas necesidades exigen nuevas directrices y todo código de leyes necesita renovarse si quiere conservar su prerrogativa de rector y guía de aquel determinado organismo. Y esto es lo que ha ocurrido con el Código de Benedicto XV.

LA COMISION DE JUAN XXIII

Fue creada el 28 de junio de 1963, una vez ini-

ciados los trabajos del Concilio, formándola un total de 40 miembros de elección pontificia. Luego, Pío VI le añadió otros 21 consultores, comenzando sus actividades a finales de 1965, disponiendo ya ante sus ojos de todos los documentos conciliares. La dicha comisión ha sido subdividida en diez grupos de estudio, cada uno de los cuales se ocupa respectivamente de una de estas materias: normas generales, clérigos, religiosos, laicos, matrimonio, otros sacramentos, magisterio eclesialístico, bienes temporales de la Iglesia, procesos, derecho penal. Otros grupos preparan el estudio de capítulos especiales, como actos administrativos, derechos y deberes de los fieles, estructura beneficiaria, etc. A este respecto se sabe que en febrero pasado se solicitó a la Comisión para el apostolado de los seglares que facilitara un informe sobre lo relativo a la definición de «laico», sus derechos, deberes y actividad en la Iglesia, informe encaminado a suplir la gran laguna que sobre esta materia presenta el Código actual.

Estos grupos de estudio vienen reuniéndose regularmente cada dos meses, durante sus sesiones una semana. Después de cada una de ellas es presentado un detallado informe al Santo Padre, que sigue con gran atención estos trabajos, consciente de la gran importancia que tiene el que el futuro Código sea un fiel espejo del espíritu conciliar. Es probable que los Cardenales que componen la Comisión —ahora sin presidente debido al fallecimiento del Cardenal Ciriaci— se reunan pronto, con el fin de puntualizar los trabajos hasta la fecha realizados y dar las directrices para la normal prosecución de los mismos. Se cree que esta reunión plenaria deberá ser antes del 29 de septiembre, fecha de apertura del primer Sínodo episcopal, que seguramente incluirá en su orden del día temas relacionados con el futuro Código.

¿CUANDO SERA PROMULGADO

EL NUEVO CODIGO?

Difícil resulta el predecirlo, sobre todo teniendo el precedente de los trece años de trabajo que supuso la redacción del actual. Vale, empero, esta comparación? Esta misma pregunta ha sido formulada al jesuita P. Bigador, secretario de la Comisión, el cual ha reconocido que las actuales condiciones difieren bastante de las del tiempo de Pío X. El considera que los trabajos actuales durarán bastante menos.

«También ha de tenerse presente —ha dicho el P. Bigador— que el actual Código fue redactado debido a las instancias de los Obispos presentes en el Vaticano I, mientras que la revisión actual sigue inmediatamente al Vaticano II, realizado en una Iglesia muy diferente de la de principios de siglo. La revisión de ahora no consiste en la simple adaptación de los cánones viejos a una situación nueva: muchos capítulos del código han de rehacerse por completo, partiendo como se parte de principios totalmente nuevos. Pensemos, por ejemplo, en las repercusiones que en el derecho han de tener ideas tan vitales del Concilio como son el ecumenismo, la libertad religiosa, el gobierno pastoral de las diócesis, el diaconado, etc.»

«Como en tantas otras cosas, en esta, más que poder decir como será el nuevo código, resulta más fácil y más viable, decir como no será el futuro Código de la Iglesia.

GUILLERMO CELIA

ANTE LA TUMBA DE LENIN

Serios incidentes entre chinos y rusos

MOSCU, 25. (Efe-Upi). — Se han producido serios incidentes entre elementos chinos y rusos, ante la tumba de Lenin, en la Plaza Roja de Moscú.

Según un testigo presencial chino, la policía golpeó e hirió gravemente a treinta estudiantes chinos, grupo de sesenta y nueve que entonaban el himno de «La Internacional».

Según otro testigo ruso, estudiantes «truhanes» hirieron a una mujer rusa en la cara, pisotearon a otros y insultaron a ciudadanos soviéticos.

Tanto el Ministerio de Asuntos Exteriores soviético como la Embajada china, se han intercambiado energías acerca del incidente.

«Ha sido una escena de salvajismo —ha dicho la «Nueva China»—, de que la policía soviética maltrata a visitantes chinos».

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
San Pedro Nolasco, cfr. y
Cuarenta Horas

Concluyen en la Merced,
en honor de San Pedro Nolasco,
Patriarca y Fundador de la
Orden de la Merced. Fiesta
Principal: A las 10.30 Oficio
Principal: La Capilla de Música
cantará la Misa Te-Deum Lau-
damus edel Mtro. Perosi»

En este día hay concedida
indulgencia Plenaria a los que
asisten esta Iglesia y absolu-
ción general que se dará al fi-
nal de cada Misa, después de
la Comunión.

Continúan en las Salesas,
su Padre y Fundador S. Fran-
cisco de Sales. Por la mañana
a las 8.30 Misa y Exposición
del Santísimo. Por la tarde a
las 6, función Eucarística, Ben-
dicción y reserva de S. D. M.
Otros actos religiosos

En Sta. Catalina de Sená.
adoración Nocturna. Turno de
guardia. «S. Ignacio de Loyola»
Visita etc.

A la Virgen del Remedío, en
Sta. Magdalena.

RADIO

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
O.M. 1.385 Kcs. - 216'6 m.
F. 99.6 mgs.

Programa para hoy:
8: Apertura. Buenos días,
Baleares; 8:05: Editorial; 8:10:
Centenario; 8:15: Diana celestial
con oraciones de la mañana,
tanto Rosario y aula de cris-
tandad; 8:40: Atalaya al mun-
do; 9: Los días tienen su his-
toria; 9:05: Un saludo para la
señala; 9:10: Agenda; 9:15: Cita

dieterio

en la mañana: 9:45: Inter-
medio clásico; 10: Radio club,
novedad discográfica, radio club
nacional, buzón; 11: «Tras la
falsa ilusión» (en cadena);
11:25: El reportaje de actuali-
dad; 11:30: Hazañas deporti-
vas; 11:40: Música; 12:
Angelus; 12:30: Música cita
de canciones; 13: Los españoles
en Europa; 13: Mensaje de
amistad; 13:30: Radio depor-
tes; 13:45: Microdisco; 14: In-
vierno y humo; 14:05: De-
portes; 14:30: Servicio infor-
mativo de R. N. E.; 14:45:
Microfono en la calle; 15: El
«show» de las tres; 15:30: «El
camino más sencillo» (en ca-
dena); 15:45: Su cantante, se-
ñora; 16: ¡Saludos, amigos!;
16:30: La heredera de Sangar-
ree; 17: Historia de una can-
ción; 17:15: Confidencias; 17:45:
La Hora D de Delicatessen;
18: Angelus; 18:15: «El derecho
de amar» (en cadena); 18:50:
El Ballenato; 19: Bachillerato
radiofónico; 19:45: Ondas esco-
lares; 20: Intermedio; 20:10:
Lluvia de estrellas; 20:30: Bo-
letín informativo; 20:40: Club
de baile 67; 21: La fama se
confiesa; 21:30: Un piano; 22:
Servicio informativo de R. N.
España; 22:15: Una voz en la
noche; 22:30: Desde la Quinta
Avenida; 23: Cara a cara con
los músicos; 23:30: Mallorca
bajo las estrellas; 24: Cierre.

tera; 14:00: Buenas tardes
Mallorca; 14:15: Noticiero del
deporte; 14:20: Su Canción de
España; 14:45: Noticiero insu-
lar; 15:00: Rueda el disco;
15:35: Club del disco; 16:10:
Noticia con faldas; 16:15: Com-
pro y cambio; 16:30: Entre
Amigos; 17:20: Premio para
Vd. 17:25: Niñolandia; 17:35:
Las Mil y una noches; 18:10:
Teatro Lírico; 19:00: La Qui-
niela de los millones; 19:30:
Audición escandinava; 20:10:
Del pentagrama a la fama;
20:45: Santo Rosario en fami-
lia; 21:05: Panorama depor-
tivo; 21:10: Información local;
21:20: En Ruta; 21:45: Melo-
días de siempre; 22:00: Radio
Nacional de España; 22:15:
Boletín meteorológico; 22:30:
Nuestro Amigo el Libro;
23:00: Club de Medianoche;
24:00: Buenas noches y cierre.

BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA, FACI-
LITADOS POR EL BANCO
DE BILBAO

Día 26 de Enero de 1967

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao,
990; Banco de Vizcaya, 950;
Electra de Viego, 187; Iber-
duero, ords. 417; Naviera Az-
nar, 57; Nitrateo de Castilla, 70;
La Papelera Española, 88; Se-
fanitro, 97,50; Unión Química
del Norte de España, 88; Seguros
Aurora, 7,150; Altos Hornos
de Vizcaya, 55 Babcock &
Wilcox, 71; Basconia, 100; Du-
ro Felguera 33,50; Euskalduna
53

BOLSA DE MADRID

Déuda Perpetua: Interior 4 %
1951. 102; Exterior 4 % 1951,
106,75; Amortizable 3 1/2 % E.
1951, 105,50; Amortizable 4 %
15-11-51 108,50; Cédulas: Ban-
co Hipotecario España 4 %
exentas, 100,50; Banco Crédito
Local 4 1/2 lotes viejas, 101,50;
Acciones: Banco Exterior de
España, 400; Banco Central,

ayer Ciudad EN LA

DERECHOS DEL CONTRIBUYENTE

En general los ciudadanos pretendemos pagar
pocos impuestos y que los encargados de ad-
ministrar, sean políticos o técnicos, realicen con
lo recaudado un número de mejoras que es hu-
manamente imposible lograr. Aún así se llevan
a cabo en nuestra ciudad diversas obras de gran
importancia, de las que quizá ocupa el primer
lugar lo que será la autopista del aeropuerto.

Esta autopista, entre los terrenos ganados al
mar y lo que era la explanada del ferrocarril, ha
supuesto la aparición de un terreno bastante am-
plio, que el deseo del Ayuntamiento se dedique
a Parque.

Como la autopista es una vía de circulación
rápida, no podrá desaparecer la carretera de cir-
cunvalación del casco antiguo, pero si se erce
se modificará algo su trazado. Quizá a conse-
cuencia de este posible cambio de trazado la
mencionada carretera, que enlaza el Paseo de
Sagra con las Avenidas, se halla en un estado
lamentable.

Desde luego no es la primera vez que esta
vía no es reparada a su debido tiempo. Recuer-
do que hace unos lustros, cuando casi nadie cir-
cunvalaba por la misma, el estado de abandono era
vergonzoso. Parece que entonces había discusio-
nes para sacarse de encima la posible propie-
dad de la misma, ya que ningún organismo que-
ría invertir dinero en una reparación que con-

sideraba no beneficiaría a nadie. Yo no se si
en aquel tiempo no se circulaba por la misma
por el estado en que se encontraba o estaba en
mal estado porque no se usaba y no valía la
pena repararla.

Ayer circulaba por la mencionada carretera
y pude darme cuenta de la existencia de unos
baches, de tal consideración, que no es ya peli-
groso por los daños que puede causar a los ve-
hículos, sino también para la integridad física
de los conductores. Un obrero que circulaba
en un ciclomotor, al intentar esquivar uno de
los baches tuvo que efectuar una violenta ma-
nobra para no chocar con un coche que venía
en sentido contrario, con el resultado de ir a
parar su rueda delantera en otro bache, y el
conductor en el suelo, afortunadamente sin gra-
ves consecuencias.

Si bien el contribuyente no puede exigir que
en plazos relativamente cortos se realicen obras
como las de la autopista, si tiene derecho a que
reparaciones de esta naturaleza se efectúen en
pocas horas. Especialmente sabiendo que si la
administración ruega a un contratista que esté
efectuando alguna obra, que haga la reparación
provisional, es seguro que éste no se negará.

J. R. C.

El 15 de marzo se abrirá el nuevo Aeropuerto

EL GOBERNADOR CIVIL Y SU ESPOSA DESPIDIERON A LA VIUDA DEL GENERAL SARTORIUS

za enorme en menos de un año, gracias al dina-
mismo y la buena visión de su presidente actual
y quienes le secundan.
HONG KONG

Dentro de pocos días saldrá de Barajas un
aparato de Trans Europa, que hará el largo e in-
teresante viaje Madrid - Hong Kong.

Esta compañía que por el momento no reali-
za vuelos con Mallorca, los reiniciará en el próxi-
mo mes de marzo, pero actualmente mantiene una
oficina en el aeropuerto con personal permanente.
PASAJEROS

En la mañana viajó con destino a Barcelona
don José María Alabart, supervisor de Pfizer, quien
fue despedido por el señor Barceló Capó.

Hacia Madrid embarcó la señorita Priscilla
Montgomery, quien había llegado el día anterior
de Ibiza y se dedica a trabajos de cerámica. La
señorita Montgomery, de nacionalidad norteamer-
icana, tiene residencia en el sur de Italia.

El aparato procedente de Madrid llegó con re-
traso, debido al clima y eso, también, motivó un
retraso, corto, en uno de los vuelos con Barcelo-
na. Estos días no son los mejores para que la
puntualidad pueda lucir imponente.
FOLLETOS

La oficina de la Subsecretaría de Turismo, a
pesar de hallarnos en pleno invierno y en plena
calma, mantiene un trabajo interesante y continuo.
Resuelve un promedio de cincuenta o sesenta
consultas diarias en cuatro o cinco idiomas, in-
cluidos el castellano, y ofrece — a través de sus
muy variados folletos — el panorama turístico de
toda España.

Ayer, el señor Feroselle, jefe de esta sección,
me mostró uno de los últimos que le han llegado,
referente a la Guinea Ecuatorial, en el cual se
pueden ver fotografías de diferentes ciudades de
aquella provincia y conocer los datos más sal-
tantes de sus tierras.

No sé si fue aquel último torneo internacional
de ajedrez realizado por el Jaime I, o simplemente
porque hay más tiempo para dedicarse a este
deporte, pero el número de buenos jugadores au-
menta, y parece que se tiende hacia la organi-
zación de un torneo en el cual por lo menos par-
ticiparían veinte buenos ajedrecistas.

Y ya en la línea del deporte les contaré que
Iberia mantiene sus «fuerzas futbolísticas» en
actividad. En un último partido entre la sección
tráfico y la sección mercancia se alcanzó un alto
nivel técnico.

Y éste ha sido el panorama del día de ayer.
Dinamizado por una buena noticia, y tranquilo
por el poco movimiento tanto de aviones como de
pasajeros. Adiós.

COCO MENESES

1.248, Banco Español de Credi-
to, 1.139; Banco Hispano Ame-
ricano, 975; Hidroeléctrica del
Chorro, 171; Hidroeléctrica Es-

PROGRAMA TVE
presentado por TELEFUNKEN

SOBREMESA

1,30: Carta de ajuste: Pá-
ginas de Beethoven, Liszt y
Chopin; 1,45: Presentación y
avances; 1,50: Hombres en
crisis; 2,15: Panorama de ac-
tualidad, incluye la sección
Las Artes, por Manuel Sán-
chez Camargo; 3,00: Telediario;
3,20: España al día; 3,30:
Novela, «Einstein». Sinopsis:
El profesor Einstein ha hecho
unas declaraciones para la
televisión americana. Espera
la llegada de su hijo Hans
Albert. Cuando llega, su pa-
dre le confiesa que teme a la
muerte y le hace una serie de
sugerencias para cuando lle-
gue. La sombra de los seres
queridos que han ido desapare-
ciendo de la vida y que otros
desconocidos que desaparecie-
ron en Hiroshima y Nagasaki,
vienen a oscurecer los últi-
mos días del genio; 3,50: No-
sotras y ellos; 4,30: Embruja-
da. Hoy: «Cuando la brujita
ayuda». Samantha desea un
abrigo de visón. Su madre se
lo ofrece por medio de bruje-
rías, pero ella quiere que sea
su esposo quien pueda com-
prárselo si es capaz de triun-
far en los negocios; 5,00:
Cierre.

EMISION DE TARDE

6,45: Carta de ajuste: Tam-
mar-Balakisev; 7,00: Los su-
persónicos. Hoy: «Miss siste-
ma solar»; 7,25: Avance de
Telediario; 7,30: La pesca;
7,40: Los libros. Intervienen:
Luis López Anglada y Federi-
co Muelas; 7,50: Francés:
Lección 21; 8,15: Momento.
por Fernando Bofill; 8,20: Di-
bujos animados.

NOCHE

8,30: Misterios al descubier-
to. Por el profesor Luis Mira-
vittles; 9,00: Un tema para
debate; 9,29: Avances; 9,30:
Telediario; 9,45: Avances;
9,47: La familia Colón. Hoy:
«La paz del bierzo»; 10,15:
Tele-Ritmo; 10,45: El agente
de C.I.P.O.L. Hoy: Una nue-
va aventura de Napoleón So-
lo y su ayudante; 11,45: Te-
lediario; 12,00: El alma se se-
rena: «Copo de nieve para la
medianoche» de Luis Blanco
Vila; 0,05: El programa de
mañana. Meditación. Cierre.

Distribuidor para Baleares Casa Radio T.V. TELEFUNKEN

Pl. Mayor, 5 - Palma, 89

pañola, 309,50; Sevillana de
Electricidad, 211; Unión Eléc-
trica Madrileña, 210; El Aguila,
S.A. Fábrica de Cervezas, 222;
Sdad. Gral. Azucarera de Espa-
ña, 101,75; Española de Minas
del Rif, 81; Minero Siderome-
talúrgica de Ponferrada, 290;
C.A.M.P.S.A., 165; Tabacalera,
S.A., 182; Española de Constr-
ucción Naval, 60,50; Unión
Española de Explosivos, 121,75;
Hidro-Nitro Española, 45,50;
Cia. Española de Petróleos,
336; Cia. Telefónica Nacional
de España 185; S.N.I.A.C.E.,
133.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. de
Aguas de Barcelona, 290; As-
faltos y Portland «Asland»,
281; Catalana de Gas y Elec-
tricidad, 177; CROS, S.A., 182;
Sdad. Española de Carburos
Metálicos, 360; Fomento de
Obras y Construcciones, 212;
Motor Ibérica, S.A., 402; Indus-
trias Agrícolas, 275; Tabacos
de Filipinas, 252.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES
Y MEDITERRANEO
OCIDENTAL

Nieblas matinales. Cielo poco
nuboso. Vientos flojos. Buena
mar.

OBSERVACIONES:

Temperatura máxima: 16,6
grados a las 11 horas de ayer.
Temperatura mínima: 0,5 gra-
dos a las 5 horas de ayer.
Humedad relativa: 86 por 100
Insolación: 9 h. 10 m.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

(o) Aguiló, Villalonga, 64
(Santa Catalina). Tel. 230439;
Bauzá, Miguel Marqués, 74.
Tel. 214204; Massanet, Cam.
Vec Génova, 135 (San Agus-
tín). Tel. 232727; Miguel, Anto-
nio Marqués M., 76 Teléfono
251277; (o) Miró, Colón, 18.
Tel. 211368; Ramonell Sindi-
cato, 75. Tel. 212041; Reinés,
San Miguel, 37. Tel. 211972;
Salvá, Olmos, 158. Teléfono
215868; Samol Plaza Pedro
Garaú, 37. Tel. 214249; Sán-
chez, Archiduque Luis Salvador,
174. Tel. 251636; (o) Seguí Sa-
las, 1. Tel. 221788; Viader Ara-
gón, 772 (Son Ametller) telé-
fono 215850; Vives, Calvo Sote-
lo, 4 (Son Armadams). Teléfo-
no 231825.

Abiertas de 10 noche a 7
mañana

(o) Sbert, Plaza Conquista, 4
(finca calle San Miguel). Telé-
fono 221425.

Abiertas hasta las 12 de la
noche

Gil, Viñaza, 18; Sbert, Isabel,
Plaza Progreso, 1 (Santa Cata-
lina).

(o) Tienen servivio de oxi-
geno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina
(excepto suburbios)
Diario nocturno, de 9 no-
che a 9 mañana.

Domingos y festivos, de
9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946, 230947
y en Residencia Sanitaria
S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de
Médicos.

Servicio permanente:
Via Roma, 29. Tel. 211229.

CUPON DEL CIEGO

380

NOTICARIO AVICOLA

LAS Ponedoras HY - LINE,
OBTIENEN CUATRO PRIME-
ROS PREMIOS EN LOS ULTI-
MOS CONCURSOS DE MUES-
TRAS AL AZAR CELEBRADOS
EN EE. UU.

Las primeras noticias de los
Concursos de Muestras al Azar
llegadas de los Estados Unidos,
demuestran que también este
año, las pollitas Hy-Line están
logrando, como siempre, éxitos
extraordinarios.

Ponedoras Hy-Line de la serie
934 se clasificaron en el primer
lugar en el Concurso de Muestras
al Azar de Minnesota.

En la prueba de Arizona (5 pol-
litas en batería de 20 pulgadas)
Hy-Line 934, conseguían un be-
neficio por pollita alojada, sobre
los costos de pienso y pollita de
4,11 dólares (246,60 ptas.) Lo-
grando el primer puesto también
en la prueba de dos aves por ba-
tería de diez pulgadas, a una dis-
tancia de casi 60 pesetas más que
otras aves participantes.

En Carolina del Norte, Hy-Line
fue la marca que obtuvo mejor
viabilidad en gallinero de puesta,
mayor valor de huevos producidos
y segundo mayor de huevos
por ave alojada.

En Canadá en la Once Prueba
de Producción, Hy-Line obtuvo
un rendimiento superior en 27,60
pesetas.

También en Iowa, en la Prueba
de Unidades Múltiples las series
934 de Hy-Line ocupan el prime-
ro y segundo lugar en el índice
de rendimiento.

EXPERTO CONSERVAS CARNICAS

SOLICITA IMPORTANTE FACTORIA EN GALICIA PARA FABRICACION CONSERVAS
CARNICAS EN LATA. ESCRIBIR CON «CURRICULUM VITAE» A:

«CONSERVAS» Apartado 344 - VIGO



MALHAYA SEA MI VOLUNTAD, AMEN

Deja, lector amigo, que insista en el tema de mi glosa de ayer del cigarrillo. Es muy interesante.

Aquí tenéis a un hombre que, tras haber vivido mucho, ha empezado ahora su experiencia «de haber dejado de fumar».

No he sido en la vida un fumador de tres al cuarto, sino todo lo contrario: un fumador muy importante. Llevaba aproximadamente cincuenta y tres años fumando, cuando, por propia voluntad, más o menos influida por una pertinaz tos bronquial, he dejado de hacerlo a partir del día 10 de este mes de enero de 1967.



Comprenderéis, por tanto, que mi experiencia de fumador es mucha, casi de por vida; y que, en cambio, mi experiencia de hombre que ha dejado de fumar está en mantillas.

Para que os déis cuenta, aunque sea solo en la medida de un adarme, de lo que le cuesta a un fumador de por vida...

dejar de fumar al cabo de ella, voy a dar a todos testimonio de esto tan cierto: El fumador vicioso acaba por relacionar y hasta ponderar «el todo de esta vida» con el humo de su cigarrillo.

Un querido General nos aseguraba que había dejado de concurrir a las sales de cine desde que por orden gubernativa se prohibió en ellas fumar. Cuando a impulsos del yugo matrimonial —añadía— me veo introducido en algún cine, jamás aguantó completa la proyección de la película principal, que suele ser la de más largo metraje. Salzo a fumar.

Por lo que a mí respecta, recuerdo perfectamente que en ocasión de la cena de gala que en el Hotel Son Vida ofreció a nuestras primeras autoridades el Rey de la Arabia Saudí, a la que fui invitado, y como se nos hubiese advertido que por expreso deseo manifestado por el regio anfitrión se nos suplicaba que nos abstuviéramos de fumar durante el ágape, me valí del subterfugio, en complicidad con el «maitre», de ser reclamado al teléfono, mediado el festín, para tener con ello ocasión de medio fumarme un cigarrillo.

Ahora, que he dejado de fumar, es cuando me doy cuenta de que toda, absolutamente toda mi vida pasada, desde mi más tierna edad, ha estado avolutada por el humo de los cigarrillos.

Esta es la experiencia del hombre que ha fumado, sin la más mínima solución de continuidad, «casi toda su vida». Al cabo de ella o en su parte extremada, para decirlo en la forma optimista de todavía poder meter muchos años, este hombre ha dejado de fumar.

Jamás supuse que cupiera en mi alma una tal dosis de voluntad. La verdad es que mi inteligencia y mi memoria no salen de su asombro. Porque hasta ahora lo que perciben y recuerdan de mi larguísima experiencia de fumador y de esta brevísima de haber dejado de fumar, comparativamente, es que jamás me sentí tan triste y en desesperanza como ahora.

Porque es qué, ¿sabe usted, doctor Ramia? Desde que me prohibió que fumase, es verdad que he dejado de toser y que subo ya sin fatiga las escaleras que se me ponen por delante. Pero es que, ¿sabe usted, doctor Ramia? He perdido mi facultad de pensar, que es la que hacía que yo, hasta ahora, escribiese de corrido. En pocas pabras está dicho, doctor Ramia: «no carburo».

«Cógito, ergo sum». Pienso, luego existo. Pues esto es lo que voy dejando de notar desde que no fumo.

¿Pero de qué recovecos del alma le habrá salido a mi voluntad esta repentina e insospechada fortaleza de mulo de poder dejar de fumar?

DONATIVOS Y QUITAPENAS

Prometimos ayer dar una breve nota del contenido de la cariñosa y larga carta que hemos recibido de don Jaime Balaguer, agraciado este año con el primer premio de nuestra Cesta navideña: el Apartamento «Impala».

Agradecido a la suerte, don Jaime nos hizo entrega, precisamente el próximo pasado día 9, de MIL pesetas para los pobres, de cuyo ingreso dimos oportuna cuenta en la edición del día 10.

Anteayer nos hizo un nuevo donativo de CIEN pesetas, acompañado con la aludida carta, de la que son estos párrafos:

«En sus escritos nace usted unos comentarios, casi siempre optimistas, que son de mi agrado. Pero en el día 10, precisamente, sele advina un fondo de amargura...»

Acertó usted plenamente. Aquel día, precisamente, caí enfermo...

«La primera vez que le vi, señor Cojuelo, fue sobre un tablado de la antigua plaza del Oivar, con motivo de un acto político. Pronunció usted un discurso y me entusiasmo su oratoria. Desde entonces, siempre que nos hemos cruzado por

la calle, que han sido muchas veces, me he dicho: «Ese, es aquel señor del discurso».

«En fin, que como persona le aprecio, aún sin conocerle a usted personalmente; como Diabolo Cojuelo le admiro por lo que hace; y como Ricardo Z. Mora he padecido y disfrutado como una vaca en el campo de fútbol del Mallorca de nuestros pedacidos».

«Ya abe pues donde tiene un amigo que le respeta como hombre, le admira como periodista y su obra y padece y disfruta como Ricardo Z. Mora».

Gracias buena persona. Hemos quedado que se llama usted Jaime Balaguer y que tiene abierto un arraigado establecimiento de Alpagatería y Calzados Económicos en Omos, 51, de nuestra ciudad.

En quitapenas: A Simón Benjara, pago de atrasos en tienda de comestibles, (se trata de una familia con ocho hijos), OCHO CIEN TAS pesetas.

A la «amita del localillo», DOSCIEN TAS CINCUENTA pesetas.

A María Gómez Santiago y Antonia Muñoz Losada, SESENTA Y CINCO pesetas a cada una.

COJUELO

SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA

Pasado mañana domingo, la benemérita y veterana Sociedad Arqueológica Luliana, con motivo de la festividad de su Santo Patrono el bienaventurado mártir Ramón Llull, ha organizado como cada año, una misa y canto de un Te Deum, seguida de un responso, en sufragio de los socios fallecidos, que se celebrará en la capilla de la Pureza de la Basílica de San Francisco, a las 11,15 horas.

Después del religioso acto se celebrará Junta. General reglamentaria en el local social de la calle de Montesión 29, tras la cual, los que lo deseen, se reunirán en una comida de compañerismo, a la que quedan especialmente invitados los señores socios y sus familiares, así como los simpatizantes, recordándoles que los tickets pueden ser retirados en Libros Mallorca y Galerías Costa.



SUCEDIO HACE 100 AÑOS

27 ENERO DE 1867

Leemos en el «Diario de Palma»:

El año pasado de 1866 se han efectuado en Palma 518 matrimonios, ha habido 1232 defunciones y 1671 nacimientos, lo cual da un aumento natural de población de 439 almas.

De La Habana ha fondeado el bergantín barca «La Palma» de 356 toneladas, capitán don Miguel Miró Granada, con azúcar y efectos. Ha sido despachada para La Habana la polacra «Carmen» y «Palmira» de 256 toneladas, capitán don Jaime Granada, con frutos del país.

Las obras de la Catedral se han emprendido otra vez siendo empero demasiado pocos los trabajadores que en ellas están ocupados, de modo que después del largo periodo que han estado paralizadas es sensible que hayan de proseguirse con tan notoria apatía. De seguro que no seremos nosotros y si no temiéramos exagerar hasta añadiríamos que la presente generación, los que tengamos la dicha de verlas concluidas, a menos que Dios nos conceda una extraordinaria longevidad. Pero francamente tendríamos un gran placer en rectificar estos vaticinios.



Esta noche habrá bailes de máscaras en las sociedades Asistencia Palmesana y Amparo, con este motivo suplicamos de nuevo al Ayuntamiento tenga en consideración lo que expusimos sobre la demora en apagar el alumbrado público, hasta las cuatro de la madrugada.

Con la variación del viento desde el tercer al cuarto cuadrante tenida lugar a las primeras horas de la noche, ha ido disminuyendo la humedad reinante estos últimos días.

Estos días pasados en los feliatos de la puerta Pintada y en la del Muelle se han hecho algunas aprehensiones de géneros de consumos, consistentes la mayor parte en tocino y embutidos.

El «Correo» de hace unos días dice lo siguiente: Raimundo Lullio. Juzgado está por todo el orbe científico el mérito extraordinario del egregio mallorquín cuya conversión celebra la Iglesia española y cuyas heroicas virtudes tienen información abierta ante la Curia Romana para que tal vez algún día sea proclamado mártir santo de la fé.

Pero el hombre que llenó la Europa con sus libros que asombró a los sabios de su tiempo con sus doctrinas, que emitió pensamientos originales para sorprender a muchos sabios de un siglo que honró, genio en fin que se hizo solo y que solo se elevó, no había de carecer de antagonistas que han tratado de rebajar su nivel.

ESEA

EXCURSIONISMO

PUIG DE S'ESCLOP

Itinerario: Predio de Galatzó, Vértice s'Esclop, Font des Quer, Coll de Sa Font des Quer, Comellar de Ses Simies y Predio de Galatzó. Horario medio: Predio de Galatzó a: Vértice s'Esclop, 2 h. 15 m. Font des Quer 20 m. Coll de Sa Font des Quer 10 m. Predio Galatzó 1 h. 25 m. Total 4 h. 10 m.

Posiblemente la subida que hemos elegido en esta ocasión, es la más dura y laboriosa de todas las que permite el terreno pino y abrupto de este pico, pero quizás la más interesante y espectacular.

En nuestra opinión personal, el recorrido que sugerimos, recoge al máximo las posibilidades panorámicas de este macizo montañoso, en una excursión en extremo atrayente para los que gustan de la montaña dura.

La marcha tiene su inicio desde la finca de Galatzó, cuyo acceso es por la carretera de Capdellá a Galleja y por una desviación a la izquierda

(a nuestra izquierda) de cizo de s'Esclop. Llegado él, ponemos pie sobre el derrito que da la vuelta las caras oeste y norte, te macizo y que nosotros donamos para subir por brecha que hay en el cal, casi inmediatamente cruzar el collado a la hemos referido. Tras una corta subida mos en la cumbre la



SERVICIO CARTOGRAFICO DE «BALEARES»

cerca del puentecito que se encuentra poco antes de la subida a este último y pintoresco pueblecito.

Desde la finca y en dirección norte se seguirá por un camino carretero que a poca distancia queda cerrado por un portallón (portell). Traspasado éste, tenemos que seguir por una desviación a la izquierda que se adentra por una gran vaguada que nace desde la ladera oriental de s'Esclop.

Téngase presente, para situarse, que a nuestro frente quedan dos grandes vaguadas. Una a nuestra izquierda, que utilizaremos para la subida y otra a la derecha por la que efectuaremos el regreso.

Continuando por la desviación de la izquierda, por un camino carretero muy malo y estropeado, avanzamos vaguada arriba por cuyas laderas discurre el camino, prescindiendo de cualquier desviación que tienda a sacarnos de la misma.

Poco antes de que la vaguada doble hacia la izquierda, nuestro camino cruza en este sentido el torrente que se forma en su cauce; para seguir por la ladera de este lado. Avanzando por él, en muchos trozos impracticable por hallarse invadido y casi anulado por el monte bajo se alcanza un punto donde una torrentera que baja de la izquierda corta el camino. Salvada ésta y del otro lado, se tiene que prestar mucha atención para no perder el camino que por aquí es una simple senda de montaña. Aquí el camino dobla hacia la derecha para pasar a este lado de la vaguada por sobre un espollón de roca formado por el torrente que nos queda delante y el que baja de nuestra izquierda. El camino pues, tras salvar como hemos dicho este espollón, baja al torrente de la derecha, cruza éste y se remonta por la ladera de este costado por la que avanza, hasta llegar a un gran salto del torrente y en donde nuestro caminito cruza nuevamente su cauce para volver a la izquierda. Entonces y en cortos zigs zags va escalando por esta ladera; muy fina aquí, hasta alcanzar una zona de grandes y añosos pinos (la única de este sector). En este último tramo conviene extremar la atención pues el camino casi desaparecido por estar en completo abandono, es muy fácil de perder.

En el rellano donde están los pinos citados, se acaba prácticamente el camino en la dirección donde queda nuestro próximo objetivo el Coll de ses Fontanelles, que es un gran collado al extremo sur de la casa que en 1866 construyó François Arago sus observaciones en dirección del arco del meridiano de París. Más al norte queda el vértice geodésico de el cual la visión hacia el mar es fabulosa; hacia el ma, extremo oeste de la por el norte vemos el do trazado de la carretera Andraitx a Estellens, ciéndose una bellísima ta del Galatzó por el s'Esclop. La bajada se hará hacia oeste y por una especie de guada que queda entre sa de Aragón y el vértice déscio. Por ella se desrá hasta el rellano por serpea el senderito que encontrado antes en el do. Siguiendo por este te muy fácil y marcado, dea s'Esclop, por su cae hasta llegar a un donde éste tiene una ción a la izquierda. Si por ella tenemos ocasión probar la fina agua de Font des Quer».

de la casa que en 1866 construyó François Arago sus observaciones en dirección del arco del meridiano de París. Más al norte queda el vértice geodésico de el cual la visión hacia el mar es fabulosa; hacia el ma, extremo oeste de la por el norte vemos el do trazado de la carretera Andraitx a Estellens, ciéndose una bellísima ta del Galatzó por el s'Esclop.

La bajada se hará hacia oeste y por una especie de guada que queda entre sa de Aragón y el vértice déscio. Por ella se desrá hasta el rellano por serpea el senderito que encontrado antes en el do. Siguiendo por este te muy fácil y marcado, dea s'Esclop, por su cae hasta llegar a un donde éste tiene una ción a la izquierda. Si por ella tenemos ocasión probar la fina agua de Font des Quer».

Volviendo a la des para continuar nuestro no alcanzamos por el de Sa Font des Quer, el de norte de la vaguada que hemos subido. A izquierda dejamos dos que peñascos aislados destacan a gran distancia. Continuando en dirección te (de cara al Galatzó) samos por una «era» zamos para ir descer hacia el Comellar de Ses uies, una gran vaguada nos queda enfrente y te modo paralela a la nosmos utilizado para sub dentro de ella, el camin tualmente convertido en pequeño torrente, nos ce hasta un portallón que el camino sigue por izquierda del torrente q mos venido bordeando, nosotros inmediatamente haber traspasado este lón, optaremos por ser un sendero (el primer encontramos a la derecha, te, tras atravesar una terreno de labor, nos de camino por el cual inicado la excursión. Y... hasta el próximo nes, si Dios quiere.

BENIGNO PALM

DISTINGUIDO LECTOR

Le ofrecemos el escudo de apellido con la literatura su origen. Escriba con los a HERALDICA TAND. Francisco 10 MADRID 10



SALA REX (LA PUEBLA)

SABADO 28 NOCHE BAILE organizado por los Quintos 1967

Presentación del conjunto más discutido de España

LONE-STAR ELECCION MISS MINIFALDA

Reserve su mesa Tel. 30 y 348

Patrocinado por Coñac «CENTENARIO TERRY» y «LA BOLSA DE LOS LICORES»

Lea «BALEARES»

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Rogelio Medina Rubio, Inspector Central de Enseñanza Primaria; Ilmo. señor don Gabriel Salom Calafell, Inspector Jefe de Baleares de Enseñanza Primaria; e Ilmo. señor don Rafael Girón Lezano, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil.

BENEFICENCIA

Don Fernando Dameto, como Presidente y en representación del Club de Tiro de Pichón de Mallorca, ha entregado al Excmo. señor Gobernador Civil, para Beneficencia la cantidad de 26.500 pesetas (veintiseis mil quinientas), producto de la Tira federativa de la Copa donada por el Excmo. señor Gobernador, quien agradece sincera y públicamente tan importante aportación benéfica.



CON MOTIVO DE UN CENTENARIO

Benavente, término equidistante (II)

ANTES de aproximar la pantalla, y sin perspectiva histórica, tratemos el caso Benavente en años equidistantes entre los grandes días de sus triunfos y los que ahora corren. Un Benavente considerado en frío y alejado por igual de sus incondicionales de ayer y sus detractores de hoy nos puede dar una conclusión, exenta de conturbaciones. Acaso la fecha mejor situada para esta proyección es la de 1942, cuando el teatro luchaba aún como interés público. Y si Benavente es tan grande como dice en sus años de arrepentimiento Pérez de Ayala, vamos a evocar junto a Benavente la figura de Shakespeare.

obra, al revés de un Anatole France, por ejemplo. Y sin embargo, había tanta profundidad y sutileza que sólo ingenios muy expertos podían advertir ese empuje, poniendo una obra al lado de su inmediata. No andaba a saltos sino que con una fluencia imperceptible avanzaba en intensidad en unas reacciones cada vez más complejas, producto de la psicología humana y con un conocimiento asombroso del poder de la pasión. Con su intuición poderosa evocaba esas pasiones, que tan bien manipulaba a una grado altísimo de la poesía. Añádase esto al manejo del idioma y se tendrá una imagen del genio.

era un hervidero de intrigas, de conspiraciones, de recelos desatados, en que la ambición, el odio, las intrigas y las conjuraciones acababan casi siempre en el cadalso o en la degollina. Todo era trágico, mágico, grandioso. He aquí a Shakespeare. Sus temas no eran originales; su mejor manantial, novelas italianas; pero el frenesí casi mítico de sus dramas, fórmula del horror, la clarividencia y la ternura, eran bien ingleses.

Shakespeare, cierto murió el mismo año que Cervantes; pero eso no significa mucho. En realidad vivió bastante más Cervantes que el gran dramaturgo inglés. Shakespeare falleció a los cincuenta y dos años. ¿A qué viene decir tal porvenir? Pues porque es importantísimo señalar que con todos sus triunfos, riquezas y su omnímodo prestigio, la muerte malogró a Shakespeare. Es decir, era su vida una carrera tan gloriosa que cada nueva tragedia iba a más añadida a su obra una nueva perfección. Al cumplir un poco más de medio siglo, esa carrera se irunco.

Pero hay en la época shakespiriana un ingrediente que casi todos los críticos olvidan; su entorno. Y, su entorno, era Isabel I la Grande. Isabel había prometido a la reina María, su hermana de padre, lo que era necesario para que fuera reina: que sería católica. Pero, una vez con el cetro en la mano, Isabel se dio cuenta de que irremisiblemente los católicos y los anglicanos la perderían. Comenzó, pues, su batalla contra unos y otros y se hizo protestante. Le importaba sobre todo reinar y, para sostenerse tuvo que batallar con denuedo y sin pausa, toda su vida, contra sus enemigos de dentro, contra Roma, contra Felipe II, contra María Estuardo, contra los franceses. Londres

Benavente se encontró con una sociedad bien distinta; el viejo Madrid evolucionaba a gran poblacho castellano a gran urbe americanizada. Una alta clase media, defensora de la corte, junto a los altos funcionarios de la administración, iban dando la pauta. Muchas tertulias reflejaban con algo de anacronismo los viejos salones setecentistas de Francia. La política perdía el rumbo. En 1913 comenzó el desfile de gobiernos que hasta 1923 duraban un término medio de diez meses. La gente se preguntaba: ¿En manos de quién ponemos la nación?

La obra de Benavente no era progresiva. Sus éxitos no iban a más y su calidad fluctuaba. Aún para su generación, si más veces daba en el clavo, algunas, en la herradura. Su mano no se hacía más firme. No profundizaba en el quehacer humano y si bien «La malquerida», como «La señora ama» y hasta «Los intereses creados» revelaban un estudio de la pasión era la pasión rural o movida por una baja ambición, siempre primaria.

Pero fue en la escena un innovador, que supo arrumar a todos sus predecesores; fue sutil, brillante a la manera de Wilde, maestro en la técnica escénica, que manjaba y elevaba en ella la filosofía social de la época, y presentaba obras con todas las formas de vida de su tiempo, observador como nadie de las debilidades que la voracidad, la venustidad y la pequeña combatividad deparaban al chismorreo de una sociedad bien vestida y superficial, sobre la que estaba el dramaturgo a más de quince codos. Por eso es Benavente uno de los grandes ingenios que ha producido la literatura española. Y agradaba, incluso, cuando fustigaba, que era casi siempre, con acento mordaz y elegante.

Como Benjamín Jonson, el autor de «Volpone», que siguió a Shakespeare, Benavente adoptó la comedia como arma satírica, y ejerció la hipocresía y la vileza. Para nosotros, si bien Benavente es inferior a Shakespeare, queda entre Shakespeare y Jonson. Iguala a los dos en buen gusto y en la estructura mental de la escena, y en la que si se mata, nunca queda el muerto como fiambre de exposición.

Claro, el teatro de Benavente era conservador y respondía a la sociedad de su tiempo y a sus oyentes que tanto lo aplaudían. «La ciudad alegre y confiada» que tras los primeros triunfos decayó, fue extraña de la actualidad más candente. ¿Apuntaba a Maura, el Desterrado, su protagonista? Por sí o por no, Pérez de Ayala le criticaría, es decir, criticaba al mismo tiempo al político Maura y al personaje de la obra, como hombres enterizos, que monógan siempre y que nunca se hacen cargo, porque no responden a los estímulos del momento. No, Benavente no hacía política como un Beaumarchais, por ejemplo, pero reflejaba sabiamente el momento que vivía. Eran sus críticos los que enseñaban la oreja de su parcialidad.

En verdad que Benavente no trata los temas eternos que determinan la grandiosidad de cuanto nos late bajo el pecho. Pero si las comedias están más acá de la tragedia, acaso son más reales que los dramas, tantas veces convencionales en la misma dramaturgia de hoy.

Si aun hace veinticinco años, primero Shakespeare y después Goethe y hasta Schiller. Y luego con otros, no muchos. Benavente. No olvidemos que esos nombres no son autores de una obra buena o dos, sino constructores de toda una carrera literaria, en que el teatro lo es todo. Y esto sí que ya ha pasado para jamás volver.



D. JAIME CANUDAS

«A MEDIDA QUE AUMENTA EL NUMERO DE MATRICULAS DE VEHICULOS MOTORIZADOS, BAJA EL NUMERO DE CLIENTES DEL FERROCARRIL»

Hace veinte años nos dijo don Jaime Canudas que llevaba treinta al servicio de Ferrocarriles de Mallorca. La cuenta es fácil de sacar. Ayer, en su casa, amablemente atendidos, volvimos a preguntarle cosas y al despedirnos quedamos citados para el año 1987, que habrán transcurrido veinte años más.



—¿Cuál cree será el aspecto, dentro de veinte años, de los Ferrocarriles de Mallorca? —Hombre, es difícil predecirlo, pero tal como van las cosas podría ocurrir que después de algunos años más de los que usted señala ya no existiera la empresa. Yo creo que dentro de medio siglo no habrá trenes en el mundo, y hasta pienso que el tráfico por carretera apenas existirá.

—Todos viajaremos por los aires. —No lo tome a broma. El día que regrese a Mallorca algún indiano mallorquín multimillonario y diga «quiero pasearme en helicóptero» y lo haga, los helicópteros en la isla no tendrán espacio suficiente. —Tantos multimillonarios no hay...

—Pero somos envidiosillos y la envidia hace milagros. —No nos remontemos tan alto y dígame, don Jaime, si dentro de diez años estará todavía la estación ahí, en la Plaza España, el auténtico centro de la ciudad.

—También creo que no. Existe el propósito, y hasta un proyecto, usted ya lo sabe, de retirar la estación a un kilómetro, para montarla a la altura de donde está la Fertilizadora... Partiendo de allí hacia Palma, por vía subterránea llegará el tren al puerto, pasando por un apeadero en la Plaza España y otro que ya existe perfectamente conservado en la Plaza Mayor, lindante con los bajos del Teatro Principal... Me consta que nuestro Gobernador Civil y el alcalde de Palma sienten enorme interés por esta reforma que sin duda transformaría una parte importantísima del perfil de nuestra ciudad.

—Y se conseguirían hermosas avenidas... —Y el parque que tanto necesita Palma.

—¿Es posible calcular lo que vale el solar que dejaría Ferrocarriles de Mallorca? —Pagándolo muy barato podría valer unos seiscientos millones de pesetas.

—Tanto dinero asusta. Volvamos a los tiempos lejanos. ¿Cuánto tardaba el tren en ir de Palma a Manacor cuando se hizo usted ferroviario? —Unas tres horas.

—¿Y actualmente? —¡Caramba!... Usted lo ha sido todo... —Menos una cosa: Yo entré a los 17 años, recién terminado el Bachillerato, como aspirante a factor, con la idea de llegar a ser jefe de estación de algún pueblo... Mi ideal era alcanzar el puesto de jefe de la estación de Binisalem, de donde soy hijo... Pero, no lo conseguí... Una vez quedó vacante la plaza de Muro y la solicité con todos los derechos, porque siendo todavía muy joven ya era el más veterano... ¡No me dejaron!

—Vaya. —Me subieron cinco duros el sueldo mensual, una enormidad en aquel entonces, y tuve que quedarme en Palma. ¡Qué mala suerte!

—La mitad. —Después de tanto tiempo tendríamos que haber ganado más en velocidad ¿no le parece? —Naturalmente... Soy el primero en reconocer que en ese aspecto Mallorca ha sido poco atendida... Siempre hemos ido rezagados. —¿Era más apremiante y necesario que ahora el servicio que prestaban los trenes mallorquines, hace años? —Mucho más. Ahora el tren ha quedado como un complemento del tráfico de carretera. Y cada día más. Existe un «barómetro» infalible: A medida que aumenta la cifra de las matriculas de vehículos motorizados baja el número de clientes del ferrocarril.

—¿Cuál es el mejor recuerdo que guarda usted de Ferrocarriles de Mallorca? —El compañerismo, la hermandad auténtica que siempre ha existido entre la familia ferroviaria de Mallorca. —¿Alcanzó usted todas sus aspiraciones, como ferroviario? —No.

—¿Caramba!... Usted lo ha sido todo... —Menos una cosa: Yo entré a los 17 años, recién terminado el Bachillerato, como aspirante a factor, con la idea de llegar a ser jefe de estación de algún pueblo... Mi ideal era alcanzar el puesto de jefe de la estación de Binisalem, de donde soy hijo... Pero, no lo conseguí... Una vez quedó vacante la plaza de Muro y la solicité con todos los derechos, porque siendo todavía muy joven ya era el más veterano... ¡No me dejaron!

—Vaya. —Me subieron cinco duros el sueldo mensual, una enormidad en aquel entonces, y tuve que quedarme en Palma. ¡Qué mala suerte!

—¿Y actualmente? —¡Caramba!... Usted lo ha sido todo... —Menos una cosa: Yo entré a los 17 años, recién terminado el Bachillerato, como aspirante a factor, con la idea de llegar a ser jefe de estación de algún pueblo... Mi ideal era alcanzar el puesto de jefe de la estación de Binisalem, de donde soy hijo... Pero, no lo conseguí... Una vez quedó vacante la plaza de Muro y la solicité con todos los derechos, porque siendo todavía muy joven ya era el más veterano... ¡No me dejaron!

—Vaya. —Me subieron cinco duros el sueldo mensual, una enormidad en aquel entonces, y tuve que quedarme en Palma. ¡Qué mala suerte!

—¿Y actualmente? —¡Caramba!... Usted lo ha sido todo... —Menos una cosa: Yo entré a los 17 años, recién terminado el Bachillerato, como aspirante a factor, con la idea de llegar a ser jefe de estación de algún pueblo... Mi ideal era alcanzar el puesto de jefe de la estación de Binisalem, de donde soy hijo... Pero, no lo conseguí... Una vez quedó vacante la plaza de Muro y la solicité con todos los derechos, porque siendo todavía muy joven ya era el más veterano... ¡No me dejaron!

—Vaya. —Me subieron cinco duros el sueldo mensual, una enormidad en aquel entonces, y tuve que quedarme en Palma. ¡Qué mala suerte!

—¿Y actualmente? —¡Caramba!... Usted lo ha sido todo... —Menos una cosa: Yo entré a los 17 años, recién terminado el Bachillerato, como aspirante a factor, con la idea de llegar a ser jefe de estación de algún pueblo... Mi ideal era alcanzar el puesto de jefe de la estación de Binisalem, de donde soy hijo... Pero, no lo conseguí... Una vez quedó vacante la plaza de Muro y la solicité con todos los derechos, porque siendo todavía muy joven ya era el más veterano... ¡No me dejaron!

—Vaya. —Me subieron cinco duros el sueldo mensual, una enormidad en aquel entonces, y tuve que quedarme en Palma. ¡Qué mala suerte!

—¿Y actualmente? —¡Caramba!... Usted lo ha sido todo... —Menos una cosa: Yo entré a los 17 años, recién terminado el Bachillerato, como aspirante a factor, con la idea de llegar a ser jefe de estación de algún pueblo... Mi ideal era alcanzar el puesto de jefe de la estación de Binisalem, de donde soy hijo... Pero, no lo conseguí... Una vez quedó vacante la plaza de Muro y la solicité con todos los derechos, porque siendo todavía muy joven ya era el más veterano... ¡No me dejaron!

—Vaya. —Me subieron cinco duros el sueldo mensual, una enormidad en aquel entonces, y tuve que quedarme en Palma. ¡Qué mala suerte!

—¿Y actualmente? —¡Caramba!... Usted lo ha sido todo... —Menos una cosa: Yo entré a los 17 años, recién terminado el Bachillerato, como aspirante a factor, con la idea de llegar a ser jefe de estación de algún pueblo... Mi ideal era alcanzar el puesto de jefe de la estación de Binisalem, de donde soy hijo... Pero, no lo conseguí... Una vez quedó vacante la plaza de Muro y la solicité con todos los derechos, porque siendo todavía muy joven ya era el más veterano... ¡No me dejaron!

—Vaya. —Me subieron cinco duros el sueldo mensual, una enormidad en aquel entonces, y tuve que quedarme en Palma. ¡Qué mala suerte!

—¿Y actualmente? —¡Caramba!... Usted lo ha sido todo... —Menos una cosa: Yo entré a los 17 años, recién terminado el Bachillerato, como aspirante a factor, con la idea de llegar a ser jefe de estación de algún pueblo... Mi ideal era alcanzar el puesto de jefe de la estación de Binisalem, de donde soy hijo... Pero, no lo conseguí... Una vez quedó vacante la plaza de Muro y la solicité con todos los derechos, porque siendo todavía muy joven ya era el más veterano... ¡No me dejaron!

INGLES PARA TODOS LESSON XXVIII

FRASES
It is true (it is tru) es verdad
I think so (ai zink so) creo que sí
I do not think so (ai du not zink so) creo que no
So so (so so) así así
Those people are... (dous pipol aar) esa gente es...
Speak slowly, please (spik slouli, pliiis) hable despacio por favor
Not today (not tudei) hoy no
To be on duty (tu bi on diuti) estar de servicio
In the back (in di bak) en la parte de atrás
This way please! (dis uei, pliiis) por aquí, por favor!
A hard-working man (e jard uorkin man) un hombre trabajador
To mix up (tu mix ap) estar confundido
Remember me to... (rimember m tu) dele mis recuerdos a...

Table with 4 columns: English verb, Spanish verb, English verb, Spanish verb. Includes: To pay (pagar), To talk (conversar), To live (vivir).

Table with 3 columns: English word, Spanish word, Spanish word. Includes: Date (fecha), Angry (enfadado), Fun (diversión), Papá (alumno), Juice (jugo).

LEA EN ALTA VOZ Y TRADUZCA
My brother was very angry yesterday
We were talking about horses
He did not pay her and of course my father knew it
Do you like chicken?
Those people are wrong, shedeos not live here

ESCRIBA EN INGLES
Yo vivo en Mallorca
Pedro vivió en New York
Yo he vivido siempre feliz
Nosotros viviremos en Alemania
Si ella viviera, nosotros sabríamos la verdad

CLASES DE INGLES PRACTICO SIN LIBROS, INTENSIVO EN PEQUEÑOS GRUPOS EN LOS CONFORTABLES SALONES DE LA RESIDENCIA NACAR. TLF. 222641, AVDA. JAIME III. A. HERNANDO

Advertisement for Braun kitchen appliances. Includes the text 'Confíe al "SAT" desde la Sixtant a Minipimer' and images of various appliances like blenders, mixers, and toasters. Also includes contact information for Miguel Liambias in Palma de Mallorca.

tertulia en la plaza mayor

URGENCIAS DESASTRES

Ayer, de regreso a casa, me meti en el cuarto de baño para mis maniobras y abluciones nocturnas.
-A qué hora, más o menos?
-A la hora de todas las madrugadas. Serian las dos y media o tal vez las tres menos cuarto. ¿Para qué lo quieres saber?
-La curiosidad me come las entrañas. Sigue.
-Al ir a abrir un grifo, oí un sonido ronco, como una especie de rugido...
-Era un tigre que se había escondido en la bañera.
-Mucho peor. Era una catarata enfurecida que me avisaba de algo terrible.
-¿De qué?
-De que iba a reventar.
-¿Y reventó?
-Las sierpes hidráulicas siempre dicen la verdad.
-En una palabra...
-Que per tot anava algo, vaja una algada!
-Naturalmente, cerraste la llave de paso...
-La busqué como un desesperado.
-Y no la hallaste.
-Y no la hallé, mi querido Pagasamalitano. No la hallé por mucho que busqué. Tengo una espantosa y cruel sospecha.
-¿Cuál?
-Que en el piso en el que acabo de mudarme no existe tal artilugio.
-¿Y qué hiciste?
-Me fui corriendo a buscar mis botas de agua y un paraguas de mi mujer, de esos de lujo asiático.
-¿Y qué?
-Regresé al cuarto de baño.
-¿Para qué?
-Para chapotear y contemplar el diluvio. ¡Qué espectáculo, Pagasamalitano! No lo olvidaré mientras viva.
-¿Pediste socorro?
-Sentí unos deseos locos de llamar a los bomberos, pero se me ocurrió que probablemente la llave de paso estaba en la planta baja. Y a ella descendí raudo, nocturno y clandestino.
-¿Por qué clandestino?
-Porque no quería que nadie me viese de aquella guisa a aquella hora y brillando la luna. Una vez abajo me encontré con la cámara de los contadores cerrada a cal y canto.
-¿Quién tiene la llave?
-El portero. Pero no me atreví a despertarle. ¡Es tan buena persona...! Subí otra vez al piso y metiéndome valerosamente en el cuarto de baño, intenté taponar la sierpe vomitadora de toda el agua del océano.
-¿Lo conseguiste?
-No, a pesar de todos mis esfuerzos y gran inventiva. Agoté el repertorio. Hasta intenté cohibir la hemorragia con figa seca. Quedé chop. Lo que se dice bien chop. Y toda mi lucha con el líquido elemento transcurrió en un silencio impresionante. No quise despertar a los míos y apuré yo solito y hasta las heces el cáliz de la amargura. Ya sabes que soy terriblemente tímido.
-Bueno, termina.
-A la mañana siguiente, es decir, el mismo día, pero a una hora potable, cuando los vecinos empezaron a acudir con barcas y salvavidas, empecé a estornudar y a estornudar (at, at, atchísss!!!) hasta que por fin...
-Mira. Nada de eso hubiese ocurrido si hubieses llamado al centro de urgencia que no tardará en inaugurarse en Palma.
-¿Cómo iba a llamar al Centro de Urgencia si todavía no funciona?
-Peró funcionará si Dios quiere que va verás como quiere.
-¿Y qué servicios prestarán en dicho centro?
-Todos.
-Las veinticuatro horas del día?
-Servicio permanente. Nighth and day.
-¡Oué bien dominas el italiano!

Crónica de Sociedad



Enlace Palou-Cladera

El pasado lunes, en la iglesia de La Puebla, se unieron en un indisoluble lazo matrimonial la bella y distinguida señorita Catalina Cladera Soler y don Felipe Palou Pericás.
Apadrinaron a los contrayentes, por parte del novio, sus padres don Felipe Palou Sampo, representante y su esposa doña Ana Pericás Oliver; y por parte de la novia, don Pedro Antonio Cladera Crespi y señora doña Petrona Soler Crespi.
Bendijo la ceremonia y celebró la Misa el Rvdo. don Felipe Alcina Ecónomo de Sancellas y familiar del novio, firmando el acta como testigos, por parte del novio, don Felipe Palou Rosselló, don Andrés Pericás Oliver y don Ignacio Alcina Bonafé; y por parte de la novia, don Juan Cladera Siquier, don Juan Prats Marqués.
Después de la ceremonia religiosa, se reunieron con los familiares e invitados en un céntrico local donde fue servido espléndido lunch. Los recién casados, a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron en viaje de novios por distintas capitales de la Península.
Los novios fijarán su residencia en Inca.
D. Francisco Homar disertará hoy en Binisalem

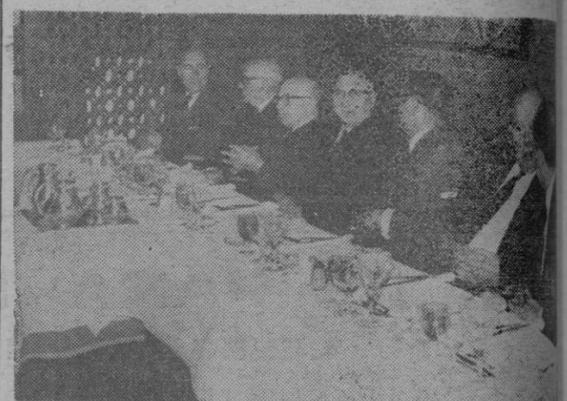
D. Francisco Homar disertará hoy en Binisalem

SOBRE EL TEMA "PAZ Y DEPORTE"

Organizado por el Club Atlántico de Binisalem, pronunciará hoy una conferencia sobre "Paz y deporte", don Francisco Homar, Profesor de Educación Física y Deportes y Gerente del R. C. D. Mallorca.
El contenido de la conferencia versará sobre la importancia social del deporte espectáculo y sus consecuencias positivas y negativas. Al final se abrirá un coloquio.
No dudamos que el acto constituirá un éxito más del Club Atlántico que tan buena labor cultural y deportiva viene realizando en la villa de Binisalem.
El acto que será público, dará comienzo a las ocho y media.

LOS FERROVIARIOS MALLORQUINES OFRECIERON UNA CENA-HOMENAJE A DON JAIME CANUDAS, COMO MOTIVO DE SU JUBILACION

La familia de los ferroviarios mallorquines se reunió ayer noche en un simpático y entrañable acto, el que ofrecieron sinceramente, de todo corazón a don Jaime Canudas, Jefe de Movimiento de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca con motivo de su jubilación después de más de cincuenta años de servicios ya que el señor Canudas entró como eventual en aquella compañía, fundada por unos mallorquines que deseaban estar al día en materia de transportes, en el año 1915 y oficialmente en el año 1917 cuando ya su edad le permitía figurar en plantilla.
Asistieron a la cena homenaje todos los ferroviarios francos de servicio, algunos jubilados y amigos de don Jaime Canudas, así como representantes de la Prensa Radio y Televisión.
Se sentaron junto al señor Canudas, don Rafael Blanes, el patriarca ex-Director de los Ferrocarriles de Mallorca; don Claudio Marqués, Jefe de la Tercera Demarcación; don Jacinto Feliu, Jefe de Servicios, jubilado; don Gabriel Martorell, actual Jefe de Movimiento; don Antonio Muntaner, Jefe de Servicios de Vías y Señales; don Miguel Barceló, de la Sección de Oficinas; don Juan Palliser, Director General de Mare Nostrum, don Antonio Planas, Presidente de la misma sociedad y el Teniente de Alcalde don Juan Frau.
Muy oportuno don Claudio Marqués al iniciar los parlamentos en mallorquín ya que el auditorio lo era en su inmensa mayoría y los que no ya se lo habían aprendido. El señor Marqués ofreció un obsequio recuerdo en nombre de todos los ferroviarios y acabó diciendo que don Jaime Canudas fue siempre un buen compañero, buen jefe y siempre un buen jefe. Recordó también a los jubilados que se jubilaron hace dos años y que habían asistido a la cena.
Habló después el homenajeado agradeciendo la atención que él habían tenido los señores Ferrocarriles de Mallorca ofreció el acto a los otros compañeros que le precedieron en la jubilación.
Luego habló don Rafael Blanes quien elogió la dilatada labor de don Jaime Canudas y propuso que hiciera una solicitud pidiendo le concediera la Medalla de Oro de la Compañía. Este parlamento lo don Francisco Vadell quien sentada en aquella misma mesa, haciéndose eco de los deseos de todos.
Como colofón a esta interesante reunión habló el popular "Calafat" Calafat que hizo las cosas del auditorio con sus ocurrencias y mallorquinismos con la lectura de una biografía de don Jaime Canudas.



FALSO IDOLO

puerto

SE HAN HECHO A LA MAR LAS UNIDADES U. S. A.

CONTINUA EL ESCASO MOVIMIENTO DE ENTRADAS

Ahora desde Barcelona ha llegado el buque-tanque de la CAMPESA, "Camposeco" que está descargando en los muelles de Peñales un importante lote de combustible. Ha sido éste, juntamente con el ya anunciado "Puente Castrelos", que desde Tenerife trajo un centenar de toneladas aproximadamente de pescado congelado, los únicos que en la jornada de ayer no llegaron con carga general.
Los restantes, en número muy escaso, lo hicieron todos procedentes de puertos españoles y con unas pobres partidas diversas.
Como en los demás días, el de ayer ha vuelto a carecer de todo interés, pues ni las mercancías movidas por las grúas, ni el número de entradas es digno de mención.
En lo que a próximas llegadas se refiere, para los venideros días nada se había anunciado hasta ayer por la noche, por lo que es presumible que el escaso tráfico de ahora, se prolongue todavía más.

ENTRADAS
Los buques que han amarrado ayer en los distintos muelles palmesanos, son: "Ciudad de Ceuta", procedente de Ciudadela, con pasaje y carga general. "Santa Cruz de Tenerife", llegado con pasaje y carga general desde Barcelona. "Cala Blanca", procedente de Tarragona, con carga general. "Mariposa", desde Barcelona, con carga general. "Camposeco", llegado también desde Barcelona, con combustible. "Ciudad de Barcelona" procedente de Valencia, con pasaje y carga general. "Cala Virgili", desde Barcelona, con carga general. "Puente Castrelos", desde Santa Cruz de Tenerife, con pescado congelado. "Cala Morlanda", desde Barcelona con carga general. "Cala Portals", desde Barcelona con carga general.

A LA MAR
Se ha hecho a la mar el gigantesco transporte de la Armada de los Estados Unidos, "Sylvania", que por espacio de unos cuantos días había estado amarrado en los muelles del Dique del Oeste.
El buque, como ya en su día dijimos, es un auténtico y grandioso almacén flotante, en el cual se encuentran miles de piezas distintas, con destino a los muchos buques que la Armada tiene con base permanente en el Mediterráneo.

CAMBIO DE HORARIO
Hoy y mañana los servicios marítimos entre nuestra Isla y el puerto de Barcelona, sufrirá un cambio en su horario normal de salida.
Así la hora de salida desde Palma a Barcelona tendrá lugar hoy y mañana a las 12 horas en lugar de las 22, que como se sabe es la que hasta el momento se había fijado.
La salida del puerto barcelonés el viernes y el sábado se hará a las 24, en vez de a las 22.
Como quiera que esta medida tan solo tendrá una duración de dos días, no creemos que sean muchos los trastornos que puedan causar a los pasajeros que utilizan los buques correo para sus desplazamientos.

ESTADO DEL MAR
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Buena mar.

VII concurso nacional de redacción
Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia
Chile, Rabat y Roma, por IBERIA
ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE Coca-Cola
CON LA COLABORACION DE Baleares
todo va mejor con Coca-Cola

EL SONIDO
POR MIGUEL ANTONIO ESTARELLAS PALOMEQUE, DE 15 AÑOS, DEL COLEGIO LA SALLE.
Desearía ser una nota del pentagrama. Poder ser interpretada por uno de esos grandes hombres que se esfuerzan y sacrifican para nuestro bien y deleite.
Ser una nota que fuese como una inspiración de las tensas cuerdas del violín, o por las suaves del arpa.
Ser una nota que formara parte de esas grandes e inmortales sinfonías compuestas por hombres de espíritu también inmortal.
Vosotras blancas..., vosotras negras, vosotras que habeis immortalizado la memoria de grandes hombres, hombres que a la vez os han immortalizado a vosotras, hombres que, con una alegre guitarra o con un sobrio piano, crearon, seleccionando a las mejores de vosotras sinfonías, que con un delicado contraste, son y seguirán siendo el encanto y deleite de todas las generaciones, tanto pasadas como venideras.
Sois dignas de ser cantadas y leídas por las más delicadas musas y ninfas, inspiradoras de todas las artes bellas.
Loadas seais, vosotras que pertenecéis al reino de lo inmaterial, pero que no os priva de tener alma siempre abierta a los corazones de lo material. Alabadas seais, vosotras que no conocéis preocupaciones sociales, ni económicas, lo mismo sois apreciadas por un opulento magnate, que por un pobre desgraciado que pide limosna de puerta en puerta.
Con un fin digno y justo, seguid inspirando y sembrando alegría y bien por doquiera que existan y cultiven como os merecéis.
No os entristecáis de que en vuestra tierra existan cantos vanos, huecos...
No contintáis que tales cantos, salgan de los labios de algún hombre falto de espíritu y de corazón porque entonces grande será el castigo que os espera sobre vosotras...
No habrá hombres que formen con vosotras los himnos, no existirán gentes que formen con vosotras las notas de delicado contraste.
Notas... Cantos...
Continuad engendrando hombres de delicado espíritu que sigan immortalizándoos.
Brotaed de entre los labios del tenor, sucesivamente, cada una si fuerais de algodón.
Que seais gloria de este mundo material, que os inspireis paz y amor entre los hombres. Que cantéis al Sumo Hacedor su excelstitud y poder, los siglos de los siglos...

EVOCACION Y RECUERDO DE UN MAESTRO DE PERIODISTAS

A los ocho años de su muerte -de sus «tres pequeñas muertes»- el nombre de Víctor de la Serna sigue vivo en nuestra memoria

SIGUE vivo en nosotros el recuerdo del maestro. Ocho años han pasado desde que dimos el adiós definitivo. —parece que fue ayer! Su pródiga y rica producción, tanto en materia informativa como literaria, estará por siempre en nuestras mentes y en la de la gran masa de lectores que se deleitaban con la pluma ágil y penetrante de aquel afable y generoso mago de la crónica, del reportaje, del editorial, del simple «suelto», porque Víctor de la Serna, gran maestro entre los

SU PLUMA AGIL Y PENETRANTE, DE IRRESISTIBLE SIMPATIA, DELEITO A UNA GRAN MASA DE LECTORES

era «hija de la voluntad unánime de toda España». Incansable viajero, recorrió España entera y se la sabía casi de memoria. Y llegó hasta Asia, habiendo pisado toda Europa, siempre por rutas elegidas por él.

frío en aquellos días. Y conversó con su hijo como si se dispusiera a hacer otro de sus muchos viajes de ida y vuelta, sabiendo que se iba para no volver.

Victor de la Serna, en fin, influyó e influirá en todos nosotros, en los que escribimos mal, en los que lo hacen con trazo firme y de exuberante estilo, y en los que llegan a esta profesión, porque la profundidad y nobleza de su obra periodística y literaria estará por siempre presente.

F. Mata Molina

(Servicios Especiales de EFE)



EL GRAN MAESTRO DE PERIODISTAS, CUYO RECUERDO SIGUE VIVO EN NUESTRA MEMORIA. — (Foto CIPRA)

maestros del periodismo de estilo elegante y fácil, era leído en toda la ancho y larga geografía española y más allá de nuestras fronteras. Y porque sólo él, también, supo hacer de España un bello poema.

PATRIOTA. GENEROSO.

Y AMIGO DE TODOS

«Hombre llano y sencillo en toda su integridad, no hacía falta conocerle personalmente para ver todo lo que encerraba en su privilegiado cerebro y en su noble corazón. Cualquiera podía conocerle con leer solamente sus magníficos artículos o sus amenos libros. Sin embargo, en donde mejor y más claramente manifestaba su patriotismo, su generosidad y su amistad para con todos es en su póstumo libro, «España, compañero». Que garra, que fuerza, que simpatía, contiene el libro que no pudo ver publicado. En él, se refleja su talento, su enorme capacidad profesional, su vasta cultura y sobre todo su gran amor por España y por los españoles; amor por la Montaña —su tierra, aunque circunstancialmente naciera en Chile—, por Castilla y Navarra, Andalucía y Cataluña, y Aragón. Amor por los ríos, por los montes, por nuestro sin algún bello y expresivo canto. ¡Y como disfrutaba Víctor de la Serna, cantando en sus artículos, en sus crónicas, en sus libros, la grandeza de España!.

«PERIODISTA», LA MAS

HERMOSA DE LAS PRO-

FESSIONES CIVILES

Hijo de la eximia escritora montañesa Concha Espina y de don Ramón de la Serna, su apellido está muy ligado a la historia tander, en su amado Santander, pasó su infancia, y en Madrid, su juventud. De ahí su predilección por la capital de España.

En su preñón de las fiestas isleñas, en 1958, sintetizó el elogio a Madrid de todas las regiones españolas, porque Madrid —dijo—

Literariamente, estuvo constantemente preparándose para leer lo que escribían los demás, si escribían bien, claro está, como esos magníficos Luca de Tena, Manuel Aznar, Juan Pujol, y el hoy cardenal don Angel Herrera Oria. De uno de estos maestros —Pujol— dijo Víctor de la Serna, que era «la mejor y más temible pluma polémica de nuestro tiempo».

Ser periodista, es ser mas que escritor —declaró en otra ocasión—, porque el periodismo es más concreto, más «profesional». Y opinó que «es la más hermosa de todas las profesiones civiles». Víctor de la Serna, prefería morir como periodista activo. Y, en verdad, estuvo muy cerca de conseguirlo.

SUS «TRES PEQUENAS

MUERTES»

El maestro, al emprender el viaje eterno, nos dejó un no se qué entrañable, que palpita siempre en nuestro interior, en nuestra condición de modestísimo periodista. Nosotros, que le conocimos de cerca, que despachamos con él cuando dirigía un periódico madrileño de la tarde, no fuimos capaces —¡ay!— de recoger siquiera un poquito de sus admirables lecciones, de su envidiable imaginación, de su asombrosa rapidez en bordar una crónica, un artículo, una frase; y nada, tampoco, de su singular enjundia.

Pero, eso sí, recogimos muy bien el gran ejemplo que nos daba con su constante afán de trabajo. ¡Con qué facilidad trabajaba! Y sin embargo parecía no notarlo, porque cuando nos hablaba, lo hacía con esa peculiar sonrisa, que tanto le caracterizaba, con palabras cariñosas.

Incluso en sus últimos días de vida, postrado en cama, sintió deseos — y así lo pidió— de levantarse para trabajar, porque quería escribir un libro que le habían encargado y en el que tenía puesta una gran ilusión.

Hasta para morir fue sereno, Víctor de la Serna. Momentos antes del fatal desenlace habló con uno de sus hijos y se refirió a sus «tres pequeñas muertes», quería decir a los tres colapsos que su-

Escribir y llorar

Por Eusebio GARCIA LUENGO

QUIEN escribe espera casi siempre obtener alguna respuesta y que lo que dice, que le preocupa, que le conmueve o que simplemente le arranca unas palabras despierte eco o resonancia. Lo mismo da que sea a través del libro, del periódico, de la revista, de la radio o de la televisión. El caso es que el silencio de los demás no nos ahogue. Se precisa cierta genialidad para prescindir en absoluto de la opinión ajena, o para apelar tácitamente al futuro, o para mantenerse a solas consigo mismo entregando a una solitaria y sin ninguna relación con lo circundante. Son rarísimos tales casos.

Este género de soledad —que se relaciona con la total de la persona— unos la soportan mejor que otros, según su carácter y el de aquello que hayan de decir. A veces se busca instintivamente, como necesidad primaria, el aplauso directo; y en otras ocasiones, hay un apartamiento en el que se mezcla, como es frecuente, el orgullo y la modestia, la fe y el escepticismo, la seguridad y la duda.

En el fondo e incluso en la superficie, las compensaciones vienen a ser insospechadas y las conformidades se mezclan también con los disgustos. El drama, si lo hay, sólo aparece de tarde en tarde, igual que en el inmenso resto de las dedicaciones.

No hay que tomar, pues, al pie de la letra las quejumbres de algunos escritores o de quienes escriben algo no se sabe con qué mérito ni con qué destino. Hacer una imagen única del escritor menesteroso y abnegado, que vuelca sobre sus semejantes bondades y bellezas, enseñanzas y verdades, me parece, al menos, excesivo.

La tan recordada frase de Larra «escribir en España es llorar» no pasa de una vácua generalidad, muy a tono con su temperamento llorón que se acompañaba, eso sí, de un grandísimo talento literario. No me parece adecuado invocar la suerte de ciertos poetas o escritores geniales para referirla a toda una vaga grey que no puede tener —y es lícito que sea así— precisos contornos profesionales o gremiales. Cualquiera cuenta con la responsabilidad de escribir ineptias como de hablarlas, y cualquiera, alejado en apariencia del menester concreto, puede ser de vez en cuando la pura discreción escribiendo o hablando.

En un país como el nuestro de riquísima tradición literaria, que se respira sólo con nacer, aquella aptitud encarna tanto el genio como en el mentecato. Discernir y juzgar ya resulta más árduo y en ello obran gustos e intereses complejimos, y sobre todo, el tiempo.

Me he ido a otro tema más grave y vidrioso y temo herir oscu-

ras susceptibilidades. Vuelvo a la anécdota de la soledad y la comunicación, quitando a las veces dramatismo y pedantería. Me ha desazonado a veces la reacción del lector desconocido, en cuanto podemos averiguarla. Solía yo acudir a un café donde ojeaba los periódicos. Nadie sabía allí —ni había por qué saberlo— que alguna que otra vez escribía en ellos. Un día ví en las manos de un cliente un diario que insertaba un artículo mío. Sin darme cuenta, sin poder remediarlo, espí al lector. Apenas detuvo la mirada en la hoja de mi crónica. La pasó; nada más. ¿Miró la firma siquiera? ¿quién sería yo para él? ¿qué clase de indiferencia le hacía desentenderse de lo que estaba escrito?

En otra ocasión, pude advertir que alguien leía una crónica mía hasta el final. Había supuesto, al escribirla, que tendría alguna gracia expresiva, que resultaría ingeniosa e intencionada, que haría reparar en ciertas cuestiones que se me antojaban sutiles. Aquel otro lector, sin embargo, no pareció cambiar su expresión de tedio.

Pero un buen día el dueño del familiar establecimiento me comunicó que había oído en la radio un trabajo mío. No me insinuó la más leve opinión. Añadió: «Pues sí, lo oí. No está mal».

Tantos años de esfuerzo o, al menos, de vocación—sin extremar ambas apelaciones, pues no se pueden medir con méritos o talentos— merecían solo un tibia e indiferente aprobado. Desde que se enteraron que yo escribía alguna vez en los papeles, no había cambiado la consideración de aquellas gentes, sino en un ligero matiz; se me concedía un trato de indulgencia no exenta de ironía.

Y no la hay en mis palabras, pues estoy lejos de creer que el escritor deje de obtener de la sociedad la estimación que merece. Porque la sociedad —compone mos todos, empezando por el mismo escritor— termina por el hecho de esa característica muchísimo menos cualquier otra actitud.

Tampoco podía despreocuparme en absoluto de aquellos juicios. Siempre se espera la opinión de unos o de otros. Y las sorpresas abundan. Algún parecer se me antojaba más agudo que otros de compañeros de letras. Nunca se sabe con certeza a quienes nos dirigimos y esto es bueno. Aquí y allá prende la atención ajena. Pero, de lo contrario, ¿por qué quejarnos? ¿No estaremos diciendo estupideces que no importan a nadie?

Alguna vez he oído decir a alguien que escribe, metiéndome generosamente en su saco y forzando la presunta comunidad y solidaridad. «A nosotros, los escritores, no nos leen». Y me he dicho, sin faltar a la cortesía e incluso a la buena amistad: «Desde luego, yo no atino». Porque ya le había leído

(PYRESA)



(Exclusivas Pyresa)

COMO EL PEZ EN EL AGUA

POR ADOLFO MUÑOZ - ALONSO

COMO el pez en el agua, o como en el aire el pájaro, así vive el artista. Se dice que es la máxima libertad, y apenas paramos mientes en las limitaciones que el ave y el pez tienen que sufrir. El poeta dramatizó la sujeción del hombre, del hombre Segismundo, exaltando la libertad del pez, del ave, del arroyo desatado, sin embargo, la libertad de que gozan, no es libertad. Pensar que el artista puede gozar de libertad omnimoda, no resiste a un análisis serio. Pero no sólo por que esté condicionado por limitaciones extrínsecas, muchas de ellas salvables venturosamente, sino porque nace aquejado de límites intrínsecos.

Las ideas se esconden agazapadas en el cielo turbulento o sereno de la inspiración artística. Todavía se encuentran críticos que estiman que la inspiración es un ángel que atraviesa opacidades, como un cuerpo glorioso resucitado. La verdad es que el artista es un flagelador de resistencias, y que no puede desentenderse de la violenta reacción del material. Aunque ese material sea tan lúcidamente transparente como las palabras poéticas, o aunque trabaje con el vestido aéreo y hermoso de la música. La inspiración, incluida la más ardiente y fogosa, ha de serenar sus impulsos flamígeros ante la mirada fría de la materia, y enciende sus primeras lumbres en el fogón escondido de las ideas.

El artista crea mientras piensa, aunque él mismo no se percate con plenitud de conciencia de las ideas que alimentan su inspiración o su ejercicio. Más diré, la inspiración no es otra cosa que el reino de las ideas cubierto por la sábana blanca y abrasadora del

sentimiento creador. Quizas por ello el artista es un típico ejemplar humano, al encarnar en el sentimiento personal la claridad de la idea. Quiere hacer visible para todos lo visto por él, azotando el material hasta que se transparente en él la idea. Es un intuitivo de la inteligencia, un domador de leones anticipándose a la insititividad del contemplador.

No me parece que nuestro tiempo gozan, no es libertad. Pensar que el artista puede gozar de libertad omnimoda, no resiste a un análisis serio. Pero no sólo por que esté condicionado por limitaciones extrínsecas, muchas de ellas salvables venturosamente, sino porque nace aquejado de límites intrínsecos.

Se ha llegado a la creencia de que todo es educable, con la sola excepción del gusto del contemplador. Antes era la religión y la política los dos valores sobre los que se permitía opinar desde una torrencial enciclopedia. Ahora encuentra en esa condición el artista con la contemplación, pero no es menos cierto que se requiere una disposición emocional sabiamente alimentada.

Cada género, cada estilo, cada expresión, requieren una modalidad distinta porque sus intencionalidades no son coincidentes; a veces no son siquiera convergentes. En realidad toda obra de arte necesita ser comprendida. Pero esta comprensión requiere por parte del contemplador una comunión emocional, una especie de participación creadora. Una comprensión que no es precisamente intelectual.

No deja de ser curioso y aleccionador que las obras de arte que

perduran como reveladoras de un genio creador han nacido en contacto con el espíritu de la época. Con el espíritu de cada época, transidas de temporalidad, no con el desfallecimiento de cada situación. Cabalmente lo que el artista provoca es una elevación en el mundo en que vive, aunque él se consuma en un aislamiento o en una soledad impresionante.

Aunque corre el riesgo de entrar en el mundo desangelado de los tópicos, me atrevo a decir que el arte es una transparencia materializada del espíritu del artista en contacto con su tiempo. Lo que sucede es que sólo perdura en el tiempo aquello que acepta la temporalidad, y no lo que nace a escondidas o en idealidad utópica. No se si exagero, pero se me ocurre que la tradición se acrecienta, con posibilidades de futuro, en las obras de arte; más que en las sistematizaciones doctrinales o en las institucionalizaciones políticas. El mismo reino de la moral se cubre de pudores o se desmaya en impurezas, vestido o desnudado por las manos invisibles de las obras de arte.

El artista es un ser atormentado gloriosamente por los límites y por las limitaciones, y en ello residen su grandeza y su servidumbre. Pero con límites y limitaciones naturales, y no artificiosas. Esta condición es la que autoriza a escribir que el artista goza de una libertad que le ensalza entre todos los mortales, al sufrir el dolor de esas resistencias sin suprimirlas.

A la hora de definir la libertad posible, el artista es un típico ejemplar humano. Quizás el que mejor nos descubre el dolor de los límites y el gozo de sublimarlos cada día

LLEGA CHARLES BOND, AGENTE O.O.O. H...

El triple cero significa que tiene derecho a no dar ni una en el clavo



WILLIAMS WINDSOR CRIBBINS HAWTREY BARKER

CUIDADO CON LOS ESPIAS

Director GERALD THOMAS

CARTELERIA

CINES

ACTUALIDADES:
Hoy desde las 5 sesión continua: «ESTAMBUL 65» Hertz Bucholz, Sylvia Koscinat. Techniscope — Eastmancolor. «CARGAM EN TO BLANCO» Maria Perschy, Dietmar Schönherr. Eastmancolor — UltraScope. (Mayores 18 años)

ASTORIA.—Desde las 3:00: MAS FUERTE QUE SU AMOR (Lex Barker, Barbara Ruffing) y PIEDRA DE TOQUE (Mayores de 18 años.)

AVENIDA.—Desde las 3:15: LA JUNGLA DE LA BELLEZA (Ian Hendri, Janet Scott, Ronald Fraser, Edmund Purdom) Cine-mascope-Color y YO, EL CUERVO. (May. 18 años).

Sala Augusta

Desde las 3:00
ESPIAS EN ACCION (Melina Mercouri y James Garner) y EL FEDERAL (Programa aut. mayores).

BALEAR.—Desde las 3:00: DIVORCIO A LA ITALIANA (Marcello Mastroianni) y LA VENENOSA. (Aut. mayores 18 años)

RELOJES
OMEGA
LOS MEJORES PRECIOS
EN JOYERIA
Gregory

BORN.—Desde las 3:15: EL BOTONES (Jerry Lewis) y Complementos. (Terlada menores).

CAPITOL.—Desde las 3:00: [ZANZIBAR! (Steve Cochran, Hildegard Neff) y ESCANDALO EN VILLA FIORITA (Aut. mayores).

DORADO.—Desde las 3:30: EL DIABLO A CABALLO y ADIOS A LAS ARMAS (Prog. aut. mayores).

FANTASIO.—Desde las 3:00: FLECHAS SANGRIENTAS y LA TENTACION VIVE ARRIBA. (Programa aut. mayores).

HISPANIA.—Desde las 3:30: JOHNNY WEST (Dick Palmer y Mara Cruz) y CASABLANCA (Humphrey Bogart. Aut. mayores de 18 años).

LIRICO.—Desde las 3:15: DIVORCIO A LA ITALIANA (Marcello Mastroianni) y GANGSTERS EN LONDRES (Christopher Lee). Autorizado Mayores 18 años).

METROPOLITAN PALACE. (Climatizado). A las 3,30, 6,30 y 9,45:
LA BATALLA DE LAS ARDENAS (Henry Fonda, Robert Shaw, Robert Ryan, Dana Andrews, George Montgomery, Ty Hardin, Pier Angeli). TODD-AO. Panavisión. (May 14 años).

« FALSO IDOLO »



El próximo martes, y presentada por Paramount Films, se estrenará en Sala Rivoli, la sorprendente película de Joseph E. Levine «Falso idolo», producida y dirigida por Daniel Petrie.

El selecto reparto de esta cinta de mordaz ambiente está encabezado por Jennifer Jones, Michael Parks, John Leyton, Jennifer Hilary y Guy Doleman y en ella se describe la historia de dos jóvenes e inseparables compañeros, de la muchacha que ambos corte-

MODERNO.—Desde las 6:00: EL AMO DEL MUNDO y LA ARANA NEGRA. (Programa tol. menores).

ORIENTAL.—Desde las 3:00: EL DIABLO A CABALLO y ADIOS A LAS ARMAS (Prog. aut. mayores).

PRINCIPAL.—Desde las 3:15: [ZANZIBAR! (Steve Cochran, Hildegard Neff) y LA VISITA DEL REN-COR (Aut. mayores).

PROGRESO.—Desde las 6:00: DIVORCIO A LA ITALIANA (Marcello Mastroianni) y LA VENENOSA. (Aut. mayores 18 años).

RIALTO.—Desde las 3:00: OLIMPIADA DE TOKIO. (Prog. tol. menores).

RIVOLI. (Climatizado). Desde las 3:15:
LA CARABINA DE PLATA (Lex Barker, Pierre Brice. Cinemascope-Color) y CITA TRAGICA (Troy Donahue, Joey Heatherton. Mayores de 18 años).

VICTORIA.—
EL DIABLO A CABALLO y ADIOS A LAS ARMAS (Prog. aut. mayores).

SALAS DE FIESTA

- * BACOMO.— Baile todas las noches. (Arenal).
- * BAR FELIPE.— Todos los días, canciones yanzas españolas.
- * BARBECUE SON AMAR.— Baile con orquesta.
- * BOLERO (Palma Nova).— Baile y atracciones.
- * CABALA («Hotel de la Amudaina»).— Tarde y noche: Baile.
- * CASA VALLES.— Todas las noches: Baile y atracciones.
- * MODERNO.—Desde las 3:15: atracciones.
- * CLUB LATINO.— Todos los días baile: Desde las 22 a las 3:00 h.
- * CLUB «TRIANON».— Todos los días baile: Desde las 21:30, hasta la madrugada.
- * CLUB «LOS GRECOS».— Todos los días, baile.
- * «FOLLIES BERGERE».— Tarde y noche, baile.
- * GOLF CALAMAYOR.— Todas las noches, baile.
- * «TITO'S».— Todas las noches: Baile y atracciones.
- * MONTECRISTO.— Todas las noches: Folklore español.
- * «TAGOMAGO».— Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TROCADERO.— Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.
- * JARTAN'S CLUB.— Todas las noches: Baile y atracciones

PELOTA VASCA

FRONTON BALEAR.— Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

EL DOBLE DEL PRINCIPE DE EDIMBURGO

Es un soviético: Vladimir Stepanovich Barsukov y trabaja en el Ukraine Hotel de Moscú

DICE un proverbio chino: «Mirate en un espejo y tendrás a tu mejor hermano».

No es ciertamente muy optimista el refrán, pero es verdadero. En nadie mejor depositaremos nuestra confianza que en nosotros mismos. Confianza que también refleja este otro dicho: «Que tu mano derecha sepa lo que está haciendo la



izquierda». Es decir, que fuera de uno mismo —y con reservas— espera la jungla.

Pero los españoles no somos así, afortunadamente. Los latinos en general. El ser extrañados tiene también sus ventajas. Por ejemplo, soñeimos ante las reservas mentales chinas. O decir: así no hay quien viva.

Que es exactamente lo que ha debido decir el Principe Felipe de Edimburgo al ver a su doble.

Las dos fotografías que ilustran esta crónica parecen la misma persona, pero no lo son. En una, Felipe de Edimburgo. En la otra, Vladimir Stepanovich Barsukov. El único detalle por el que se puede descubrir la personalidad de uno y otro es por el cigarrillo: jamás el

EL CINE HA DADO SOSIAS SORPRENDENTES:
MARLON BRANDO, NAPOLEON BONAPARTE
ANGEL PICAZO, ALFONSO XIII
JOHN MILLS, EL GENERAL MONTGOMERY
JAMES MASON, ROMMEL
BASIL RATBONE, LUIS XIV

Principe se hubiera retratado con una collilla en la boca

Vladimir trabaja en el Ukraine Hotel de Moscú, y hace poco fue publicada su fotografía en la revista Ogoniok, en donde comentaban su parecido con la real persona, a quien llamaban Edinburgski Gertzog. Desconozco los motivos por los cuales la revista citada escribía sobre Vladimir, ensalzándolo como héroe soviético, pero si tengo noticias que el detalle del parecido lo nombraban muy de pasada. Y es más, creo que la foto del Principe no se puede publicar en Rusia. Siempre es curioso ver sosias. Más, incluso, que los gemelos. A no ser que sean las Kessler, capaces de destumbrar al más frío.

Hollywood ha encontrado casos realmente sorprendentes. En general, el cine mundial se ha preocupado, sobre todo



El Principe de Edimburgo (a la derecha) y su doble



MARLON BRANDO

Recuerdo casos que en la memoria de todos. Anunciado en «Las últimas horas de Marlon Brando se parecían a Napoleón en «ree». James Mason como Rommel de impresionante recido. En «Yo fui el doctor Montgomery», el actor John Mills se caracteriza por la perfección general. Y quien encarnó a Luis XIV fue Basilbone en «Si yo fuera Bas-

Ahora, el Principe Felipe de Edimburgo ya tiene prisa para su propia biografía. Lo que a lo mejor le preocupa más es que es un obrero

JUVENTUDES MUSICALES

RECITAL DEL ORGANISTA RDO. D. ANTONIO MATHEU

Muy a menudo Juventudes Musicales ha programado a lo largo del curso musical, recitales de órgano, que en su inmensa mayoría han tenido lugar en la Parroquia de Santa Eulalia. Nuevamente el próximo domingo a las 19,45 horas por un corto tiempo, la iglesia de Santa Eulalia será sala de conciertos, ofreciendo el recital, el joven eminente organista mallorquín Rvdo. D. Antonio Matheu, Pbro., único que consiguiera el Premio Extraordinario de Fin de Carrera en el Conservatorio Superior de Música de Barcelona, noticia que en su día fue destacada por la prensa y radio locales.

El Rvdo. Sr. Matheu, empezó sus estudios musicales y sacerdotales en el Seminario de Mallorca. Una vez ordenado amplió cursando con Monserrat Torrens los de órgano completando la carrera brillantemente, siéndole concedido por unanimidad el mencionado Premio de Honor. Posteriormente y, con notable aprovechamiento acude a Holanda para asistir a unos cursos organísticos con los más destacados maestros europeos. Su presentación en Juventudes Musicales tuvo lugar el 8 de diciembre del pasado 1965, dejando un gratísimo recuerdo en un programa que exigía indudables cualidades de especial virtuosismo. Pese a su juventud, el Rvdo. Sr. Matheu, es uno de los primeros valores de la organística mallorquina.

Hogaño se presenta en Juventudes Musicales con un programa de auténtica altura dedicado al más grande de los genios de la música J. S. Bach: Preludio-Corales del Dogma.

Para este recital como es costumbre en Juventudes Musicales, celebrándose en la iglesia de Santa Eulalia no se precisa carnet siendo pública la entrada.

El deporte es la más apasionante actividad de nuestros días
OLIMPIADA DE TOKIO
es un himno a dicha actividad



HOY ESTRENO EN salón rialto
TOL. MENORES

Después de la última sesión se celebrará un Cine-forum deportivo patrocinado por el diario «ULTIMA HORA»

Festival internacional de música de Palma

CHRISTIAN FERRAS

Por amable deferencia de la Capitanía General de Baleares, en la Iglesia del ex-Convento de Santa Margarita, ubicado junto al Hospital Militar en la calle de San Miguel, organizado por el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad y bajo la dirección técnica y artística de las Juventudes Musicales de Palma, siendo acompañado por Miguel Zanetti, pianista exclusivo de esta primera edición...

Conservatorio Nacional Superior de París, siguiendo los cursos de René Benedetti, logrando al final un brillantísimo Primer Premio Extraordinario, en aquel famoso conservatorio.

A la edad de quince años concurrir al Premio Philips en Holanda, necesitando una licencia especial pues todavía no había cumplido la edad mínima de acuerdo al reglamento del Concurso. Preside el Jurado, el famoso violinista y juez Yehuda Menuhin, siéndole otorgado el Primer Premio por unanimidad y aclamación.

Solista de los más renombrados festivales de Música, actúa en los de Atenas, Salzburgo, Lucerna, Montreux, Santander, Ravinia, Edimburgo, Viena, Estrasburgo, Berlín, etc. etc.

La prensa de todo el mundo ha rendido tributo de admiración y entusiasmo al genial violinista francés. Podrían llenarse infinitas páginas recogiendo el juicio crítico de las más famosas plumas, pero tal vez la más exacta sea la aparecida en el «New York Herald Tribune»: «como un ángel...».

Igual crítica tuvo en su Concierto en sol mayor de Mozart, que ofreció en el Vaticano a petición del que fue Juan XXIII, el Papa Bueno.

Ferras, el violinista que toca como un ángel: ¿fue por eso que nuestras Juventudes Musicales pensaron que el mejor lugar debería ser una Iglesia?...



BIOGRAFIA

Christian Ferras, nacido en 1933 el 17 de junio de Touquet, después de cursar los estudios de violín con su padre, ingresó en el...

AIRE ACONDICIONADO GIBSON Prestigio Internacional FRIO INDUSTRIAL, S. A.

Los Estrenos «ZANZIBAR»

PRINCIPAL Nacionalidad: Germano-británica. Guion: Peter Goldham.

Director: Robert Lynn. Fotografía (Technicolor-Techniscope): Martín Curtis. Música: John Douglas. Sonido: Bill Butler. Intérpretes: Mildegard Neff (Anna); Steve Cochran (Brad); Vivi Bach (Cristina); Paul Hubschmid (Conmarro); Martín Bemon (Handerson)

En las fichas técnica y artística de esta película se entremezclan nombres alemanes, norteamericanos, daneses, británicos y de otras nacionalidades. Estamos, pues, ante la clásica coproducción que ya de antemano parece tener asegurada su distribución en varios países y que nos cuenta una historia también clásica de las películas en la que colaboran capitales de diferentes países con intercambio de actores. Porque seguramente se habían fijado que la inmensa mayoría de las películas de agentes secretos, tráfico de drogas, divisas, diamantes, etc. etc. han sido filmadas por el cada día más corriente sistema de coproducción no sé si por considerar los productores que es en estos asuntos, generalmente filmados en escenarios exóticos donde se combinan gentes de todo el mundo.

La acción se inicia en Lisboa hay contratos misteriosos y seguimos al piloto sin trabajo y a la muchacha rubia hasta Mozambique y desde allí a Zanzibar y después al Kenia y Zambia al tener la aventura su apoteosis final ante el impresionante escenario de las cataratas Victoria. Es decir que el título de «Zanzibar» hubiera podido ser sustituido por otro geográfico de los lugares señalados ya que sólo en breves viajes en avión la acción se traslada a la isla del Océano Índico. La realización de Robert Lynn en esta película cuyo máximo interés reside en unos escenarios africanos no muy explotados y en algunos detalles que demuestran cómo está evolucionando el cine en unos lugares tristemente famosos de antaño.

CINEFILO

EL CINE Y SUS NOTICIAS

«GRAN PREMIO», UN FILM ESPECTACULAR

El director John Frankenheimer, conocido por nosotros a través de «Los jóvenes salvajes», «El hombre de Alcatraz» y «El tren», entre otras películas es el director de «Gran Premio» una de las obras más espectaculares de este año la que seguramente podrá ser vista en España en las ciudades donde tengan instalaciones para Cinerama que, como saben muchos lectores, ya no se proyecta en tres cámaras sino en una sola con película de 70 mm. Frankenheimer ha filmado esta película en los mismos lugares donde se desarrolla la acción y nos refleja el mundo de los grandes premios automovilísticos. Para el rodaje de auténticos planos de carreras Frankenheimer utilizó 18 cámaras y del material filmado por ellas y planos adicionales para dar más emoción, ha seleccionado los momentos más espectaculares del film. Para ello estas cámaras estuvieron emplazadas estratégicamente en los circuitos de los grandes premios de Mónaco, Bélgica, Inglaterra, Holanda e Italia. Actores principales de esta película son James Garner, Eve Marie Saint, Yves Montand, Toshiro Mifune y grandes ases del volante.

EL PROXIMO FILM DE DUCCIO TESSARI

«HAWAI», SELECCIONADA El próximo día quince de febrero van a ser concedidos en Hollywood los premios «Globos de Oro», los más importantes que otorga la prensa norteamericana. Entre los candidatos figura «Hawai», que ha recibido una serie de nominaciones. También se encuentra entre las seleccionadas «Golfus de Roma», la película que rodó Richard Lester en España con Buster Keaton en uno de los papeles principales. Otro favorito es Walter Mathau, por su intervención en el film «En bandeja de plata».

«HAWAI», SELECCIONADA

Nuestro conocido Duccio Tessari acaba de filmar una película musical basada en el cuento de Aladino y se dispone a realizar «No queremos guerra, queremos el amor», con guión de Dario Argento. Se trata de una historia de un problema de conciencia mantenida entre la aventura, la sátira de costumbres y el drama. Tessari tiene también en proyecto de efectuar una versión cinematográfica de «Mi tío Benjamín» y «Mandrake».

«HAWAI», SELECCIONADA

El próximo día quince de febrero van a ser concedidos en Hollywood los premios «Globos de Oro», los más importantes que otorga la prensa norteamericana. Entre los candidatos figura «Hawai», que ha recibido una serie de nominaciones. También se encuentra entre las seleccionadas «Golfus de Roma», la película que rodó Richard Lester en España con Buster Keaton en uno de los papeles principales. Otro favorito es Walter Mathau, por su intervención en el film «En bandeja de plata».

FUERA LA DISCRIMINACION RACIAL

Sidney Poitier ha terminado el rodaje de «En el calor de la noche», película donde el famoso actor de color encarna el primer detective de color de la historia del cine. Se trata de una historia dramática y según se dice destinada a promover no pocas polémicas.

CURSILLOS DE MONITORES DE CINE INFANTIL

Si en las escuelas, institutos y universidades se estudian las historias y preceptivas literarias y se da un conocimiento lo más completo posible de todas las artes porque no del cine que es el medio de expresión más completo de hoy. El cine ya no solamente ha entrado en las universidades sino incluso en la primera enseñanza como lo demuestra el primer curso de monitores de cine infantil celebrado en Barcelona y al que han asistido más de doscientos estudiantes del magisterio primario. Este curso fue organizado por don Jesús Llopis, catedrático de Pedagogía de la Escuela Normal y ha sido dirigido por el señor Serra Estruch, de la Comisaría de Extensión Cultural.

FALLECE

JOBYNA RALSTON

A la edad de 66 años ha fallecido en Hollywood la actriz Jobyna Ralston que formó parte del elenco artístico de la primera película que obtuvo el primer Oscar «Atlas» —la recordamos— filmada en 1927. La finada había sido esposa de Richard Arlen, que intervenía en aquel film memorable junto a Clara Bow, Gary Cooper y Budv Rogers.

CINE CLUB PIO XII

MAÑANA: «DIALOGO DE CARMELITAS»

Mañana, sábado, el Cine Club Pio XII ofrece a los aficionados al séptimo arte la proyección de la discutida película «Diálogo de carmelitas» que al ser estrenada hace unos ocho años obtuvo tanta resonancia y éxito, incluso comercial, no sólo por la novedad del tema sino también por la magnífica interpretación que de sus principales personajes hacen Alida Valli y Jeanne Moreau.

La acción del film, —un dramático episodio de la época de la Revolución Francesa— está basada en la obra teatral de Bernanos «Diálogo de carmelitas», inspirada a su vez en la novela de Gertrude Le Fort «La última del cadalso».

La sesión se tendrá en el salón de la Congregación Mariana (Apuntadores 6) y empezará a las 7.30.

HOMENAJE A WALT DISNEY

EN EL CINE-CLUB DE LA CASA REGIONAL CATALANA

En el habitual Cine-Club de los viernes de la Casa Regional Catalana, se rendirá hoy un homenaje póstumo al mago de los dibujos animados Walt Disney. Para esta sesión extraordinaria se ha seleccionado el film «Merlin El Encantador», valor positivo dentro de esta clase de películas. Dirigirá el coloquio a su terminación el Dr. Cortada. La sesión tendrá lugar, como siempre, a las diez de la noche.

«CUIDADO CON LOS ESPIAS»



Esta es la historia de como los cuatro agentes secretos más estúpidos de Inglaterra logran vencer a la organización más peligrosa del mundo. «Cuidado con los espías» es la más dinámica, apasionante y divertida y carcajeante parodia de los films de espionaje. Será estrenada muy pronto en Palacio Avenida.

CICLO DE CINE CHECO

Para cerrar este nuevo ciclo dedicado al joven y pujante cine checo, el Cine-Club Universitario anuncia para el próximo domingo, día 29, a las once de la mañana, en el Salón Rialto, la proyección de la obra de Z. Brynych, «Y el quinto es el miedo», que nos dará una valoración aproximada de la actual categoría artística de esta cinematografía, hasta ahora, desconocida para nosotros.

A «Los cuatro jinetes de Apocalipsis», viene ahora a sumarse a ellos, el miedo, como quinto símbolo y máximo elemento alienado del hombre contemporáneo. «Y el quinto es el miedo», se emparenta así con «Ocho y medio», de Fellini y con «El proceso» de Welles. Menos lírica que la primera y más concreta que la segunda, es una obra de primer orden en la que se nos muestra la soledad del hombre alienado por la carencia de intimidad o por una «libertad vigilada». La obra será presentada en su versión original y subtitulada en español.

FALSO IDOLO

¡CUIDADO!

No instale su calefacción sin antes informarse de «STRACHONETT» El radiador mural a gas ciudad y butano. Distribuidor: MIGUEL MUT AMENGUAL Avda. Juan March, 25 v calle San Miguel, 232

GANE 20.000 PTS.

mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesor tan famoso «Curso Royal» mediante de su propiedad laboratorio profesional. Plus nov folleto gratuito THAR fallers n.º 27. BARCELONA (Autorizado Ministerio)

HOTELEROS

DEBIDO INCREMENTO VUELOS PROXIMA TEMPORADA IMPORTANTE AGENCIA SUECA NECESITA AUMENTO CUPO HABITACIONES EN PALMA Y PLAYAS Ofertas al Delegado de SCANDINAVIAN TOURING Sr. Schmidt, Edificio Mar. - Paseo Marítimo

¡NO OLVIDE SU CITA EL

LUNES

EN

LIRICO BALEAR PROGRESO

Con el suceso más emocionante de todos los tiempos

¡La Aventura Inmortal! BEAU GESTE TECHNICOLO

TIRO - PICHÓN

Esta mañana, se disputará la «Copa de Oro» de la Diputación Provincial

FINAL DEL CAMPEONATO DE BALEARES

No pudo finalizar la tirada del Campeonato de Baleares. Copa Osborne, debido a lo avanzado de la hora. El Reglamento obliga a que den fin las tiradas 1/4 de hora antes de la puesta de sol, postergándose al día siguiente, en caso de que la tirada no se hubiese consumado. Finalizó a las 15.45.

numerosa participación, ochenta y una escopetas, habla de por sí, de lo interesante de la misma. Entre ellos, tomaron parte la Sra. Marilita de Company, Sra. Shirón, Srta. María Maroto y el joven Dameto.

Se postergó la tirada cuando se llevaban trece pichones, quedando cuatro tiradores "sin cero" y doce con un solo "cero". Los dos "ceros" excluían



RESULTADOS—Parciales

Table with 2 columns: Name and Score. Includes Sr. Puñet (13/13), Sr. Arrizabalaga (13/13), Sr. Mayor (13/13), Sr. Molina (13/13).

Con 12 de 13, los señores Cruset, Escandell, Puig de Vall, Sagraera, Soler, Cherta, Traspuesto, Mayol, Merino, Buch, E. Junco y J. M. Junco.

Mañana, la tirada del Campeonato de Baleares proseguirá dando comienzo a las diez.

Seguidamente se disparó una "poule" a la Valenciana. Tomaron parte 20 tiradores, venciendo brillantemente el señor Berga.

RESULTADOS—Valenciana

Table with 2 columns: Name and Score. Includes Sr. Berga (7/7), Sr. Benítez (6/7), Sr. Buch (6/7).

La Casa Osborne, donadora del Trofeo del Campeonato de Baleares invitó a los tiradores y asisten-

tes, a un "vino español" en el Club de Tiro Pichón.

Para las 11 horas, está prevista la tirada 3ª de Abono, en la que se disputará la "Copa de Oro", Trofeo de la Excm. Diputación Provincial de Baleares, y 225.000 pesetas en premios, repartidas en 15.

La distancia "handicap", a 15 pichones, los dos "ceros" excluyen con derecho a igualar. Se podrá entrar hasta el final de la 2ª vuelta.

J. ALOY

ARMERIA nins QUINT. 6. CARTUCHOS y ESCOPETAS PARA TIRO DE PICHÓN

Club Tiro - Pichón Se venden pichones a 15 ptas. unidad

ALONMANO EL LUIS VIVES, ES YA CAMPEON DE 1.ª CATEGORIA

Se jugó la segunda jornada de los Campeonatos Provinciales de Balonmano para Alevines e Infantiles, cuyas competiciones están controladas por el Comité Juvenil de la Federación Balear de Balonmano. Destaca en esta jornada el amplio tanteo de 37 a 3, conseguido por el equipo del Grupo Escolar de La Soledad frente al equipo del colegio Luis Vives, mayormente si se tiene en cuenta el tiempo reducido de que constan los partidos de esta categoría. El equipo de los Estudiantes, perteneciente al colegio Luis Vives, se empleó muy bien frente al Oasis, aunque tuvo que sucumbir ante la mejor clase de éstos, por el tanteo de 10 a 19.

En la categoría Infantil, el GELS que visitó al Juventud, logró una meritoria victoria, que le vale para concebir fundadas esperanzas de lograr el primer puesto en la clasificación final. El tanteo fue de 13 a 8 favorable a los jugadores de La Soledad. En esta misma categoría el Luis Vives ganó holgadamente su partido frente al equipo del Grupo Escolar de Son Españolet, por el tanteo de 18 a 4.

En la competición de 1.ª categoría, se jugaron los últimos encuentros previstos en el calendario del Campeonato Provincial. Sin embargo, todos los equipos cuentan con un partido aplazado por diversas causas, que se jugarán en próximos días. En esta categoría, muy superior a todos los demás conjuntos, el equipo del Luis Vives, ya es segundo campeón con notable ventaja sobre los demás.

Las clasificaciones actuales, son las siguientes:

Table with 5 columns: Team, J, G, P, F, C, P. for ALEVINES and INFANTILES categories.

Table with 5 columns: Team, J, G, P, F, C, P. for 1.ª CATEGORIA category.

Table with 5 columns: Team, J, G, P, F, C, P. for 1.ª CATEGORIA category.

(En esta clasificación el Mallorca figura con 2 puntos menos, por no haberse presentado en un encuentro).

ALONMANO - GELS, sábado a las 16 en La Salle. - Luis Vives - Estudiantes, viernes a las 19'15 en Luis Vives. IN - Juventud, domingo a las 10 en Juventudes. 1.ª CATEGORIA - Luis Vives, sábado a las 19'30 en La Soledad. Automovilismo - Oasis, domingo a las 12 en O. B. Palou.



El señor Puñet, escopeta mallorquina, figura entre los cuatro sin "cero". De no salirle "Caravelle", o con "esqui acuático" etc. etc. sospechamos que tendríamos aliciente. Nos referimos a los "pichones".

La "poule" a la valenciana, tiene sus más y sus menos... Cuando un tirador se dirige a efectuar el disparo, era recibido con tal cantidad de "piropos" que alarmaban a los "caravelles" del "Revel".

El "reyel" se las sabe todas. Coge el palomo; le quita plumas; lo lanza; fuma puros y hace lo que "quiere" con el blanco...

Gabriel Mascará, en un partido de fútbol, sobre nieve se lesionó la rodilla. No ha resultado ser alarmante la "lesión". Quiso imitar a Kubala, y chutó con un copo de nieve.

El sábado finaliza la concentración en Navacerrada. La semana entrante, tendremos en la isla a los que se concentraron por orden del señor Saura. ¡Bienvenidos!

Sentimos la dolencia del señor Fuster, y que por ella no pueda participar en las tiradas Federativas. Deseamos una rápida mejoría, y a pegar tiros...

MOSCARDON

PALMA - AT. BALEARES

nuy competido y complicado, por lo corto del mismo, siendo fatal para los equipos que salen favoritos un tropiezo. El Atco. Baleares tiene el domingo un partido de compromiso a resolver frente al filial del Mallorca, no hay que olvidar que el Baleares va lleva tres puntos per-

Al habla con:

BARITA CIFRE BIBILONI

Una de las mejores patinadoras españolas en danza acrobática, Barita Cifre, llega a nuestro espacio de hoy. De conversación amena nos lanzamos de "finc a la entrevista".

-Barita, ¿A que edad comen- zaste a patinar? -A los diez años. -¿En qué club? -Siempre he pertenecido al Club Olmos. -¿Cuál es la situación actual del Olmos? -A mi parecer muy buena, últimamente ha subido la perfección técnica y artística del mismo. Además cuenta con un gran número de patinadores. -De los entrenadores que has tenido ¿Cuál te ha gustado más? -Para mí, Antonio Morev. Y en el ámbito nacional el que más me ha convencido es Piero Basseri. -¿Qué le falta al patinaje? -¡Pistas! -¿Qué número musical te gusta más interpretar? -El Lago de los Cisnes. -¿Por qué? -Por la maravillosa música y mejor armonía del número. -¿Qué hace falta para interpretar los números de acrobacia? -Tranquilidad, ser un poco arriesgado y gran confianza en el compañero. -¿En cuántos campeonatos has participado? -En cuatro, siempre en la categoría de parejas mixtas, estos



cuatro se dividen así: dos de Mallorca, uno de Baleares, uno de España.

Soledad - Manacor MANANA EN «SON MALFERIT» El C. D. Manacor ha accedido a la solicitud del Soledad, para adelantar su encuentro de Tercera División, anunciado para el próximo domingo, a la tarde del sábado. Por lo tanto, mañana, a las cuatro de la tarde, en el campo de «Son Malferit», se enfrentarán estos dos equipos, en disputa de dos puntos de suma importancia para los primeros puestos de la clasificación. GAMOR

PROPIETARIOS, CONSTRUCTORES:

Se pone en conocimiento de los propietarios y Constructores interesados que, la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares ha organizado recientemente un SERVICIO DE AYUDA A LA PROPIEDAD HORIZONTAL, para la constitución de Juntas de Propietarios, elaboración de Estatutos y Reglamentos de Régimen Interior, y asesoramiento en general. Se atenderá en el domicilio social, calle La Palma, número 130, de las mañanas de 12 a 1'30.

LASARTE: PRIMER «CROSS» DEL MUNDO

Por José María F. Gaytan
Ya se que hay países —no lo digan a nadie, pero pueden leer tranquilamente que son Francia y Bélgica, por ejemplo— que miran con ojos por demás recelosos a nuestros Cross Internacional de Lasarte, pero es igual. Lasarte, pese a quien pese, es hoy día la prueba de «Cross» más importante del Mundo, la única que, en contra de «bolcots» evidentes, se ha impuesto de forma rotunda hasta ocupar ese puesto que nadie puede discutirle ya con un mínimo de razonamientos.

Nació el 29 de enero —que coincidencia más bonita con este año— de 1956, y desde entonces, las primeras figuras internacionales tuvieron a gala tomar en él la salida y luchar por el triunfo. Pero este quedó reservado a los «superclases», que, por este mismo, sucesivo e ininterumpido orden, fueron, los siguientes: El inglés Ken Norris, el español Antonio Amorós, la «locomotora humana» checoslovaca Emil Zatopek, el ganador de la Maratón Olímpica de Melbourne Alain Mimoun, el inglés Gerry North, el descalzo marroquí Allal, el «Hombre del Desierto» de indefinible edad Abdessalam Rhadi, el único «repetidor victorioso» Mammo Wolde, el tunecino Gamondi, el ruso Nikolai Dutov. Quién lucirá el domingo la tradicional txapela que regala cada año al triunfador, Pachi Alcorta?

Nuestro periódico del Movimiento «La Voz de España» y la Federación Atlética Guipuzcoana han realizado una titánica labor de gigantes y han hecho que España sea escenario habitual de este «Cross» sin comparación posible en el mundo entero. El colombiano Alvaro Mejía, que prometía ser el rival apriorístico de los rusos y de Mammo Wolde, tras una serie de coquetos mas o menos declarados, dicen que sufre una gripe y que en vista de ello, no puede acudir. A uno, modestamente, le extrañaba su concurrencia tras sus éxitos en cinco y diez kilómetros de la Semana Preolímpica de Méjico y en la «Corrida» de Sao Paulo de la última noche del año. Poco podía ganar, y mucho era lo que quizá —uno diría que seguro— estaba llamado a perder.

Pero no importa. Viene otro equipo ruso, a las órdenes del mismo preparador del pasado año, Egorov, y hay que recordar que el entonces ganador Dutov acaba de imponerse con claridad en el «Cross» de los Cinco Molinos disputado en las cercanías de Milán. La «Gacela etíope» Wolde no precisa presentación y ha vencido también en el XXIV Memorial Juan Muguerza, de Elgoibar, el marroquí El Ghazzi se impuso en el pasado Cross de las Naciones disputado en Rabat. Los ingleses traen a Jim Hogan, campeón europeo de Maratón; a Gerry North, que ya conoce las mieles del éxito en Lasarte, y a Maurice Herriot, que fue Medalla de Plata en Tokio en 3.000 obstáculos y que tiene acreditados 14 minutos justos en los 5.000 metros. No se ha insistido en los últimos días en su nombre, pero espero que Gamondi acuda una vez más a San Sebastián. Los argentinos darán guerra, como siempre. Y los

holandeses, que pueden parecer los más flojos, son, con Zyderiaan, los «Reormar» nacionales de 5.000 —13,58— y 10.000 —29,24— metros, Op Den Oordt y Beelen, respectivamente.

Los españoles están en aparente baja, y poco debemos esperar de ellos. Acudirán los mejores, eso sí. Y no creo que nadie pudiese aguardar el triunfo de Arimendi, en el Cross de las Naciones disputado en el precioso hipódromo dublinés de Leopardstown. Esa es nuestra esperanza. Uno, en muchos años de presenciar carreras de campo, reconoce que jamás vio un corredor que pudiese compararse a Mammo Wolde, el único que en el propio Lasarte consiguió doblar a muchos de sus rivales; ahora, en Elgoibar, fue muy atisgado por Fernando Aguilar; quizá no esté en plena forma: Pero si goza de todas sus facultades, para mí será una vez más el favorito claro, con unos «Outsiders» que pueden ser los Rus, Gamoudi, Hogan, El Ghazzi, North, y el español que «dé la campanada», que ya verán ustedes como hay alguno que lo hace: Ojo, por si acaso, a Amaiz, Haro, Aguilar, Alvarez Salgado y Arimendi.

De cualquier forma, espero que se supere el «record» de asistencia, y que más de 40.000 espectadores, entre los de pago y los «montañeros» de los diversos «tendidos de los sastres» con que la naturaleza dotó al recinto lasartarra, presencie la carrera, a la que no creo reste público la televisión, porque no es lo mismo. El «Cross» tiene un ambiente propio que sólo se vive «allí», junto a la cuerda del hipódromo. Siento no estar en condiciones físicas de acudir, y pido a Dios que no me pierda el próximo porque, insisto de nuevo, el «Cross» de la Federación Guipuzcoana y de «La Voz de España» es sencillamente, el primero y el mejor del mundo.

Suerte!
(Pyresa)

SALIO EL CONSTANCIA HACIA OVIEDO

COLOM Y SOLE, BAJAS. - MENDIONDO, AYALA Y ALCINA, FIGURAN EN LA EXPEDICION

INCA. — (De nuestro correspondiente informativo «Juan M. Palma»). — En el entreno del jueves por la mañana, en el Nuevo Campo, se supo que se habían producido otras dos bajas con respecto al pasado domingo. Por una parte, la del defensa Solé, que por haber sido fichado después de haberse jugado el primer encuentro de Copa contra el «Oviedo», no puede ser alineado el domingo. Y por otra parte, la baja de Colom, que al parecer regresó lesionado de las pruebas a que fue sometido

en Zaragoza, por lo que se dice es difícil y que la eliminatoria está en el aire. Los jugadores preguntan que saldrán triunfadores y que, como mínimo, forzarán un tercer partido. Vamos a otorgarles otro voto de confianza, teniendo presente que en campo adverso, y frente a grandes rivales, el equipo responde a las mil maravillas.

El Constanca no estará de regreso hasta el día 6 de febrero. Feliz viaje.

Salta a la vista que el partido es difícil y que la eliminatoria está en el aire. Los jugadores preguntan que saldrán triunfadores y que, como mínimo, forzarán un tercer partido. Vamos a otorgarles otro voto de confianza, teniendo presente que en campo adverso, y frente a grandes rivales, el equipo responde a las mil maravillas.

El Constanca no estará de regreso hasta el día 6 de febrero. Feliz viaje.

Turró cesa como entrenador del C. D. Palma



Ayer, en la reunión celebrada por la Junta Directiva del C. D. Palma, presentó la dimisión como entrenador de la plantilla de aquel club, Jaime Turró. Le fue aceptada.

De momento, se ha encargado de los entrenamientos, con carácter interino, Zubieta, que prepara a los juveniles del Mallorca. No nos extendemos en el menor comentario. Hoy nos limitamos a dar la noticia.

Como viene demostrándose hasta el momento, el Campeonato de III División balear va a resultar



Sólo una baja, la de Emperador en la segunda carrera, registra el programa del domingo respecto al avance. En muy pocas ocasiones los cambios han sido tan poco sensibles.

Para aquellos que buscan un favorito declarado para combinarlo con todos los demás, parece compuesta la quinta carrera del programa ya que en ella el magnífico Oncle B, parece tener asegurada la victoria.

El próximo domingo el «Prix d'Amerique» en París que tendrá una buena representación mallorquina. Entre los expedicionarios figura el Sr. Buchet, que nos dijo traerá de vuelta a Portolugo y O. Picon, dos caballos destacados.

Aliciente de las carreras del próximo domingo son las reapariciones de Opera Mundi y Oros y el pase a la carrera estelar de Quina II. También resulta muy interesante el debut de Julia en una categoría superior, en la que entra dando cuarenta metros a su rival, de generación Jamina d'Or N.L. y partiendo en igualdad de condiciones con Just L. Está en juego el prestigio de la supremacía de la que hasta hoy es la mejor generación de trotadores nacidos y criados en España.

Uno de estos días, daremos la noticia más amplia que podamos de los potros de tres años que se están preparando para presentarse en la Diada de Mayo. Les diremos que nunca por estos tiempos se había llegado a un número tan importante ya que llegan o pasan a los cuarenta los potros de los que tenemos noticia.

A partir de mayo recibirán nuestros programas una nueva inyección de juventud y sería muy interesante organizar ya desde este momento carreras para ellos para que los propietarios de los menos afortunados no se desmoralicen. Luego tiene que venir —esto es lo que esperamos— la presentación de los dos años y por estas fechas, los programas totalmente renovados y con ejemplares que no se estacionan, que van a más, como debe ir el deporte hipico.

Cambió de colores, don Juan Martí, es ahora el propietario de «Fandangillo» que el domingo ganó en Manacor, y don Gabriel Mora se ha hecho cargo de Belinda.

Intervalo —que corrió algunas veces en Palma— ha sido adquirido por una Peña que se titula N.º 7. Seguramente su nuevo conductor será Pedro Galmés, poco asiduo en Son Pardo a pesar de contar con ejemplares tan excelentes como E. Contralto, Ben Hur y Española.

El tandem Bartolomé Llobet —José Bonnin, ha cambiado a Hortencia B con Lansac a Juan Riera, el que lo conduce.

Otro cambio de semental por yegua es el realizado por don Simón Febrer, que se ha quedado con la prometedoría Jimbela mientras don Pedro Verd se ha hecho cargo de Larca, cuyos hijos debutan este año.

La gran reproductora Silva II, ha vuelto a la pista a los 17 años y está realizando una gran temporada en el hipódromo de Manacor. Guillermo «es Guiné», dice, que aún llegará lejos, ya que sin necesidad de molestarla, ha batido su antiguo record.

Semafu, está muy satisfecho de sus éxitos con Vertalo, que conquista victoria tras victoria desde que lo conduce.

PEDRO NADAL,



MEDALLA AL

MÉRITO DEPORTIVO
La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a propuesta de la Federación Española de Billar, ha concedido la Medalla al Mérito Deportivo —primera que solicita la mencionada Federación— al mallorquín Pedro Nadal. Por sus éxitos internacionales y por su dedicación a este deporte, no sólo como jugador, sino como árbitro.

«BALEARES», que considera merecidísimo este galardón, felicita efusivamente al magnífico deportista mallorquín.



PEDRO

BILLAR

DIO COMIENZO LA FASE FINAL DEL CAMPEONATO A TRES BANDAS

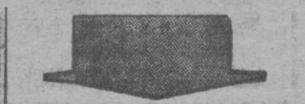
B. JOFRE CONTINUA IMBATIDO EN EL TORNEO DEL CIRCULO MALLORQUIN

ORIGINAL PARTIDO LOS CATEDRATICOS JUGARON A BENEFICIO DE LOS ALUMNOS

Santiago de Compostela, 26. (Pyresa). — La licenciatura de la Facultad de Medicina, promoción que organiza la excursión de fin de carrera para el mes de marzo a Etiopía, Grecia y Roma, celebró esta tarde, en el Estadio de la Universidad, un original partido de fútbol con el fin de recaudar fondos para tal fin. Asistió numerosísimo público. El hecho curioso fue que los equipos estuvieron formados, el de la Facultad de Medicina por Catedráticos y Profesores, y el combinado, también por Catedráticos y Profesores de las otras facultades.

La duración de cada tiempo fue de media hora y el partido fue pródigo en intervenciones jocosas que el público celebró. Los componentes del equipo de la Facultad de Medicina saltaron al campo uniformados como si fuesen a operar y provistos de paraguas a causa de la lluvia. Fue madrina de este partido la hija del Rector de la Universidad, Consuelo Jorge Barrero, y fue arbitrado por el estudiante de Medicina señor Saiz Samitier.

Los componentes del equipo derrotado protestaron algunas de las intervenciones del árbitro. Terminado el encuentro, a los componentes del equipo ganador se les hizo entrega de una copa a cada uno, y después de celebrado aquel se sirvió una copa de aguardiente para entrar en calor.



El pasado lunes y en el Bar Venecia, dió comienzo la Fase Final del Campeonato de Baleares en la modalidad a tres bandas y en la que toman parte ocho billaristas clasificados en las correspondientes fases de clasificación.

El Campeonato se desarrolla con extraordinaria animación y son muchos los aficionados que diariamente se dan cita en torno a la mesa del Venecia para presenciar estas actuaciones, que, dadas las pocas jornadas disputadas, no pueden servir para emitir futuros pronósticos, si bien después de la segunda ronda, son Sastre, Cifre y Cirer los que marchan empatados en cabeza de la clasificación.

Aparte los citados, entre los que se cuenta el actual Campeón de Baleares, Cifre, participan además Rayó, Martínez, Simonet, Canals y Oliva.

Como decimos anteriormente, faltan todavía muchas jornadas para su final y por tanto deberemos esperar a que transcurran algunas más, para poder vislumbrar un futuro campeón. Lo cierto es que diariamente van jugándose partidas en medio de gran animación.

En el Circulo Mallorquín, continúa disputándose el interesante Torneo de Handicap en la modalidad de libre, en el que como novedad existe el aliciente de que los participantes no son eliminados hasta encajar tres derrotas, y en el que ha participado un total de veintiséis jugadores.

En la actualidad solamente se mantiene sin conocer la derrota Bernardo Jofre, mientras que Sofías y Modesto ya cuentan con una derrota, figurando después siete jugadores con dos derrotas cada uno.

También en el Circulo el Torneo sigue desarrollándose con gran animación y de momento tampoco puede anticiparse el nombre del seguro vencedor.

Así se fabricó un atracador:

Vd. asistirá a las escenas de la auténtica historia de ESTEBAN LUTRING el hombre al que una mujer estuvo a punto de salvar



ROBERT HOFFMAN
LISA GASTONI
GIAN MARIA VOLONTE
un film de CARLO LIZZANI
EASTMANCOLOR

Frente al Amor y a la Muerte

mujer de ENNIO MORRICONE • producción por JOSEPH PRYD y CARLO LIZZANI
una coproducción: SANSON FILM (Roma), CASTRO FILM (Roma), CIPRA (Países)

(Aut. mayores 18 años)

FALSO IDOLO

¡NO SE PRECIPITE!
Antes de instalar su calefacción infórmese de «STRACHONETT»
El radiador mural a gas ciudad y butano.
Distribuidor:
MIGUEL MUT AMENGUAL
Avda. Juan March, 25 y calle San Miguel, 232

SUPER KUKI
CONTRA LA TOS-ANGINAS
Hoy, 24 págs.

IMPERMEABLES KATIUSKAS
CASA CODINA
DESCUENTOS
Galerías Avenida, 14
General Mola 22

BALONCESTO

CON EL DESPLAZAMIENTO DE PERLAS Y PALMA A MAHON Y LA VISITA DEL LA SALLE FINALIZA EL DOMINGO LA LIGA DE II DIVISION

Al llegar a su fin las competiciones oficiales de esta temporada y si el pasado domingo finalizó el Campeonato Juvenil de Mallorca en su I Grupo, en la próxima jornada le corresponde terminar la Liga de II División, que mantiene todavía gran aliciente que supone el desconocer el segundo clasificado.

En la Liga II División, de nuevo nos visita La Salle, mientras que Perlas y Palma habrán de rendir visita a Ciudadela y Alcazar, en encuentros de gran responsabilidad, especialmente para el que debe visitarnos, ya que de sus resultados depende su clasificación, pudiendo añadir que si vence en uno de sus dos encuentros será para él, el segundo lugar, mientras que si es derrotado en ambos, será el Patronato el segundo clasificado y por tanto el que deberá promocionar para mantenerse en esta División.

Por todo ello que destacamos la extraordinaria importancia que tienen estos dos encuentros que ha de disputar el La Salle, en nuestras pistas; el sábado en el Vivero y el domingo contra el Hoac. Somos optimistas para el sábado, ya que el Hispania ha demostrado estar en un buen momento, pero no creemos no poder serlo, en cuanto al Hoac, ya que a su reducido número de jugadores hay que añadir ahora la sensible baja de Nadal Beltrán, falta que indudablemente ha de sentirse en sus filas.

En cuanto a Perlas y Palma, va a cumplir un puro trámite en este desplazamiento a Menorca, ya que sean cuales sean los resultados, no pueden hacer variar los puestos clave de la clasificación, aunque el poder mejorar sus posiciones tres de estos cuatro equipos, ya que el Perlas no puede ser desbancado del primer lugar, hace que sea interesante para ellos el conseguir el triunfo.

El pasado martes jugaron Patronato y Hoac, presentándose este con cinco jugadores, lo que no fue obstáculo para que realizaran un brillante juego y hasta llevaron ventaja en el segundo tiempo, pero antes de finalizar el partido quedaron con un solo jugador y tuvo que ser suspendido cuando el marcador señalaba 52-42 a favor del Patronato debiendo añadir que este resultado es provisional, al no haber llegado todavía a nuestro poder el acta del encuentro.

El Campeonato Femenino finaliza el domingo la primera vuelta con un más que interesante Perlas-Hispania ya que enfrenta a los dos únicos imbatidos de la competición. Encuentro grande, pues, en Manacor, ya que de la clase de ambos equipos puede esperarse un buen partido, si bien a nuestro juicio son mayormente favorables las locales.

El Sindicato ha de ser visitado por S. F. Felanitx y también por las locales las que deben anticiparse un triunfo.

Bisaleu y La Cierva, han de ofrecernos un nivelado encuentro, aunque son las visitantes las que pueden obtener una reducida victoria.

El miércoles en Manacor Perlas y Sindicadas jugaron un magnífico partido, con un primer tiempo muy nivelado y mayor presión de las visitantes, si bien se llegó al descanso con ventaja local de 18-16. El principio de la segunda mitad continuó con las mismas características pero a medida que transcurría el tiempo fueron imponiéndose las de Manacor, para vencer de manera totalmente meritoria, por 44-32.

Hispania se impuso fácilmente a su visita al Hoac al que venció por 11-49.

Continuos no poderles ofrecer el resultado del S. F. Felanitx-Bisaleu, por no haber llegado a nuestro poder a la hora de redactar este comentario.

JUVENILES. Finalizado el Campeonato en el I Grupo de Juveniles, quedan solamente dos jornadas del Grupo II. Debemos aclarar que en esta categoría solamente se clasifica el campeón de cada grupo, que serán los que juntamente con el campeón menor de La Salle, disputarán la Fase Final del Campeonato de Baleares que se inicia el próximo día 5 de febrero y que se disputará a doble vuelta.

Esta jornada del domingo, de casa el La Salle-Lluchmayor, que debe decidir el segundo puesto de la clasificación, así como el Mikv Carmelitana, aunque éste, más que nada por el aliciente que supone para el Carmelitana el quedar imbatido ya que al descansar en la última jornada, es la del domingo su última actuación en el Campeonato.

También habrá de resultar interesante el Luis Vives-La Cierva, teniendo en cuenta la gran mejora que ha experimentado el conjunto estudiantil, mejora demostrada

el pasado miércoles, al celebrarse el aplazado encuentro con el Carmelitana y aunque venció éste por 30-38, fue el Luis Vives en todo momento un difícil adversario para el actual líder.

AMENGLUAL DEJA EL ARBITRAJE. El pasado domingo, después de dirigir el Palma-Patronato, el árbitro Sr. Amengual manifestó que había sido aquel su último arbitraje, ya que por motivos particulares y aún sintiéndolo mucho, no podía continuar su misión.

Lamentamos esta retirada, como a buen seguro la lamentarán todos aquellos que continuamente le han criticado, ya que Amengual había logrado una auténtica personalidad en el arbitraje y sin temor a equivocarnos, podemos afirmar que era de los más destacados de nuestro Colegio Regional.

Comprendemos las razones que inducen a Amengual a tomar esta determinación y las respetamos, aunque al mismo tiempo deseamos pueda encontrar la debida solución y rápidamente le veamos de nuevo en nuestras pistas.

Amengual, después de su magnífico último arbitraje en el Palma-Patronato, como si hubiera querido dejar constancia una vez más de sus aptitudes en su retirada, no podía disimular su pesar, que, repetimos, esperamos pueda cambiar por la satisfacción que le produciría poder continuar dirigiendo encuentros.

Resultados y Clasificaciones

Campeonato Infantil

GRUPO I

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Palmito, Hoac, Lovola, Porciuncula, Palma, Patronato, Molinar, San José, Carmelitana, Hispania.

GRUPO II

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Molinar, San José, Carmelitana, Hispania, Palma, Patronato, Molinar, San José, Carmelitana, Hispania.

MINIBASKET

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Carmelitana, Pío XII, Hispania, Palma, Porciuncula, Carmelitana, Pío XII, Molinar, Patronato, Gels, Luis Vives, Montesión, Uadis, Hispania.

MAÑANA SE DISPUTA LA PRIMERA PRUEBA DEL IV CONCURSO COMARCAL DE PALOMOS DEPORTIVOS

En la tarde de mañana, sábado día 28, se celebra en nuestra ciudad la primera prueba del IV Concurso Comarcal de Palomos Deportivos, participando treinta ejemplares representando a las sociedades de «La Soledad», «El Amanecer», «Santa Catalina», «El Vivero», «Collerense», y «La Deportiva».

Las fases, tendrán lugar según anunció el pasado lunes el Comité de Competiciones, en las fechas 28 de enero, 4 y 11 de febrero, siendo las inmediaciones del llamado Pont d'es Tren el lugar de suelta.

Aunque no se haya contecionado el programa completo de los actos, se sabe habrá, como otros años, una cena de compañerismo en un celler palmesano, en cuyo transcurso se hará entrega de los premios. Este último acto tendrá un doble aliciente, ya que también se entregará los premios de II Trofeo de Plata «Santa Catalina».

FINALIZA EL TROFEO

CAFE NUEVO-MESTRES

El pasado domingo finalizó en la localidad de Porreras, la competición denominada Trofeo Ca-

COLUMBICULTURA

fé Nuevo y cuyo resultado definitivo ha quedado entrado de la forma siguiente. 1. — FAKIR, de don Ginés Segura, con 456 puntos. 2. — ASPIRINA de don Jaime Lliteras con 407. 3. — ESPERANZA, de don Ginés Segura, con 346. 4. — MERENGUE, de don Jaime Barceló, con 276. 5. — ROJADO, de don Jaime Lliteras, con 270.

Nuestra felicitación a los ganadores y al instaurador del premio, nuestro distinguido amigo Antonio Mestres

INAUGURACION Y

REPARTO EN

«LA SOLEDAD»

La Sdad. de columbicultura «La Soledad» decana de la ciudad inauguró el pasado domingo día 22 nuevo local social, sito en el Bar Güell —Aragón, 252—, al propio tiempo que verificó la entrega de premios del Concurso Internacional Trofeo de Plata, que conquistó como es sabido el palomo «Poker», de don Jaime Suau de la Sdad. «Santa Catalina».

En este acto, asistió el presidente regional, don Juan Roca, quien acompañado del Sr. Pácer, presidente de la entidad, encabezó la asistencia de jóvenes deportivos. Anotamos la asistencia del Sr. Calafel, presidente de Colegio de Arbitros del Sr. Salom Díaz, Secretario General de la Federación, los Sres. Castell, Sansó Torres y Castell, estos dos últimos miembros de la Junta Directiva local.

Después de procedido el reparto se sirvió un vino español.

INICIO DEL PROGRAMA

DE RADIO JUVENTUD

Nuestra Federación Regional hizo pública una nota en su día en la que anunciaba el nuevo programa de Radio Juventud, «La Voz de Baleares», dedicado a la Columbicultura. La noticia, tenemos constancia de ello, ha producido un impacto enorme entre el núcleo de aficionados al deporte, incluso han llegado a cartas tomando liza en la emisión. De la Península se han recibido también adhesiones que han sido cumplidamente correspondidas.

Sería pueril decir aquí que conectaremos nuestro aparato al martes día 31 de enero en la Emisora Radio Juventud. El día 31 y todos los martes a las 14:05

CALENDARIO DEPORTIVO

NACIONAL

La Federación Española y a través de su Comité de Competiciones que preside nuestro querido amigo don Francisco Soler Rubio, Barón de Casa Soler, ha editado el Calendario Deportivo Nacional, que abarca todo el plan de concursos anuales y celebrará en nuestra Patria durante la Temporada 1966-67. En total se celebrarán 653 competiciones de Palomos Deportivos entre concursos locales a pruebas nacionales.

Las sociedades de Baleares celebrarán 22 competiciones de carácter anual, una de ellas de rango regional, a celebrar el próximo día 30 de abril en Bisaleu.

JUAN SALOM

ERRORES Y ACIERTOS DE JOSEITO



Confidencia, por el mal arbitraje del señor Zariquiegui. La prensa ha coincidido en señalar que el árbitro navarro tuvo una buena actuación, aunque dejó pasar por alto la entrada dura a José María. Todos coinciden en que no existe ningún motivo para adoptar tal actitud. Creo, sinceramente, que el vicepresidente del prestigioso Club catalán, en sus declaraciones, ha hecho el ridículo. A los hechos —y a su resonancia— me remito.

El confidente deportivo ha estado ausente de la isla. A su regreso, dice: —Tengo muchos temas futbolísticos. —¿De la península o locales? —Locales. Aunque antes puedo expresarte mi opinión respecto al punto de vista del señor Vila Reyes, del R.C.D. Español, al anunciar que dirigió Zariquiegui. La prensa ha coincidido en señalar que el árbitro navarro tuvo una buena actuación, aunque dejó pasar por alto la entrada dura a José María. Todos coinciden en que no existe ningún motivo para adoptar tal actitud. Creo, sinceramente, que el vicepresidente del prestigioso Club catalán, en sus declaraciones, ha hecho el ridículo. A los hechos —y a su resonancia— me remito.

—En ningún momento estuve de acuerdo en que, como jugador, fuera incompetente con Pini. Como no se «tragó» nadie este absurdo, con la experiencia de la Liga pasada. Está escrito en la colección de «BALEARES», que Bolao tiene un puesto en la defensa, por sus características de juego, mientras no venga otro mejor, y que la demarcación de Pini es el centro del campo, apoyando a la defensa y dando fuerza a los contraataques. Así vino actuando en todos los partidos. Transcurrieron jornadas... Hasta el pasado domingo en Cádiz. Pini es alineado en el centro, realiza una labor completa... que culmina con el gol de la victoria. Al regreso de la expedición, Joseito de clara: —Lo más peligroso es ceder el centro del campo y fui en busca de un hombre fuerte, que llevara a cabo la misión de almenar a la delantera y al mismo tiempo tuviera fuerza para retroceder. Y claro, hice entrar a Bolao y Pini. Resultó este hombre de que hablo. Por cierto que se desenvolvió a las mil maravillas.

—Resulta que el entrenador había descubierto algo que todos sabemos existe desde hace un año, y que repetidas veces sugerimos pasando por «enemigos» porque algunos te catalogan así cuando dices la verdad, manteniéndote ser constructivo. —No crees que todo esto, ahora, es poco oportuno? —No. Viene a demostrar una vez más, que todos los entrenadores que creen conocer mejor que todos, las virtudes y defectos de una plantilla, pueden andar muy equivocados; máxime cuando otros que están vinculados al fútbol tienen la ventaja de haberlos visto actuar mucho más tiempo. Joseito se ha equivocado de manera rotunda, en los planteamientos de casa; ha triunfado en las técnicas de campo contrario mérito que en modo alguno intentaremos «restarle», aunque alguna vez las cosas no salieran bien cosa lógica en fútbol. Falló en Pini; se equivocó rotundamente en el «tandem» Bolao-Pini. Y no ha tenido diplomacia. Claro que esto es cosa de caracteres y a veces es difícil cambiar una manera de ser.

—¿Crees que puede lograrse el ascenso? —Sí, porque el equipo es mejor que los otros y porque el calendario le favorece. Además, le veo con fuerza, esto es la verdad. Es otro tanto en favor del «mister». —¿Algo más? —Sí. Voy a hablar del «caso Iguarán». Ya te conté que la Real Sociedad, se interesó por el jugador y que, desde Palma, mandaron una carta al médico del club donostiarra, diciendo absurdos del medio volante. La famosa carta nada tiene que ver con el Mallorca. Y se averigua ahora quien la mandó, con la intención de que la Real desistiera. En unas declaraciones a Radio Juventud, Joseito, al responder a la pregunta de por qué no se aliean Sanz e Iguarán, dijo: «Sanz actuó en tres partidos; si no recuerdo mal, fue en el campo del Europa, donde perdimos por 1-0, aquí, contra el Cádiz, al que se venció y en el campo del Levante, donde perdimos 3-0. Yo tenía que buscar más seguridad atrás, y la encontré. El sustituto viene actuando bien; mala suerte para Sanz. En cuanto a Iguarán, al principio de temporada tuvo sus oportunidades. Entonces estaba en mejor forma Torreni. Creo que Iguarán se ha desilusionado; viene a los entrenamientos sin ilusión; y si no pone más interés en los entrenos, yo no le puedo poner en el equipo. Es un problema de él, y no mío».

—¿Qué opinas tú? —Yo no puedo decir si un jugador trabaja o no con ilusión. Entendiéndolo así, he hablado con Iguarán. —¿Qué dice? —Que fue el primer sorprendido, cuando escuchó tales declaraciones. Me ha dicho que él, se entrena con la misma ilusión de siempre y que la oportunidad que dice el señor Joseito —o las oportunidades— no las recuerda, salvo que sea en algún partido amistoso. —¿Hablamos del Santander? —Sí. Pero lo diremos para mañana. Ahora basta decir que este equipo, en las últimas cuatro jornadas, ha experimentado una gran mejora en su juego, por lo que considero que el Mallorca necesitará de ese aliento necesario de su público. Es importante salir adelante en la Copa, por el éxito deportivo y porque puede representar un gran beneficio económico, del que está muy necesitado el Club. El adversario del Constanca —el Oviedo— también es de los equipos del grupo Norte que ha mejorado. —¿Cudd es tu pronostico? —Lo normal, es que queden eliminados Santander y Constanca. —¿Sabes algo de alineaciones? —Pini tiene el problema de jugador «no nacido en España», no lleva las tres temporadas y, claro está, los cambios son obligados. —¿Algo más? —¿Acaso no es suficiente...?

—Respecto a lo deportivo? —Deseo puntualizar algunas cosas. —Empieza. —Tras los primeros partidos, dije que el equipo del Mallorca parecía idóneo para campo contrario; mucho mejor que para jugar en campo propio. Se comprende, porque sería un absurdo discutir que es mejor adoptar un sistema de contención y contraataque, que fútbol abierto como el que debe hacerse en casa. Con su sistema elástico —o como quieran llamarle— el equipo palmesano se desenvuelve bien en la península; similar a como lo hacen los conjuntos que visitan nuestra isla, con la diferencia de que los delanteros mallorquistas, tienen más clase que los del Europa, Algeciras, Condal, Cádiz, Recreativo etc. Esta especialidad se nota en los resultados. En la segunda vuelta, los números de la clasificación suelen reflejar aproximadamente los méritos de los equipos y los «desméritos». Aceptemos, con éxito, los sistemas de campo contrario; y el rendimiento de los jugadores. No podemos aceptarlo en campo propio. ¿Por qué? Ha faltado un sistema, un ordenador, un patrón de juego; confianza en el equipo, y confianza del público con el equipo. Jugadores que habrían sido piezas fundamentales en el conjunto en PRIMERA DIVISION, fueron apartados. El entrenador, no quiso tener en cuenta opiniones de determinada prensa, creyendo que él conocería mejor las condiciones y características de los jugadores, en uno o dos partidos que aquellos que les vieron jugar toda la temporada anterior. Cosa incomprensible, ya que las personas inteligentes suelen escuchar las opiniones ajenas, aunque muchas veces las desestimen por no ser acertadas. Creo que se confirmó mi opinión respecto al tema «campo propio» y «campo contrario». Ahora hablaré de Pini y de Bolao.

—¿Asunto Pini? —No he olvidado lo sucedido con el jugador, cuando fue apartado de la plantilla. No deseo entrar en detalles de orden interior. Perc cuando en el mismo Club decían que Pini, entonces, NO ERA JUGADOR QUE MERECE SER TITULAR, le defendí con calor. No podía detraer al hombre que se había distinguido como el mejor de la plantilla en la temporada anterior. Se presentó la oportunidad, y Pini salió en el equipo, demostrando lo que sabían todos los aficionados locales: que es elemento necesario en el conjunto.

—¿Asunto Bolao...? —Asunto Bolao...

HIPODROMO DE «SON PARDO» DOMINGO 29 A LAS 9.45 HORAS GRAN MATINAL 6 ACOPLADAS Y NUTRIDAS CARRERAS AL TROTE 6 El deporte que se impone

(5192) OFICIAL ELECTRICISTA Se necesita, con estudios de maestría o similar edad 20-30 años. Informes: Calle Santo Domingo, 44

(5192) SE NECESITA aprendiz de 14-15 años para oficina de empresa electrica. Informes en calle Santo Domingo, 44.

(5192) APRENDICES ELECTRICISTAS se necesitan, edad 14-15 años. Informes: Calle Santo Domingo, 44.

Lorenzo RIPOLL

CASSIUS CLAY ASPIRA A CONVERTIRSE EN PREDICADOR MAHOMETANO

POSIBLE RETIRADA DEL «CAMPEONISIMO» TRAS SU COMBATE CON TERRELL

Por seis veces en el finido año Cassius Clay defendió victoriosamente su título de campeón de los pesos pesados. En todas las ocasiones, su triunfo ha sido fácil. Antes del puñetazo se sabía perfectamente que ninguno de sus adversarios sería capaz de derrotarle. Estos combates sin ningún valor deportivo y casi ridículos, demostraron lo que todo el mundo sabe: que en esta categoría hay pocos o ningún boxeador conocido capaz de derrotar actualmente al «bello Cassius».

EL VICTORIOSO CLAY GANA EN UNOS MINUTOS LO QUE LIZ TAYLOR EN UN AÑO

tavo lugar en la clasificación de la «World Boxing Association», y la décima en la del oficioso «Ring Magazine». Además, desde hace dos años Williams es un boxeador disminuido. En 1964 recibió un balazo en el vientre, disparado por un policía de tráfico. Esto le costó un riñón. Pudo volver al cuadrilátero, pero nunca ya en la categoría de un «challenger». Ya un poco viejo, 33 años, y disminuido físicamente, sólo un milagro le hubiese permitido destronar a Clay. Las apuestas a su favor no eran más que de uno contra cinco. Una vez más se engañó a los espectadores. En menos de tres asaltos, tras tres caídas, «The Cat», como le llamaban sus entusiastas, tuvo que pedir gracias. Parecía un oso enfermo, más que un «gato». Al bajar del ring, Cleveland Williams declaró, sin embargo: «Clay se ha aprovechado

Al bajar del «ring» en Houston, Cassius Clay gritó a Ernie Terrell que asistía al encuentro: «Tu serás el siguiente». «Ahora mismo, si te parece», le contestó Terrell.

Sin duda, éste será el próximo adversario de Clay. Se cita la fecha del 6 de febrero próximo, en Chicago. Nueva York. Houston, Boston.

Este combate dará fin a una situación paradójica, porque Terrell es oficialmente reconocido como campeón de los pesos pesados por la «World Boxing Association», que no reconoce a Cassius Clay la posesión del título.

Cassius Clay no está más inquieto por ese combate que por los precedentes. Si consigue vencer, está decidido a abandonar el boxeo porque ya no hay —según

—Mohamet Ali» para los mahometanos— gana en unos minutos, Liz lo gana tras un largo año de trabajos. Prodigioso boxeador, pues no pueden negarse sus cualidades, aunque no siempre sean bien empleadas.

Philippe MELCHIOR

(De los servicios especiales de Efe).



DAVID TARANTO Y NARANJITO DE VALENCIA «TYPICAL SPANISH»

Un indio canadiense (oficinista) y un emigrante español (soldador) promotores del baile flamenco en Canadá y U. S. A.

HEMOS pasado una tarde muy agradable en el apartamento de estos tres artistas. Y de tantas cosas como nos contaban no sabemos cual será la más interesante. Quizá fuera mejor escribir toda una novela que un sencillo reportaje, novela social, de esos acontecimientos que tienen los emigrantes y que ahora están de moda. Porque la realidad es que se cuenta y no se cree tan fácilmente. Pero es verdad y ahí están los resultados. Yo he visto y oído a un indio canadiense tocar la guitarra por bulerías, por soleares, por farrucas y por toda la inmensa gama del cante «jondo». Y el español no lo habla nada de bien, aunque se le entiende bastante. Lleva en Madrid tres semanas y lo que sabe lo aprendió por su cuenta, allá en Toronto, en los ratos libres que le dejaba su trabajo de oficinista. Ahora está en Madrid recibiendo clases de profesores competentes, para hacerse todo un técnico en la materia. Y dejó la oficina, claro.

EN LOS FINES DE SEMANA ACTUABAN EN SALAS DE FIESTAS Y EL GUITARRISTA CANADIENSE LLEGO HASTA LA T. V.

Lo aprendieron jugando y ahora estudian en serio en Madrid

NARANJITO YA FORMA PARTE DEL BALLET DE ANTONIO Y SU MAYOR ILUSION ES IR

CON EL A NORTEAMERICA

EL CANADA

Los dos flamencos —a quienes acompaña Tomás Gutiérrez, otro bailarín— hablan de allá como de un paraíso. Y cuentan tanto y con tanto entusiasmo que a uno le entran ciertas ganas de emigrar. Muchos dólares a la semana frezando platos y más dólares cuando se ha conseguido un título de algo para lo que existen muchísimas escuelas y facilidades económicas. Naranjito, que es un muchacho valenciano, que lleva siete años fuera de España y habla cuatro idiomas —francés, alemán, inglés y el de cuna— es de profesión trotamundos, o algo así. Primero Francia, luego Alemania, y, por fin, Canadá. Descontento de todo, protesta constructivo de su propia vida, no piensa descansar, hasta que lo consiga. Como Francia no le dio todo lo que buscaba se fue a Alemania y allí consiguió parte. Consiguió, además del trabajo, graduarse de soldador en una escuela de ingenieros. Pero con el título en el bolsillo voló al Canadá, donde esperaba conseguir algo más. Y entonces resultó que había que revalidar el título. Trabaja y estudia, durante un año. En la Universidad, estudiando inglés, conoce a David. Luego, la soldadura y nuevo aprendizaje, el baile. Se asocia con David, que ensaya la guitarra y, juntos en el propio apartamento, apechugan con la dura breña del baile flamenco.

que —era la treta— «el resto de la semana lo tenían comprometido en rodajes diversos» (son sus palabras). Y consiguieron bastante. En pocos meses actuaron en muchos locales de Toronto, Montreal e incluso una fugaz escapada a Nueva York en las vacaciones.

LA VUELTA A ESPAÑA

Pero un día, David y Naranjito, haciendo revisión de los tantos conseguidos, llegaron a la conclusión de que aquello no era bastante serio. Era preciso cimentar bien el negocio, para poder explotarlo bien. Y la decisión fue venir a España, para aprender del todo, conseguir la gloria aquí y luego darle la vuelta al mundo si era preciso incluyendo en ella el Canadá.

Primero vino Naranjito, a principios del verano último. Buscó

maestro, trabajó incansablemente, sudó lo suyo, y ya está en órbita. Con lo que traía sabido del Canadá y lo que aprendió en seis meses, un día, muy decidido, se presentó en casa de Antonio, el mejor bailarín de todos los tiempos, como lo califica el propio Naranjito. «Quiero trabajos», dijo. «Trabajo de qué?», le dijo el Maestro. «De bailar». Y Antonio lo vió y Antonio lo contrató. Ya forma parte del cuerpo de baile que actúa con Antonio en el Teatro de la Zarzuela. Cuando nos cuenta esto, Naranjito muestra una cara de satisfacción como si hubiera conseguido un mundo.

—Para mí, es algo maravilloso poder bailar junto al mejor bailarín español de todos los tiempos —dice.

—¿Qué es Antonio en el baile? —Una de esas figuras que la naturaleza da, cada tres siglos. Un genio.

Sabemos que no parará aquí y le preguntamos por su próxima meta. Naranjito está deseando hablar y habla.

—Mi mayor ilusión, sería poder seguir con Antonio y darle la vuelta al mundo de la mano de él. —Y del Canadá ¿qué?

—También quisiera que entrara dentro de esa ruta.

—David — el guitarrista — está callado. Oye a su amigo y parece tenerle un poco de envidia. El todavía no tiene un puesto de trabajo. Habla sencillamente de aprender, de estudiar de trabajar diez o doce horas diarias con la guitarra, que es lo que ha venido a hacer en España. Mientras charlamos, bebemos y fumamos, David no deja el instrumento. De vez en cuando nos da un pequeño concierto, pero Naranjito no se atreve a bailar, por respeto a los vecinos. Es una norma de educación de importancia canadiense. Hay en estos chicos un estilo nuevo de una nueva juventud, la que se afana y trabaja por abrirse un gran porvenir y poco a poco lo van consiguiendo. Esto es lo que hemos visto y por eso lo contamos. David Taranto y Naranjito de Valencia. «Typical Spanish», un modelo de cómo puede la gente hacerse un porvenir a base de trabajo.

Texto: Dionisio Alcaraz. Fotos: Arturo

(PYRESA-ACE-PRENSA)



CASSIUS CLAY, ALIAS MOHAMED ALI, NO ES SOLAMENTE BOXEADOR, SINO TAMBIEN DIGNO REPRESENTANTE DE LOS MUSULMANES DE TODO EL MUNDO. EN LA FOTO LE VEMOS DURANTE LA ENTREVISTA QUE LE CONCEDIO ESTE AÑO EN EL CAIRO SU HERMANO DE RELIGION, EL PRESIDENTE NASSER. (Foto Cifra)

pa, del canadiense George Chivalo, que al menos aguantó los quince asaltos, del norteamericano Floyd Patterson, que no es más que una sombra del magnífico campeón que fue hace unos años. Pero uno de los más claros ejemplos de combate inútil fue sin duda el último campeonato del mundo que Clay disputó a Cleveland Williams. Su título de campeón de Texas no bastaba para enfrentarle a Clay.

de que no me he cubierto bien. Pienso obtener mi desquite»

Esto es una prueba de su inconsciencia total. Esperamos que haya alguien con sentido común y que las autoridades sanitarias, si tienen alguna influencia en Texas en el dominio del boxeo, le prohibirán terminantemente boxear.

AL SIGUIENTE

Mientras tanto, Cassius Clay sigue sin grandes obstáculos su camino. El pasado día 17 de enero cumplió 25 años y el porvenir le pertenece aún. Su victoria contra Cleveland es la que hace el número 27, entre las que hay que contar 8 en las que puso en juego su título.

— un adversario que se le pueda enfrentar. Se podrá decir que el boxeo le ha pagado bien por unos cuantos puñetazos y muchos más discursos.

Su fortuna es cuantiosa, y podrá pensar en otras actividades, tales como hacerse predicador del movimiento de los «Musulmanes negros», que sería una de sus ilusiones, y que no se descarta llegase a hacerse realidad.

El combate con Terrell le podrá dar un millón de dólares —sesenta millones de pesetas (!!)— por unos minutos de combate, lo que recibió Elisabeth Taylor por el rodaje de «Cleopatra», que duró más de un año, por lo que puede decirse que lo que Cassius Clay

¡ATENCIÓN!

Empresa de ámbito Internacional, precisa Agente Comercial Colegiado para dedicarlo a ventas en estas Islas, bien relacionado con la industria sidero-metalúrgica. Preferible con conocimientos de valvulería y grifería industrial y en posesión de coche. Incompatible con otras firmas que se dediquen a la competencia.

Dirigirse a Director Comercial. Apartado 28. BILBAO

Ocho meses más y veinte kilos menos, les llevaron al Club Hispano de Toronto. Un éxito rotundo les llenó de ánimos para continuar la tarea. La próxima meta es buscar trabajo en salas de fiestas. Se ofrecen para un festival folklórico internacional y actúan sobre una pista helada de patina a veinticuatro grados bajo cero. David nos dice que no sentía las manos, pero el éxito coronó sus sacrificios. Entonces fue cuando se hicieron las tarjetas. Y empieza a funcionar el departamento de promoción. Naranjito sale cada mañana —cuando trabaja por las tardes— y cada tarde —cuando trabaja por las mañanas— en busca de empresarios que le contraten. Tarjeta por delante, un mal inglés que le denuncia como español y el pasaporte como último documento de crédito de su auténtico «Typical Spanish». Se contrataron para los fines de semana únicamente, por-

TELEVISORES

DESDE

125 pesetas semanales

FRIGORIFICOS

DESDE

50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA

COCINAS DORMITORIOS COMEDORES TRANSISTORES TOCADISCOS, etc.

Mande este cupón a COMERCIAL ALEX calle Pedregal, 38 o telefoné al n.º 235718 y recibirá la visita de nuestro agente

D. calle

«Pequeños Anuncios»

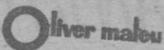
DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

♦ VENDO. Soñar en Bendinat, 1.000 pta. m²., 2 años facilidades.
♦ VENDO. Local en Porto-Pi, situación inmejorable, 61 m²., 750.000 ptas., dos años facilidades.
♦ VENDO. Chalet Somotimes, tres dormitorios. Solar 429 m². 1.250.000 ptas.



Agente Inmobiliario Jaime III, 135, 3. Teléfono 222046

AGENCIA ALZINA

JAIME II, 39.

EN JAIME III vende piso todo confort; 20 años exentos contribución.

LOCAL comercial, vendido o alquiler.

AGENCIA ALZINA

JAIME II, 39.

LOCALES en venta: 1.250 m², cerca Avda. de los Alcázar.

200 m² planta y 200 m² sótano. 91 de Diciembre.

50 m² planta y 300 m² sótano. Calle Olimpo.

DIVERSOS LOCALES en la calle Aragón, zona Fort y Ensanche de Palma

f. mirabó

AGENTE INMOBILIARIA. - ADMINISTRACION DE FINCAS. Mercado, 9. Tel. 226516

VENDO: A 5 kms. de Cort, carretera 1 er. orden, 1.600 m². a 250 ptas. el m²., con 25 mts. de fachada. DARSE Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98. (27)

CHALET: En Bonanova con 750 m², 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, pequeño estudio 1.600.000 ptas. Facilidades. DARSE Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98. (21)

MERCERIA vendió con vivienda, 600.000 ptas., con existencias. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (13)

PENSION con restaurante muchísimo trabajo, zona turística, vendió. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226516. (13)

LOCALES comerciales diferentes situaciones y precios. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (14)

DERECHOS de construcción en solar de 400 m², calle de 20 m., vendió. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (18)

PISOS en Palma, 10 años sin intereses, 60.000 ptas. entrada. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (15)

CHALET en Arenal, 4 dormitorios, amplio jardín, pesetas 1.800.000, facilidades. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (15)

CHALET nueva construcción en Establiments, jardín, garaje, muy tranquilo 700 mil ptas. Facilidades. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (17)

PISOS 4 dormitorios, 600.000 ptas. con facilidades cerca Paseo Mallorca. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (15)

PISO junto Jaime III, 3 dormitorios, hall, sala-comedor, cocina office, baño, aseo, lavadero terraza, ascensor 775.000 ptas. facilidades. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (24)

CHALET en Somotimes, 800 m², de solar, 1.600.000 pesetas. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (14)

CHALET en Cala Mayor a estrenar, muy tranquilo. 1.500.000 ptas., facilidades. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (19)

CHALET en Es Rafal a estrenar, amplio y confortable. 1.300.000 ptas. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (16)

CHALET en Terreno, vista espléndida, 2 pisos, garaje y jardín. 2.000.000 ptas. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (17)

SOLARES en Esporlas, magnífica vista, 2.000 m²., situación inmejorable 150 mil ptas. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (16)

SOLARES en La Rápita. 75.000 ptas. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (11)

SOLAR Illetas, 1.000 m². entre dos carreteras. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (12)

VENDO solar junto al mar a 15 kms. de Palma, 3 años facilidades. Bajo precio. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (22)

VENDO apartamento junto playa Magaluf, 10 años facilidades. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (15)

VENDO chalets todos tipos desde 650.000 ptas. Facilidades de pago. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (17)

VENDO chalets todos tipos desde 650.000 ptas. Facilidades de pago. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (17)

ALQUILO pequeño chalet en Portals Nous. 3.000 ptas al mes. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (19)

ALQUILO apartamentos en Porto-Pi y Terreno, desde 2.500 ptas. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (17)

VENDO pisos junto Tenis, 4 dormitorios, ascensor, 600 mil ptas. 4 años. Facilidades. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (19)

VENDO apartamentos en el Terreno, con magníficas vistas a la bahía. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (18)

NECESITO pisos amueblados en alquiler, zonas próximas al Pueblo Español. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (17)

EN ALQUILER necesito chalet zona Son Armadans. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912. (13)

CALLE SAN MIGUEL: Vendo piso tres dormitorios; 450.000, facilidades. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (13)

VENDO solar en Galilea, magnífica vista. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 10. (12)

ATENCION INVERSOSES: Vendo despachos, Jaime III, terminados, exentos, desde 350.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (14)

CHALET EN BONANOVA: Garaje, vista mar, rodeado pinar, mucho terreno, 4 dormitorios, precio ocasión, vendió. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. Tel. 223971. (21)

VENDO PISOS ZONA BLANQUERNA: Tres dormitorios; entrada, resto mensuales. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (13)

DARSE INMOBILIARIA, S.A.: Ha reunido para usted 10.000 cuarteradas en venta, entre grandes y pequeñas rústicas. Calvo Sotelo, 98. (21)

FRASPASO, antigua peluquería con vivienda, completamente modernizada. Terreno. Alquiler antiguo. 400.000 ptas. DARSE Inmobiliaria, S.A. Calvo Sotelo, 98. (13)

ALQUILO PISOS en Son Español magnífica vista. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 10. (18)

ALQUILO apartamentos y pisos amueblados en Palma y Ensanches, desde 2.500 ptas. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 10. (18)

ALQUILO locales, despachos y viviendas en calle Apuntadores, desde 80 hasta 160 m². DIAZ. San Miguel, 124. (17)

VENDO pisos 4 dormitorios, cerca Instituto, desde pesetas 575.000. Facilidades de pago. DIAZ. San Miguel, 124. (17)

VENDO solares, casco y ensanche, diferentes situaciones. DIAZ. San Miguel, 124. (17)

VENDO pisos 2-3-4-5 dormitorios, bien situados, facilidades de pago. DIAZ. San Miguel, 124. (16)

VENDO locales exentos y libres, desde 70 hasta 1.000 m². Facilidades de pago. DIAZ. San Miguel, 124. (17)

VENDO pisos sin ascensor de tres y cuatro dormitorios, llaves mano. BOVER. Plaza Mayor, 45. (15)

VENDO locales comerciales desde 50, 100, 200, 400, m²., zonas Palma y Ca'n Pastilla. BOVER. Plaza Mayor, 45. (19)

VENDO pisos y áticos céntricos, de 150 y 200 m²., con tres, cuatro y cinco dormitorios, contado y con diez años de facilidades. BOVER. Plaza Mayor, 45. (27)

VENDO un primero, segundo, tercero y cuarto pisos en construcción, de tres dormitorios cada uno, todos por 1.100.000, y una planta de tres pisos de cuatro dormitorios cada una por 1.000.000. BOVER. Plaza Mayor, 45. (35)

VENDO pisos con tres dormitorios y demás, junto Plaza Columnas, desde 375 mil BOVER. Plaza Mayor, 45. (16)

VENDO rústica, doce kiló metros Palma, junto carretera, con casas, vifia, almendros, y otra de 10.000 m²., veinte kilómetros Palma. BOVER. Plaza Mayor, 45. (23)

TRASPASO local comercial en Luis Jaime, precio bajo, alquiler 1.800 ptas. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (13)

DESPACHO céntrico, grande, busco, poder ser en Jaime III. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (18)

GENOVA o BONANOVA, busco solar 1.500 - 2.000 m². MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (17)

LOCAL céntrico en alquiler, precio para comercio. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (13)

CASA con terreno de Santa María a Inca, compraría. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (13)

APARTAMENTO en Son Armadans, calefacción central, mucho sol. 3.500 ptas. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (11)

TERRENO o pequeña rústica en zona llana del centro a poder ser con casa, compraría. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (13)

ALQUILO LOCALES: Calles, Santa Clara, Eusebio Estada, Omos, Gotha, Molinar. Vivero desde 1.500 mensuales. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. Tel. 223971. (22)

DIRECTAMENTE vendió piso a estrenar, Obispo Maura o cambio por planta baja o chalet junto al mar, ajustando diferencias, facilidades. Reina María Cristina, 101. (24)

OPORTUNIDAD. Planta baja muy amplia, alquiler reducido, sector Plaza Toros. Vendió directamente. Escribir: Apartado de Correos, 355. Palma. (18)

COMPRO al contado, finquita con pinar, inmediaciones carrer. Valdemosa o Esporlas, al contado. Reina María Cristina, 101. (14)

VENDO SOLAR 544 m², o cambio por coche 600. Juan Crespi, 58. (12)

SOLAR Arenal, junto Hotel Copacabana, buen precio. Tel. 222353. (10)

VENDO solar 640 m²., zona Ca'n Pastilla, hace esquina, agua. Muchas facilidades. Informes: 212321. (14)

CONSTRUCTORES, cambio tenemos inmejorable situación con pisos. Tel. 225536. (17)

COMPRARIA rústica pequeña entre 5 y 10 kms. Palma. Teléfono 213727. (11)

VENDO solares en Ca'n Pastilla, diferentes extensiones y precios. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (13)

VENDO solares por el Fortí, Carretera de Manacor, Establiments, carretera de Inca, etc. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (13)

VENDO solar 831 mts. o cambio con pisos, entre carretera Sóller y Valdemosa. Tel. 250618. (16)

VENDO solar en Portals Nous de 1.586 m², entre el mar y la carretera. Fachada tres calles. Informes: Teléfono 225506. (20)

VENDO solar 538 m²., a 2.000 ptas. m², angular calle Cerezo y Mirto, Es Rafal. Informes: Mirto, 7. Teléfono 222426, de 12'30 a 13'30 h. (25)

VENDO solar de 250 m² a 100 metros del mar, en zona Molinar y Ciudad Jardín a 1.000 ptas el metro. Informes: Ayda General Primo Rivera 93. (28)

SANMARTIN. Compra-venta solares, terrenos y fincas rústicas. Todos lugares y precios. Visitenos y comprobaremos nuestra eficacia y rapidez. Plaza Mayor, 45. (22)

VENDO solar Na Burguesa, Génova, 770 m². Facilidades. Tel. 233298. (10)

CONSTRUCTOR, planta baja libre, zona Soledad, 12 metros fachada, 28 mts. fondo. Vendemos. APARVILLAS. Tel. 226858. (16)

Local comercial 200 m², junto Plaza Progreso, salida 2 calles. PERELLO. Platería, 33. (13)

PAGUERA, locales con vivienda a estrenar, situación magnífica, rodeado de hoteles. Informes: Capitán Castelli 104, 10. Palma. Tel. 251608. (20)

SE VENDE: local 180 m². encima sin edificar, ubicado en la calle San Ignacio número 72. Informes: Teléfono 222506. (19)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel. PALMER. Margarita Caimari, 35, 10, 4, de 12 a 2. (21)

DISPONGO capital en primera hipoteca sobre HOTELES. Todas cuantías. Balaquer. Paseo Mallorca, 66, 2º, 2º. (11)

VENDO piso en calle Tlacuán, 3 dormitorios, sala comedor, cuarto de baño, cocina y terraza. Informes: Teléfono 222330 (horas oficina). (20)

VENDO piso, 200 m². con derecho edificación, calle Patronato Obrero, 20-C, 2º. (13)

VENDO pisos en calle Pablo Piferer, 4 dormitorios, 125 mil entrada. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (14)

VENDO pisos diferentes situaciones. Palma, Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

VENDO hotel 1º B, 2.000 m². capacidad 80 plazas, o cede la mitad, facilidades. Reina María Cristina, 101. (18)

SE VENDE piso tres dormitorios. Exento contribución, 262.000 ptas., 10 años de pago. Tel. 252178. (15)

VENDO 10.000 metros, 20 pesetas m²; 40.000 metros, casas junto carretera, 40 pesetas metro. Fco. Martí Mora, 21. (18)

PLANTA baja con mercadería, vendió en Calle San Dámaso, 35. Precio interesante. (10)

VENDO 5 cuarteradas en Buñola. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (10)

VENDO piso Son Gotleu, buenas condiciones y barato. Informes: Aragón, 310. (11)

VENDO 5 cuarteradas en Buñola. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (10)

VENDO piso Son Gotleu, buenas condiciones y barato. Informes: Aragón, 310. (11)

VENDO despachos en calle Tomás Forteza, con facilidades. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (12)

VENDO huerto de 6 cuarteradas a 10 kms. de Palma. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (14)

VENDO huerto de 9 cuarteradas en Carretera de Inca, con casas y electricidad. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (17)

VENDO fincas rústicas por Algaída, Santa María, Santa Eugenia, Consell, Inca, etc. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (16)

APARTAMENTOS en Paguera, con terrazas, inmejorable situación, junto carretera y playa. Informes: Arquitecto Bennasar, 149. Teléfono 252580. (17)

VENDO ATICO en Calamaya, 4 dormitorios. Tres baños. Comedor. Cocina. Salón aparte. Dos grandes terrazas. Dos ascensores. Garaje. Piscina. Temas servicios. Paseo Mallorca, 23, 10, 10. (27)

VENDO planta baja encima sin edificar, ubicada en El Rafal, frente Clínica Lloplis. Informes: Tel. 225506. (16)

VENDO piso, esquina Aragón y Arturo Rízi; 107 m². Informes: Platería, 52-54. (13)

EN ENSANCHE, cerca Avenidas, vendió piso 2º, 160 mts., pintado y cortinas, 4 dormitorios, 2 baños, muebles cocina. Gran sala-comedor, etc. Informes: Teléfono 213151, 9 a 1. (28)

VENDO, por ausentarme, piso 3º Luis Salvador, número 120. Un solar Son Dameto, 302. Informes: Teléfono 252707. (18)

VENTA pisos 3 dormitorios, zona Plaza Toros. Trato directo. Facilidades. Local 100 m². Sótano 400 m². Informes: Santiago Russiñol 3, 10. Tel. 224982. (23)

COMPRARIA finca pequeña, alrededores de Lluchmayor, S'Aranjassa, Algaída. Apartado 82. Arenal. (11)

TRASPASO local semiesquina Pl. Gomila, indicadísimo despacho o bar. Alquiler 6.000 ptas. Traspaso 200 mil. Razón: Sr. Rodríguez. Calle Nube, 8. Pl. Gomila, tardes. (23)

TRASPASO peluquería señoras, semiesquina Plaza Gomila. Única en su género, aire acondicionado, decoración lujosa, equipada con el más moderno material, acreditadísima. 8.000 ptas. alquiler y 550.000 de traspaso. Facilidades. Razón: Calle Nube, 8. (Pl. Gomila). Señor Rodríguez. Tardes. (38)

TRASPASO local semiesquina, Pl. Gomila, indicadísimo despacho o bar. Alquiler 6.000 ptas. Traspaso 200 mil. Razón: Sr. Rodríguez. Calle Nube, 8. Pl. Gomila, tardes. (23)

TRASPASO peluquería señoras, semiesquina Plaza Gomila. Única en su género, aire acondicionado, decoración lujosa, equipada con el más moderno material, acreditadísima. 8.000 ptas. alquiler y 550.000 de traspaso. Facilidades. Razón: Calle Nube, 8. (Pl. Gomila). Señor Rodríguez. Tardes. (38)

FOR AUSENTARME cedo bar y comoditas con o sin opción de traspaso. Oportunidad. Reina María Cristina, 101. (17)

SE TRASPASA local comercial en Callejo Manut. Informes: Guisarme Ribert. Cazador, 5, Entlo. Teléfono 217540. (15)

TRASPASO tienda perfumaría y peluquería señoras, 1.500 pesetas alquiler. los dos negocios. Tel. 251593. (14)

TRASPASO colmadón con vivienda en Arenal. Carretera Militar, 531. (10)

TRASPASO tienda licores embotellados en vía turística principal, misma parada autobús. Tel. 237114. (14)

PAGUERA, locales a estrenar, magnífica situación. Informes: Arquitecto Bennasar, 149. Tel. 252580. (12)

ALQUILO local 260 m²., dos entradas camiones, cerca Avenidas. Padre Vives, 85-89. Tel. 250097. (15)

DESPACHOS para alquiler en calle Jaime II, Jaime III, Paseo Mallorca, San Miguel, General Godeu, Sindicato. Informes: Agencia FERNANDEZ. (19)

PISOS sin muebles para alquiler en alrededores de Tenis Club y Plaza Progreso. Informes: Agencia FERNANDEZ. (15)

SE ALQUILA: Piso tres habitaciones. Huesca. 48. (Son Forteza). (10)

SE ALQUILAN locales comerciales en El Arenal, zona muy comercial. Informes: Palma. Tel. 214329. Lluchmayor, 94. (16)

SE TRASPASA tienda licores embotellados en vía turística principal, misma parada autobús. Tel. 237114. (14)

PAGUERA, locales a estrenar, magnífica situación. Informes: Arquitecto Bennasar, 149. Tel. 252580. (12)

ALQUILO local 260 m²., dos entradas camiones, cerca Avenidas. Padre Vives, 85-89. Tel. 250097. (15)

DESPACHOS para alquiler en calle Jaime II, Jaime III, Paseo Mallorca, San Miguel, General Godeu, Sindicato. Informes: Agencia FERNANDEZ. (19)

PISOS sin muebles para alquiler en alrededores de Tenis Club y Plaza Progreso. Informes: Agencia FERNANDEZ. (15)

SE ALQUILA: Piso tres habitaciones. Huesca. 48. (Son Forteza). (10)

SE ALQUILAN locales comerciales en El Arenal, zona muy comercial. Informes: Palma. Tel. 214329. Lluchmayor, 94. (16)

SE ALQUILAN pisos amueblados, soleados, confort. Tel. 233263. (10)

PISOS amueblados, 3 dormitorios, termo, 3.000 ptas. Informes: Tel. 253733. (17)

APARTAMENTO amueblado, muy céntrico, calefacción central. Tel. 224903. (10)

DESEARIA alquiler chalet o apartamento, mejor sin muebles, con tres o cuatro habitaciones, con calefacción, en San Agustín o Calamaya. Tel. 231543. (22)

ALQUILO apartamentos nuevos, magnífica situación, céntricos. Tel. 235905. (10)

ALQUILO locales varias situaciones, alquiler razonable. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (11)

NECESITO piso en alquiler sin muebles, alrededores Blanquería o Cardenal Reig. Escribir n.º 333 esta Administración. (18)

ALQUILO local-cochera, detrás Plaza Toros. Informes: Alférez Ribas Santandreu, 72, 1.º. (12)

ALQUILO despacho en Jaime II, Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (10)

ALQUILO piso 2.400 pts. Razón y situación: Presbítero Rafael Barrera, 63, 2º, 1.º. (12)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 223217, desde las 9. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

AUTOMOVILES nuevos a estrenar: Opel Kadett y Record matrícula Turística. Buick con asientos y cristales eléctricos, matrícula española. Seat 600 D sedán. Información: Avenida Antonio Maura, 13. (27)

GARAJE SAN ANTONIO. Gral. Primo de Rivera, 18. Compra coches al contado y vende con facilidades: 1.600 Impeccable; 1.400 C.; Siat; Volkswagen; 600 varios y Simca Aronde barato. (27)

PARTICULAR. Ocasión DKW por 14.000 ptas. vendido. Teléfono 221044-22122. (16)

AUTOMOVILES al contado y plazos largos. Opel Anglia moderno, Opel Capitán; Seat 1.400 B; sport americano; varios 600 sin impuestos; varios 1.500; Simca 1.000; Furgoneta 1.400 gasolina y Diesel; Topolino; Peugeot; Vespa baratas. Grandes facilidades. Reina María Cristina, 101. (39)

COMPRO automóviles nuevos y usados, máximos precios. Reina María Cristina, 101. (11)

PARTICULAR vende 1.400 C. PM., una sola mano. Reina María Cristina, 101. (12)

PARTICULAR vende Morris Minor con radio. Buen precio. Reina María Cristina, 101. (12)

PARTICULAR vende Mercedes 220, como nuevo. Reina María Cristina, 101. (10)

PARTICULAR vende Cónsul moderno, impecable. Reina María Cristina, 101. (10)

OPORTUNIDAD. De particular a particular. Vendo furgoneta Citroën 2 HP. una sola mano, perfecto estado, toda prueba. Teléfono 225666. (20)

VENDO Dauphine, 24.000 al contado y 2.000 por mes. Telf. 234945. (10)

VENDO Volkswagen, seminuevo o cambio por coche inferior. Calle Patronato Obrero, 59. (13)

VENDO 600 buen estado, 40.000 ptas. Calle Capitán Castell, 23. (10)

GARAJE COLISEO (Junto Pl. Toros), 10 coches en venta. Grandes facilidades. (11)

VENDO Mercedes 220-S PM. seminuevo. Garaje ESPAÑOL. Calle Aragón, 59. Teléfono 211619. (13)

VENDO Volkswagen; Seat 1.500; Seats 600; Seat 850 estrenar; 600 D estrenar; coches americanos estrenar. Garaje ESPAÑOL. Aragón, 59. Tel. 211619. (21)

CITROEN 2 HP.; 600; autor 9 plazas; Ford 8.000 pesetas; Dauphine baratísimo; D.K.W.; Camiones y 2 depósitos grandes. Todo baratísimo. Fco. Martí Mora, 21. (24)

VENDO Simca Aronde, muy buen estado y barato. Verlo calle Patronato Obrero, 59. (12)

VENDO Dauphine; Seat 600, primera mano, exentos. General Mola, 57. Plenos AUTOM. Tel. 313. MANACOR. (15)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

TAPICERO a sus domicilios. Trabajos garantizados. Llamen al Telf. 227796. (10)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Telf. 260894. (10)

OFRECESE profesional hostelería, 32 años, con estudios superiores, idiomas y larga experiencia. Recepción conserjería, para puestos similares. Ofertas esta Administración, número: 48903. (20)

PRIMERA ESPECIAL se ofrece para agencia o empresa transportes. Tel. 141. Scller. (13)

SE OFRECE joven sabiendo escandinavo, holandés e inglés para agencia o similar. Calle Menéndez Pelayo, 24, bajos. El Terreno. (18)

SE OFRECE contable con experiencia en hostelería, con conocimiento idiomas. Benito Fons, 40, 7º, 1ª. (15)

TAPICERO, rapidez, calidad, economía, presupuestos sin compromiso. Avisos: Teléfono 221886. (10)

RECEPCIONISTA. Se ofrece joven 22 años, alemán, francés, inglés, italiano y portugués. Certificado intérprete. Carnet conducir y libre servicio militar. Teléfono 250174. (21)

OFRECESE para recepcionista hotel, señora hablando holandés, inglés, alemán, francés y español. Carretera Ca'n Pastilla, núm. 4. (37)

MODISTA de niños especializada. San Felipe Neri, 30, 4º, Izqda. (10)

OFRECESE joven, amplia cultura, nociones idiomas, trabajos tardes. Informes: Luisa Marsillach, 5, 3º, 4º. (14)

Ofrecen Empleo

(5252) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones. Teléfono 221405. (10)

(5248) SENORITA 18 a 25 años, buena presencia, cultura a nivel de Bachiller, mecanografía y contabilidad, para despacho comercial. Sueldo según aptitudes. González. Arco de la Merced, 7, 1º, derecha. Mañanas de 9 a 1. (35)

(5246) MINERVISTA conozca Haldelberg, urge. Teléfono 253866. (10)

(5229) IMPORTANTE empresa precisa chóferes vendedores carnet 1ª, edad máxima 32 años, sueldo y comisión. Presentarse, tardes de 5 a 7. Calle Uetam, 60, Palma. (24)

(5241) CABALLERO con aptitudes vendedor y referencias se necesita para oficina inmobiliaria. Preferible con idiomas. Tel. 213446. (16)

(5200) SE NECESITA camarera mayor de 24 años para casa particular. Informes: Tel. 260069. (12)

(5116) SE PRECISA sirvienta sepa cocinar y dormir en casa. Informes: Tel. 221697. (12)

(5270) CASA SASTRE, Plaza España, 98. Necesita radio-técnico para radio y televisión. (12)

(5254) SIRVIENTA para todo estar, precisa familia malorquina. Pza. Santa Eulalia, 11, tienda. (12)

(5254) MODAS MADRIGAL necesita buenas oficiales para su taller y a domicilio. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. (10)

(5206) INTERESA operario taller oro y plata. San Miguel, 73, Entlo. (10)

(5230) COMELETIC, precisa aprendiz de 14 años, para almacén. Calle Juan Luis Estelrich, 35 y 37. Teléfono 224856, Palma. (18)

(768) NOVEDADES BRELLE, precisa aprendizas (10)

(5238) NECESITAMOS mojeres para troqueles. Fte Sánchez Bilbao 202 (10)

(5253) SE NECESITA muchacho 14 a 16 años para recados oficina. Informes: Conde Sallent, 47, entlo. De 9 a 10 y de 4 a 5. (24)

GABY COUTURE necesita una vendedora con clase y gran experiencia para el Salón de Alta Costura. También una vendedora para la Sección Boutique. Necesario hablar inglés. Jovellanos, 6. Tel. 216826. (30)

(5245) PIECEROS y pantalones para trabajo fino, indispensable muestra. Trabajo todo el año. Pago buenos recios. Sastaría MALORCA. Plaza San Antonio, 58, entlo. Tel. 212733. (24)

(5273) BORDADORAS mano y máquina, necesitan BORDADOS BALEAR. Bartolomé Pou, 128. (12)

(5251) APRENDIZ 14 a 15 años se necesita en Camisería SELO. Conquistador, 23. (13)

(5502) BOTONES, Se necesita en Hotel Rigel. Paseo Marítimo. (10)

(5225) INTERESA cocinero restaurante. Soltero. Indicar pretensiones y sitios donde ha trabajado. Dirigirse a: Pensión LA CIGUEÑA. Cala Portinatx - IBIZA.

(5257) SE NECESITA PERITO INDUSTRIAL MECANICO, EN CALDERERIA M. SEGUI. Héroes Manacor, 543. Tel. 216227. Palma Mallorca.

(3783) TEIKA, S. A. Calle Marqués Fuensanta, 46. Teléfono 223650 - Palma

MAQUINARIA INDUSTRIAL - REFRIGERACION - AIRE ACONDICIONADO. Precisamos Agentes de ventas capacitados, para trabajar el Ramo de Hostelería, Bares y Alimentación. Se garantiza mínimo de 120.000 pts. anuales. Presentarse personalmente acompañando «curriculum vitae» en el domicilio indicado, de 5 a 8 tarde, los días 30 y 31 Enero.

(5268) SECRETARIA PARA DIRECCION Deseamos persona realmente preparada, con conocimientos, taquimecanografía en español e inglés - Preferible conocimientos otros idiomas - Trabajo distinguido y agradable. - Personas interesadas escribid detallando Curriculum Vitae. **VIAJES BARCELO, S. L.** Avda. Alejandro Rosselló, 102. - Palma. Teléfono 226949.

5260 SE NECESITA ADMINISTRATIVO JOVEN Buen sueldo. Presentarse en Tous y Maroto, 2. Horas de oficina.

INTERESA INSTALAR ESCUELA DE CHOFERS en experimentada Gestoria. Preferencia con chófer profesor. Escribir al n.º 350 de esta Administración.

NECESITO SECRETARIA PARTICULAR Señorita hable Alemán, Francés, e Inglés, y escriba a máquina, necesita hombre negocios español como Secretaria particular para trabajar en oficina, podría disponer de sueldo y vivienda. **SR. LACOMBA - Edificio HOLLIDAY.** Ofertas escritas a: Camino Son Toells, 74. San Agust'n Tel. 236795 de 9 a 10 mañanas.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación calle Gáster, 9. Travesía San Miguel. Telf. 221779. (10)

JOVENES se alquilan habitaciones en piso espacioso y confortable, con derecho al completo uso del mismo. Excelentes condiciones económicas. Pérez Galdós, 27. Telf. 216943. (25)

ALQUILO habitación, solo dormir o con pensión completa. Arquitecto Benassar, 54, 3º, 4º. (13)

HABITACION caballero, 150 semana. Ducha caliente. Informarán: Fons y Galaras, 106, 2º. (12)

CASA particular pensión completa, confort, económica. Capitán Crespi Coll, 55, 7º, D. Son Gotleu Nou. (16)

CENTRICA independiente habitación con dos camas, se alquila, sin cocina. Informes: Tel. 236905. (13)

ALQUILO habitación. Para Informes: llamar al Teléfono 213936. (10)

Ventas

VENDO colmado zona turística. Telf. 238105. (10)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 más allá de su valor.

VENDO lavadora Perco-Superlida, 3.500. Completamente nueva. Balmes, 185, 7º, B. Hasta las 7. (14)

PIANO, vendo. Alquiler otro. Dos de Mayo, 16. Teléfono 232832. (10)

PALMERAS, dos, siete metros, urge vender por reformas. Plantación incluida. Tel. 216905. (12)

VENDO URGENTE: Por asentarme local de 213 m. con 2 puertas y 2 1/2 os. pisos -> Luca de Tena número 5. Plaza de Pedro Garau, entrega inmediata. Para informes en: Tapicería «EL FARO» núm. 1. (32)

CABALLO MONTAR, yegua, se vende, seguro tráfico. Sr. Loof, 234819. (10)

VENDO o alquilo hoteles 111 plazas y 80 plazas ambos 20 m playa. Teléfono 212736 de 9 a 11 y 2 a 4 y 8 a 10 noche.

Pérdidas

EXTRAVIADA perro perdiguera, color negro. Grafiñer. Calle Juan Alcover, 152. Tel. 215722. (12)

Qué es una GANGA?

Comprar un artículo por debajo de su justo precio es una GANGA. Sin saldos, ni taras, simplemente comprar aquel artículo que usted ha visto siempre en nuestros escaparates, que tanto le gusta, y que ahora vendemos con el

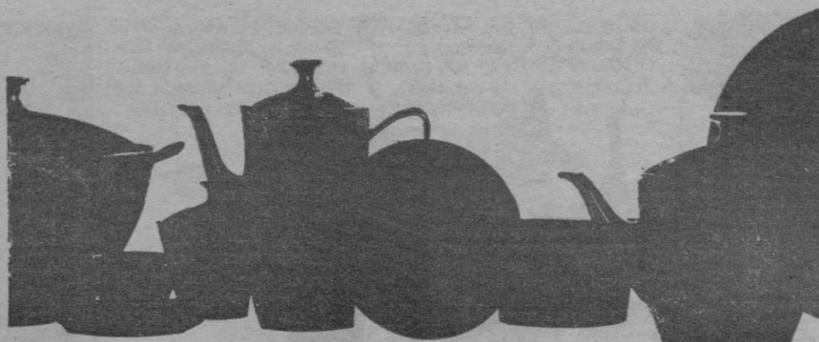
25%

de descuento.

Esto es una Ganga! Si usted recuerda nuestra oferta de aniversario del pasado año, usted sabe que cumplimos nuestra palabra. Este año, para todos, miles de GANGAS en



Vea nuestros precios y juzgue. Avda. Rey Jaime III, 106 PALMA DE MALLORCA



VAJILLAS - PORCELANAS - LOZAS Y ARTICULOS DE REGALO

Hoy, 24 páginas

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274. tardes. Tel. 31556. suscripciones (15)

NECESITO señorita Maestra Primera Enseñanza. Informes: Colegio calle Antonio Ribas, 120. (11)

INGLES. Profesora nativa. clases. Ramón Muxart 96, 1º, 2ª. (Zona Blanca) (11)

SUECO. INGLES. grupos y privadas. Tel. 233481. (10)

BOY CLASES particulares de Bachillerato y Preu. Cien. Tel. 236090. (10)

MAESTROS NACIONALES quieren mejores métodos Ingles. LIBRERIA LOGOS Galerías Olmos (11)

LIENCIADA. clases particulares o grupos. Letras, Bachillerato y Magisterio. Tel. 212582. (11)

MATEMATICAS. clases particulares de Bachillerato, cursos superiores, reválidas Magisterio. Teléfono 236090. (11)

INGENIERO daría clases Matemáticas, Física, Química. Tel. 231013. Preguntar señor Pepe. (11)

Confecciones

LE BUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (Sastre) Paseo Generalísimo 76. Tel. 1ª Borne. (19)

Fotografía

FOTOCOPIAS a 7'50 en el acto FOTO EXPRES Calle Velázquez, 19. (16)

COMPRAS DE PLANOS en el Olmos 146. (Frente) (10)

FOTOS CARNET en 15 minutos en Olmos, 146. (Frente churrería) (10)

FOTOS carnets, al momento, buena calidad. Fotos BARCELO. Pelaires, 25. (10)

Radio y TV

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel. 213167. (11)

INSTALACIONES de antenas TV FM Garantizadas. Teléfono 213167. (10)

Nautica

MOTORES fuera de borda JOHNSON Ventas y servicio técnico: DARDER Carretera de Sóller. (12)

LA BARCA que Va Jesea para la pesca en DARDER Carretera de Sóller. (12)

COANSA. Motores marinos «Volvo Pentas», Cruceros «Coroneta», Lanchas y botes de vela, desde el «Cascaón» a cruceros Automóviles, compra y venta Capitan Salom 13 Teléfono 253333. (26)

CAMBIO o vendo embarcación 8 m. eslora, 2 motores, 4 literas, cocina, lavabo, mesa comedor, por piso apartamento, solar o rústica etc. Tel. 211760. (24)

Compras

BUSCAMOS comprador, preferible socio para explotar hotel céntrico; 42 habitaciones. Facilidades. Magallanes, 13. Teléfono 232024. (15)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

COMPRARIA INDUSTRIA TEXTIL

COMPRARIA, ARRENDARIA O ME ASOCIARIA CON INDUSTRIA TEXTIL O DE CONFECCION. DESEO VIVIR EN MALLORCA. - OFERTAS: APARTADO 648 - PALMA.

Varios

50.000 pesetas necesito. Garantía, seriedad. Teléfono 236514. (10)

INDUSTRIALES Talleres de Calvarotegua, M. Rodríguez, les ofrece sus servicios de anodizados de aluminio. Calle Honderos, 133 y 135. Tel. 223417. (10)

INVERTIRIA de 3 a 5 millones en algo que yo crea interesante. Dirigirse por escrito a esta Administración al núm. 55539. (20)

PINTE su habitación al fresco en color moderno por solo 350 ptas. Blanqueo económico. Tel. 214659. (16)

CONSTRUCCION. Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355. (16)

NO SUPRA de los pies. Fénix su remedio. JUSABÍ Tomás Forteza, 34. (12)

CONSTRUCCIONES y reparaciones servicio inmediato. Presupuestos Tel. 31484. (10)

ACERAS y pavimentos, con ejecución inmediata. Teléfono 31484 - 21420. (10)

BLANQUEO pintura FUR CASA PEPE San Magín. Teléfono 30074. (10)

COMPRO Y VENDO puertas, persianas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (10)

SE HACEN reformas aceras, albañilería. Tel. 253832. (10)

SI DISPONE VD. de dos días libres le hacemos chófer. Autoescuela San Miguel, San Miguel, 59. (17)

HOTEL

Me asociaría o alquilaría hotel o pensión. Informes: Avenida Jaime III, 33 (tienda)

INFORMENOS Y LE ASESORAREMOS ENCUESTA-1967

Seguros revalorizables LE PHENIX

Dirección: Antonio J. Lacasa. - Arco de la Merced, 7, 2.º

PINTURA Y DECORACION

APARTAMENTOS Y COMERCIOS

GALDECOR

TELF 252666 - De 9 a 11 y de 3 a 7.

EMPRESA METALURGICA

con local propio de 2.000 metros cuadrados, admitiría aportación capital o se asociaría con empresa similar. - Informes en Calle Huertos, 22, entresuelo, izquierda.

EL DR. KILDARE Por KEN BALD



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA MARGARITA CERDA JULIA

Que falleció ayer, a la edad de 87 años, en S'Indioteria, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Sebastián Figueras, Teresa Figueras y Rafael Figueras; hijos políticos María Amengual y Gaspar Jaume, y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy a las seis de la tarde, en la parroquia de S'Indioteria, por todo lo cual les quedará sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: «Son Fusteret». No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Primer Aniversario de

MIGUEL SOLANAS CAZAÑA

que durmióse en el Señor el día 28 de Enero de 1966.

E. P. D.

Su esposa CATALINA MANGIOVA RIGO, hermanos y demás familiares, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, día 28, en la Iglesia Parroquial de Santa Cruz, a las 8'30 de la mañana y por la tarde a las 6.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña AMPARO LASARTE BIONDI

(VIUDA DE NICOLAS COMPANYY)

Que falleció ayer, a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Paquita, Gabriel (Tte. Aviación, retirado y funcionario de G.E.S.A.) y María Teresa; hijos políticos Catalina March y Juan Puig (del comercio); nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 20 horas, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud, de El Terreno, por todo lo cual les quedará sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Calvo Sotelo, n.º 211 - bajos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA MARIA RAMON FIOI

Que falleció ayer, a la edad de 65 años, en Lloseta, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Francisco Rayó; hijos María, Antonia, Juana y Pedro; hijos políticos Lorenzo Bestard, Rafael Ortiz y Juan Coll; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las siete y media de la tarde, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de Lloseta, por todo lo cual les quedará sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Antonio Maura, n.º 9. - LLOSETA.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

COLONIA

LA MUJER ALEMANA ABANDONA LA LAVADORA

PREFIERE MANDAR LA ROPA A LA LAVANDERIA

LA MODA SE CONCENTRA AHORA SOBRE LA MAQUINA DE LAVAR PLATOS Y CUBIERTOS

Colonia, 26. (Pyresa). — Informaciones y estadísticas van demostrando que la mujer alemana huve de pocos trabajos tanto como el de lavar a mano. No se sabe cuántas se martirizan todavía las manos con agua y lejía —por que, sin duda, la mayor parte de

las que aún lo hacen los callan— pero es de suponer que muy pocas. En una gran mayoría de los hogares alemanes se ha encontrado un rincón para la lavadora. Otras amas de casa, se sacuden incluso este trabajo de meter y sacar la ropa en la «automática». Prefieren dar la ropa a la lavandería y recibirla lista para el armario. La moda parece concentrarse ahora en la máquina de fregar platos y cubiertos. La producción de estas lavadoras de vajilla se ha incrementado en la República Federal en 1966, en un veinte por ciento, alcanzando la cifra de 150.000 unidades. La importación de estos «artefactos» —tan queridos por las amas de casa— han sufrido por consiguiente un descenso. Mientras en 1963 el 25 por ciento de «lavadoras de vajilla» era de importación, en 1966 sólo una de cada 17 procedía del extranjero. A esto hay que añadir que un tercio de la producción alemana de estos aparatos es exportado. Los precios siguen siendo, no obstante poco aceptables: No suele bajar de las diez mil pesetas.

Doña Rosa Pezzano, de 44 años, da a luz su vigésimo quinto hijo

LA RECIEN NACIDA PÉSO 4 KGS. 100 GRS.

Avellino, 26. (Efe). — La señora Rosa Pezzano, de 44 años, residente en la localidad de Montemiletto, provincia de Avellino, ha dado a luz su vigésimo quinto hijo. La señora de Pezzano, se casó en 1939 a los diez y seis años de edad. De los veintinueve hijos cuatro nacieron de partos dobles y sobreviven 15. Tanto la madre como la recién nacida una niña de 4 kilos cien gramos, gozan de excelente salud.

La abuela de la señora de Pezzano tuvo trece hijos, el último a la edad de 55 años. Si la niña sigue su ejemplo, todavía podría ser madre de otros diez hijos.

TUVO QUE APLAZAR SU BODA PORQUE ESTABA REGISTRADA COMO HOMBRE

Reggio Calabria, 26. (Efe). — Una joven de Galatro (Reggio Calabria) debió aplazar su boda porque en el registro civil estaba registrada como hombre. Se trata de Michela Barsi, de 18 años, quien por un error fue inscrita como Michele. Inútiles fueron las protestas de la joven, que ahora deberá esperar para casarse una sentencia de los tribunales para el cambio de nombre y sexo.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Juan García Pascual

QUE FALLECIO AYER, DIA 26, A LA EDAD DE 73 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo Juan García Orell (Director - Gerente «Hotel Colón»); hija política Margarita Prohens de García; nieto Juan García Prohens; hermanos, hermanas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, a las seis de la tarde, en la Iglesia parroquial del Corazón de María, por todo lo cual les quedará sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Archiduque Luis Salvador, n.º 222.

No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

JUICIOS EN MASA CONTRA LOS RATEROS DEL AUTOSERVICIO

El juicio-choque parece de efectos más eficaces

Essen, 26. (Pyresa). — En masa ante los tribunales... este es el nuevo método para curar a los maníacos que creen que en los grandes almacenes puede aprovecharse la facilidad del «autoservicio» para burlar el paso por la caja. Ante el incremento que va tomando esta secta de rateros; un juez de Essen ha tenido la idea de someterlos a lo que él llama «juicio-choque». Por lo visto, verbe sentenciado en masa produce en el delincuente un «choque» y los efectos correccionales son superiores. Ayer se ha celebrado el primero de estos juicios en la ciudad de Essen. Catorce rateros comparecieron llorando ante el tribunal. Testigos oculares declaran que el espectáculo era lo suficientemente fuerte para que los inculpados se avergüencen y tomen la resolución de no tropezar con la misma piedra.

FIN DE UNA «DIABOLICA» LEYENDA

LOS ARCOS DEL ACUEDUCTO DE SEGOVIA HAN SIDO CONTADOS

EL NUMERO EXACTO ES DE 165 VISIBLES Y DOS TAPADOS

SEGOVIA, 26. (Pyresa). — Una vieja leyenda del siglo XVII afirma que el diablo, que fue su constructor, confundirá a los que intenten contar los arcos del acueducto de Segovia. Parece que algo cierto deberá haber en esta tradición, cuando, por ejemplo, Camilo José Cela en su libro «Judíos, moros y cristianos» se refiere al desacuerdo sobre el número de esos arcos, que dan cifras de ciento cuarenta y ocho, ciento cincuenta y nueve, ciento sesenta y tres, ciento sesenta y seis y ciento setenta, según diversas opiniones. Ahora alumnos del Colegio de Hermanos Maristas, de esta capital, se han propuesto poner fin a la diabólica leyenda. Para ello han construido treinta y ocho equipos integrados por tres o más alumnos, que han contado los arcos del acueducto un total de ciento diecisiete veces. Algo de confusión queda todavía; pero aunque algunos resultados hablan de ciento sesenta y tres, ciento sesenta y seis, ciento sesenta y siete o ciento setenta, sin embargo parece establecido con bastante seguridad que el número exacto es de ciento sesenta y cinco arcos visibles y dos tapados, resultado que arroja noventa y dos de los ciento diecisiete recuentos hechos.

NO HABRA EXAMENES DE «PREU» EN FEBRERO

Madrid, 26. (Pyresa). Un portavoz del Ministerio de Educación y Ciencia ha respondido a preguntas de un redactor de la Agencia Pyresa en el sentido de que no habrá convocatoria extraordinaria para los alumnos suspendidos de Preuniversitario en febrero, como lo había solicitado la Confederación Católica de Padres de Familia. En opinión del Ministerio, los exámenes celebrados el año pasado con carácter excepcional demostró que dicha convocatoria es de muy escasos resultados y, sin embargo, perturbaba en alto grado el desarrollo académico. Madrid, 26. (Pyresa). Los periódicos de Caracas «El Mundo» y «El Universal» destacan en sendas informaciones la noticia de que unos 7.000 estudiantes venezolanos que cursan estudios en España, quedarán protegidos en el Seguro Escolar por un reciente decreto del Gobierno español. En los artículos se detallan las características del seguro, campo de aplicación, beneficios y condiciones especiales, y el comentarista de «El Universal» añade: «Creo que el gesto del Gobierno español merece un público reconocimiento por parte de los padres cuyos hijos se encuentran actualmente disfrutando tan generoso beneficio».

AYER FUE ENTREGADA LA LAVADORA ZANUZZI DONADA POR «COMERCIAL MALLORCA»

Ayer tarde, a las cinco, en los locales de COMERCIAL MALLORCA, fue entregada a doña María Pérez, que vive en la calle de Andrés Torrens, n.º 35, 4.º, 1.ª, la lavadora «Zanuzzi» que le correspondió en el sorteo de nuestra Monumental Cesta de Navidad.

Doña María Pérez, que acaba de recibir la visita de la cigüeña en su casa, estaba contentísima con el regalo que le había correspondido. Comentaba: «Dicen que los niños vienen al mundo con un pan bajo el brazo. El nuestro ha venido con una lavadora. Estoy muy contenta».

Le preguntamos cuántos boleros había enviado y nos contestó: «Solamente había recibido diez. Creo que hemos tenido mucha suerte».

Celebramos que le agradara el obsequio, que realmente es formidable.



PRESIDIENDO SAMARANCH, SE REUNIO LA D. N. DE DEPORTES

Madrid 26 (Aifil). — Esta tarde celebró reunión la comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, primera que se efectúa bajo la presidencia de don Juan Antonio Samaranch, quien dirigió cordiales palabras de salutación a los reunidos, ratificando sus deseos de realizar una labor eficaz y de trabajo entusiasta para corresponder a la confianza que ha sido objeto por la superioridad con su designación. Dedicó un emocionado recuerdo a sus predecesores anteriores y anunció el proyecto de organizar un homenaje nacional a don José Antonio Eloi Ojano, en el que se centren y refundan los que el deporte español prepara hacia la persona de su directo antecesor en el cargo.

Entre los acuerdos adoptados figura el de nombramiento de nuevos presidentes de federaciones españolas, que han recaído sobre don Luis Soriano Rodríguez como Presidente de la Federación Motociclista; don Mariano Guero Conchelo, que venía dirigiendo la Federación de Motociclismo que pasa ahora a presidir la de Remo. Las peculiaridades que distinguen las actividades deportivas del Bobsleigh hacen aconsejable organizarlas adecuadamente y por ello se ha decidido crear la sección de Bobsleigh, directamente dependiente de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y que presidirá don Francisco Javier Bulto Marqués.

La Comisión fue informada de la designación de nuevos vocales de la Federación Española de Fútbol, de nombramiento directo por el Delegado Nacional, a favor de don Waido Marco Carrascón, Presidente del Real Zaragoza y de don Gregorio Paunero Martín, Directivo del Real Madrid.

En la reunión celebrada por la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se hicieron los siguientes nombramientos regionales:

Boxeo: D. Miguel Valls Adrover, Vicepresidente —Sección Aficionado— de la Fed. Reg. Balear.

Judo: D. Juan Serra Bennasar, Vicepresidente de la Fed. Balear.

En la reunión celebrada por la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se hicieron los siguientes nombramientos regionales:

Boxeo: D. Miguel Valls Adrover, Vicepresidente —Sección Aficionado— de la Fed. Reg. Balear.

Judo: D. Juan Serra Bennasar, Vicepresidente de la Fed. Balear.

VILA REYES retira su dimisión

Barcelona, 26. (Aifil). —El Vicepresidente del R.C. Deportivo Español, don Juan Vila Reyes, ha manifestado al término de una reunión que ha tenido lugar en el local social del club esta noche, que decidía retirar de forma definitiva su dimisión, con lo cual se ha puesto fin a la crisis directiva de la entidad blanquiazul.

La reunión en la que estuvieron presentes todos los miembros de la Junta Directiva, tuvo una duración de dos horas y media, al término de las cuales el señor Vila Reyes manifestó lo siguiente a un redactor de «Aifil»:

«Mis compañeros de directiva me han decidido a quedarme en el club. Nunca creí que mi deci-

sión levantara tanto revuelo, de lo contrario, jamás la hubiera tomado. De todas formas creo que mi actitud de clara protesta hacia los males que todavía están latentes en el fútbol español ha valido para dar un grito de alerta que servirá de aviso para detener errores mayores. La actitud de la totalidad de la plantilla de jugadores su entrenador y las numerosas cartas de adhesión que he recibido de los socios blanquiazules e incluso barcelonistas, me han demostrado asimismo que todavía tengo una labor que realizar en el Español y que no sería justo que, por cansancio, dejara la obra a medio concluir».

LISBOA

LA SITUACION EN ANGOLA TIENDE A MEJORAR

HA DISMINUIDO LA ACTIVIDAD TERRORISTA

LISBOA, 26. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ramón Pérez las Clotas). En el seno de la Asamblea Nacional el diputado Doctor Manuel Henriques Nazare, expresó en una intervención que la prensa no ha dudado en calificar de sensacional, importantes sugerencias respecto al problema de la propiedad rural en las provincias africanas.

Según informa la agencia ANI un clima de tormenta parece envolver las últimas perspectivas de la conferencia que en la capital congoleña iniciará mañana sábado la Comisión de Liberación de la Organización de la Unidad Africana. Una de las dos más importantes facciones antiportuguesas, el «Movimiento Popular para la Liberación de Angola» habría manifestado al Secretario de la Organización su decisión de no participar en las deliberaciones, como protesta por las presiones de todo tipo —incluido el rapto y el asesinato— de que sus miembros han sido objeto en Kinssasa por elementos del grupo dirigido por Holden Roberto, denominado Gobierno Revolucionario de Angola en el exilio.

grupos de Mozambique, Rodesia y Sudafrica.

DESCARTADA

LA TREGUA

Descartada por lo tanto la posibilidad de una tregua entre las facciones comprometidas y forzadas por los gobiernos de ambos Congos a seguir prestando ayuda a sus protegidos oficiales y por lo tanto estimulando su desunión, es claro que las perspectivas para Angola no pueden ser más optimistas en lo que respecta a una disminución de la intensidad de las actividades terroristas. Hecho que viene ya registrándose desde hace algún tiempo a través de los comunicados del mando militar, en los que rara vez es citada alguna escaramuza y en los que la relación de bajas ha disminuido grandemente.

Un diputado ha alzado su voz para ofrecer al Gobierno un repertorio de sugerencias en torno al futuro de aquella provincia africana, de donde cada día llegan noticias relativas a su desarrollo. De ayer es todavía la que trae la imagen del más alto edificio de Portugal, un rascacielos de 24 pisos, que acaba de inaugurarse como sede suya en Luanda, una importante entidad bancaria.

Lo que propone el Doctor Henriques Nazare en su discurso a la Asamblea, es ni más ni menos que la iniciación de una revolución política de concesión de tierras a los indígenas y de su promoción agrícola y social, mediante la creación de un tipo de comunidad rural, cuyo módulo más próximo podrían ser las colectividades israelitas.

Tales importantes objetivos que, como digo en un principio, causaron impresión, tanto por la competencia con que participan delegaciones de

como por sus indiscutibles realidades, constituyen una réplica portuguesa a la conferencia que mañana se inaugurará en Kinssasa.

Barcelona, 26. (Cifra). — Por una telefoto de «Cifra Gráfica» fue reconocido el presunto autor de un robo de 300.000 pesetas en el Hotel Emperatriz de Barcelona. El representante de este hotel puso en conocimiento de la policía que en la edición de hoy un periódico local se publicaba una telefoto «Cifra», de Carlos Riera Latorre, al que se supone en Las Palmas autor de la sustracción de un millón de pesetas. En esa telefoto el denunciante reconoce al autor del citado robo en el Hotel que representa. Señaló que dicho individuo usaba los nombres de José Luis Bastida Alambillada, cuando entró a prestar sus servicios en el Hotel Beatriz. El robo fue denunciado a la autoridad el 26 de Julio del pasado año.

PLATILLO VOLANTE

EN PAMPLONA

Pamplona, 26 (Cifra). — Una masa oblicua, de color brillante y rosado, situada a no mucha altura y flotando en el espacio, ha sido observada sobre las cuatro de esta madrugada por el joven José Domingo López, de 23 años, a través de la ventana de su habitación,

NUEVA YORK

WASHINGTON, LONDRES Y MOSCU, FIRMAN UN TRATADO SOBRE EL ESPACIO ULTRATERRESTRE

NUEVA YORK, 26. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO, por telex). El tratado que dentro de unas horas ha de ser simultáneamente firmado en Washington, Londres y Moscú, fue negociado con rapidez de cohete interplanetario. Ello parece ser lógico, ya que se trata de un tratado sobre el espacio ultraterrenal. Empero, el axioma de que resulta más fácil coexistir en el cielo que en la tierra, queda ampliamente demostrado una vez más por este pacto, destinado a impedir la colocación de armas de destrucción masiva —y no sólo nucleares— en el espacio ultraterrenal o sobre cuerpos celestes, como la Luna u otros planetas.

Anticipándose a lo que tal vez pueda constituir una amenaza en el futuro —pues ninguna potencia ha colocado todavía armas nucleares en órbita alrededor del globo o sobre algún que otro cuerpo celeste— el Presidente Johnson sugirió el 7 de mayo del año pasado un pacto destinado a gobernar la exploración de la Luna y de los planetas de nuestro sistema solar. A pesar del Vietnam, la Unión Soviética dio su caluroso apoyo a esta propuesta, indicando que el tratado debería afectar al espacio terrenal en su conjunto, y no sólo pues a los satélites y sus planetas que en él trazan su eterna ronda. Un subcomité legal de las Naciones Unidas puso inmediatamente manos a la obra y, el 8 de diciembre de 1966, sus 28 miembros lograron ponerse de acuerdo sobre un esbozo. Once días después, el 19 de diciembre, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó su texto por aclamación. El Presidente Johnson lo llamó: «El desarrollo más importante en materia de control de los armamentos, desde el tratado limitado sobre pruebas nucleares, de 1963.

LA NEGOCIACION FUE LLEVADA CON LA RAPIDEZ DE UN COHETE

LIBERTAD DE EXPLORACION Y QUE ESTA SEA EN BENEFICIO DE LA HUMANIDAD

BASES MILITARES

7.) Quedan prohibidos el establecimiento de bases militares y fortificaciones en la Luna y demás cuerpos celestes, así como también pruebas con armas militares o el desarrollo de manobras militares. El empleo, en cambio, de personal y equipo militares no será prohibido, cuando su objetivo sea la investigación con fines pacíficos.

8.) Queda permitida la investigación de todas las estaciones, instalaciones equipos y vehículos espaciales establecidos en los cuerpos celestes, a condición de que las potencias den «aviso razonable» sobre sus intenciones y tomen las debidas medidas de precaución.

9.) Todas las partes se comprometen a ofrecer incondicionalmente ayuda a los astronautas que eventualmente hayan aterrizado en otro lugar que el previsto, así como a intercambiar toda información relativa a la seguridad de los astronautas.

10.) Se garantizará la investigación científica en el espacio ultraterrenal y, con tal efecto, se fomentará la cooperación internacional.

11.) Todas las actividades desarrolladas en el espacio ultraterrenal, deberán ser comunicadas al Secretario General de la ONU, en la más amplia medida posible.

ESTIPULACIONES

Esencialmente, el tratado estipula lo siguiente:

1.) La exploración y empleo del espacio ultraterrenal, incluida la Luna y otros cuerpos celestes, deberán ser realizados en beneficio de toda humanidad;

2.) Deberá haber libertad de exploración para todos los países del mundo, sobre la base de la igualdad;

3.) Las actividades del hombre en el espacio ultraterrenal y en los cuerpos celestes, será sujeta a jurisdicción internacional, incluida en la Carta de las Naciones Unidas;

4.) Nadie podrá reivindicar anexión o soberanía en el espacio ultraterrenal;

5.) La Luna y otros cuerpos celestes deberán ser empleados únicamente para fines pacíficos;

6.) Ninguna potencia deberá colocar ingenios nucleares u otras armas de destrucción masiva en el espacio ultraterrenal o sobre un cuerpo celeste.

PROHIBIDAS

7.) Quedan prohibidos el establecimiento de bases militares y fortificaciones en la Luna y demás cuerpos celestes, así como también pruebas con armas militares o el desarrollo de manobras militares. El empleo, en cambio, de personal y equipo militares no será prohibido, cuando su objetivo sea la investigación con fines pacíficos.

8.) Queda permitida la investigación de todas las estaciones, instalaciones equipos y vehículos espaciales establecidos en los cuerpos celestes, a condición de que las potencias den «aviso razonable» sobre sus intenciones y tomen las debidas medidas de precaución.

9.) Todas las partes se comprometen a ofrecer incondicionalmente ayuda a los astronautas que eventualmente hayan aterrizado en otro lugar que el previsto, así como a intercambiar toda información relativa a la seguridad de los astronautas.

10.) Se garantizará la investigación científica en el espacio ultraterrenal y, con tal efecto, se fomentará la cooperación internacional.

11.) Todas las actividades desarrolladas en el espacio ultraterrenal, deberán ser comunicadas al Secretario General de la ONU, en la más amplia medida posible.

SE EVITARA LA CONTAMINACION

12.) Se evitará la contaminación del espacio y se celebrarán consultas internacionales antes de emprender eventualmente experimentos potencialmente peligrosos

13.) Todo «estado lanzador» será responsable de los daños eventualmente producidos por sus vehículos espaciales;

14.) El «estado lanzador» mantendrá jurisdicción sobre sus súbditos en el espacio ultraterrenal, así como sus derechos de propiedad sobre los vehículos. Los objetos que eventualmente caigan en otro territorio que el del «estado lanzador», deberán ser restituidos a su dueño;

15.) Se reconoce el derecho que asiste a organizaciones internacionales de emprender actividades espaciales, aplicándoseles las estipulaciones del tratado;

16.) Un «estado lanzador» es responsable de las actividades espaciales de sus súbditos y de las empresas internacionales en las que participe.

Sobre todos estos 16 puntos, no ha habido gran dificultad en ponerse de acuerdo. Pero el artículo 17, que prevé la cooperación sobre esta tierra entre los «estados lanzadores», especialmente en lo que atañe al uso en común de las varias estaciones de seguimiento de satélites ya establecidas en nuestro valle de lágrimas, sobre este artículo —repeto— no reina aún la armonía. Los rusos piden que todas las estaciones establecidas sobre la faz del globo, sean puestas a la disposición de todos los «estados lanzadores», cada vez que una de sus naves haya sido lanzada al espacio. América contesta que si Rusia le ofrece facilidades para establecer una cuantas estaciones de seguimiento de satélites en territorio soviético, Estados Unidos ofrecerán idénticas facilidades a los rusos en solar norteamericano. Moscú objeta contra la presencia de observadores extranjeros en el cuerpo terrestre de «madrecita Rusia».

Washington se opone a que la gran red de seguimiento de satélites montada con tanto sacrificio económico y la colaboración de Gobiernos amigos pueda ser aprovechada con evidente ventaja por su gran rival en la carrera espacial.

Todo indica que se tardará mucho tiempo en alcanzar un acuerdo sobre este único punto del tratado sobre el espacio ultraterrenal y los cuerpos celestes, que afecta directamente a la cooperación sobre la faz surcada de mil heridas y cicatrices de nuestra pobre tierra, demasiado pequeña, por lo visto como para que sus habitantes puedan vivir en paz.

EL ARTICULO 17

DESCUBRE EL PARADERO DEL AUTOR DE UN ROBO DE 300 MIL PESETAS

POR UNA FOTOGRAFIA TOMADA EN LAS PALMAS Y PUBLICADA EN BARCELONA

PLATILLO VOLANTE VISTO EN PAMPLONA, DE MADRUGADA, POR TRES ESTUDIANTES

Barcelona, 26. (Cifra). — Por una telefoto de «Cifra Gráfica» fue reconocido el presunto autor de un robo de 300.000 pesetas en el Hotel Emperatriz de Barcelona. El representante de este hotel puso en conocimiento de la policía que en la edición de hoy un periódico local se publicaba una telefoto «Cifra», de Carlos Riera Latorre, al que se supone en Las Palmas autor de la sustracción de un millón de pesetas. En esa telefoto el denunciante reconoce al autor del citado robo en el Hotel que representa. Señaló que dicho individuo usaba los nombres de José Luis Bastida Alambillada, cuando entró a prestar sus servicios en el Hotel Beatriz. El robo fue denunciado a la autoridad el 26 de Julio del pasado año.

PLATILLO VOLANTE

EN PAMPLONA

Pamplona, 26 (Cifra). — Una masa oblicua, de color brillante y rosado, situada a no mucha altura y flotando en el espacio, ha sido observada sobre las cuatro de esta madrugada por el joven José Domingo López, de 23 años, a través de la ventana de su habitación,

en la que se hallaba estudiando, según ha manifestado el mismo.

Añadió que inmediatamente avisó a sus compañeros de residencia Fico, Javier González y Manuel Renedo, los cuales pudieron contemplar también, durante algunos minutos, el extraño objeto, que poco después desapareció rápidamente. Aseguran que no se trataba de ningún avión, ni de ninguna estrella, teniendo la convicción de que era un platillo volante, pues tenía el mismo aspecto de los conocidos como tal.

Castellón de la Plana, 26. (Cifra). — Dos obreros, que trabajan en las obras de ensanche de la carretera general de Valencia a Barcelona, han resultado muertos al ser atropellados por un camión que conducía Manuel Cabrera Rabelo.

Se trata de Matías Espinosa Ferrer, de 46 años, casado, vecino de Castellón y Angel García Oñate, de 17 años, soltero, vecino de Chirivella (Valencia). El hecho ha ocurrido en el kilómetro 75 de dicha carretera, en el término municipal de Benicasin.

ACCIDENTE MORTAL

Castellón de la Plana, 26. (Cifra). — Dos obreros, que trabajan en las obras de ensanche de la carretera general de Valencia a Barcelona, han resultado muertos al ser atropellados por un camión que conducía Manuel Cabrera Rabelo.

Se trata de Matías Espinosa Ferrer, de 46 años, casado, vecino de Castellón y Angel García Oñate, de 17 años, soltero, vecino de Chirivella (Valencia). El hecho ha ocurrido en el kilómetro 75 de dicha carretera, en el término municipal de Benicasin.

150 CONFLICTOS COLECTIVOS DE TRABAJO, SE PLANTEARON EN ESPAÑA DURANTE 1966

Madrid, 26. (Cifra). — La Vice-secretaría Nacional de Ordenación Social ha recopilado los datos estadísticos provisionales que se refieren a los conflictos colectivos de trabajo planteados en 1966, según comunica hoy el Servicio de Información Sindical. De esta recopilación provisional resulta que dichos conflictos fueron en todo el año pasado 150, de los cuales 135 han representado paro del trabajo, y quince solo disminuciones de rendimiento. Estos fenómenos tuvieron una cierta intensificación en el tercer trimestre de 1966, reduciéndose en el cuarto trimestre a solo el 8 por ciento del total.

SOLO 40 MILLONES PERDIDOS EN SALARIOS

De estas mismas cifras se deduce que, pese a ciertas apariciones informativas, las situaciones conflictuales en España son mínimas ya que miles de problemas se resuelven anualmente por el cauce sindical. Esto hace que, mientras en el extranjero las pérdidas económicas por huelgas o disminuciones del rendimiento, sean enormes —sólo la huelga del acero costó a Norteamérica más de mil millones de dólares—, las pesetas dejadas de percibir por los trabajadores españoles apenas superan los cuatro millones, y el valor de la producción perdida no ha alcanzado a los 197 millones en todo el año pasado.

Madrid, 26. (Cifra). — La Vice-secretaría Nacional de Ordenación Social ha recopilado los datos estadísticos provisionales que se refieren a los conflictos colectivos de trabajo planteados en 1966, según comunica hoy el Servicio de Información Sindical. De esta recopilación provisional resulta que dichos conflictos fueron en todo el año pasado 150, de los cuales 135 han representado paro del trabajo, y quince solo disminuciones de rendimiento. Estos fenómenos tuvieron una cierta intensificación en el tercer trimestre de 1966, reduciéndose en el cuarto trimestre a solo el 8 por ciento del total.

De estas mismas cifras se deduce que, pese a ciertas apariciones informativas, las situaciones conflictuales en España son mínimas ya que miles de problemas se resuelven anualmente por el cauce sindical. Esto hace que, mientras en el extranjero las pérdidas económicas por huelgas o disminuciones del rendimiento, sean enormes —sólo la huelga del acero costó a Norteamérica más de mil millones de dólares—, las pesetas dejadas de percibir por los trabajadores españoles apenas superan los cuatro millones, y el valor de la producción perdida no ha alcanzado a los 197 millones en todo el año pasado.

SOLO 40 MILLONES PERDIDOS EN SALARIOS

De estas mismas cifras se deduce que, pese a ciertas apariciones informativas, las situaciones conflictuales en España son mínimas ya que miles de problemas se resuelven anualmente por el cauce sindical. Esto hace que, mientras en el extranjero las pérdidas económicas por huelgas o disminuciones del rendimiento, sean enormes —sólo la huelga del acero costó a Norteamérica más de mil millones de dólares—, las pesetas dejadas de percibir por los trabajadores españoles apenas superan los cuatro millones, y el valor de la producción perdida no ha alcanzado a los 197 millones en todo el año pasado.

COSAS de calafat



EL AULA DE TEATRO

-Denca que vas tant sovint a S'aula des teatro, tot lo dia me fas comèdi, Galiana! ¿Que no faràs llarg?

-Desde que vas tan a menudo al Aula de Teatro, todo el día me naces comedia, Galiana! ¿No exagerarás?

OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO

La Provinc

INCA: EL «COLEGIO BEATO RAMON LLULL», CELEBRO LA FESTIVIDAD DE SU PATRON

INCA. (De nuestro corresponsal informativo, «Juan M. Palma»). En la mañana del miércoles tuvo lugar en la iglesia de San Francisco solemne Misa mayor en honor del Beato Ramón Llull, patrón del Colegio del mismo nombre, que rigen los Padres Franciscanos.

Ofició el Muy Rvdo. P. Antonio Bauzá, Provincial de la Orden, y fue asistido por los Rvdos. Padres Fe, Mut y Colom, actuando de maestro de ceremonias el reverendo P. Esteban Cloquell, director del Colegio.

El acto estuvo presidido por las autoridades locales, a la cabeza de las cuales estaba don Eduardo Haro, Jefe de la 24ª Comandancia de la Guardia Civil; el Capitán don Antonio Morera de la Vall González de Echavarrri, del Grupo Ligero de Caballería X, en representación del Comandante Militar; el Concejal don Bartolomé Perelló, en representación del Alcalde; y otras representaciones oficiales.

En el presbiterio tomaron asiento el Rvdo. don Gabriel Martorell, Cura Arcipreste de la parroquia de Santa María la Mayor; y el Rvdo. don Guillermo Juliá Ollers, Rector de la parroquia de Santo Domingo. En sitios destacados se veía a todo el profesorado del Colegio, y a la misa asistieron, junto a gran número de fieles, la totalidad del alumnado.

El Rvdo. P. Riutort, T. O. R., glosó las glorias del ínclito marlin mallorquín, esbozando de manera magistral la personalidad divina y humana del anacoreta de Randa.

La parte musical corrió a cargo del Coro del Colegio, y al final, junto a todos los fieles, se interpretó el himno al Beato Ramón Llull.

Las autoridades, después de la ceremonia religiosa, fueron obsequiadas con un vino español.

SANTANYI: EXTRAÑO ARTEFACTO HALLADO EN AGUAS DE CALA FIGUERA

SANTANYI, 25. (De nuestro corresponsal informativo PERICO). En aguas de Cala Figuera y por la tripulación de una barca pesquera, fue hallado un extraño artefacto que fue remolcado hasta el puerto con gran precaución.

En principio, causó cierta alarma, llamando poderosamente la curiosidad a muchas personas.

Se habló de si podía tratarse de una cápsula de un cohete espacial, o de un torpedo, o de una mina, e incluso los más bromistas afirmaron que se trataba de la bomba de Palomares o del submarino amarillo de Los Baños.

Al final y requerido quien pudiera informar correctamente, se aclaró que el extraño artefacto era, ni más ni menos, que un depósito de combustible desmontado de un avión.

Entonces, nos fuimos a acortar tranquilos...
EDICION DE UNA NOVELA

Hablando con nuestra paisana Antonia Vicens, nos ha informado que se están ultimando las gestiones para la publicación de su novela «Banc de fusta» pre-

miada en un certamen literario catalán. Ni que decir tiene lo que nos alegra la noticia que viene a confirmar la valía de nuestra escritora.

PREMIO DE POESIA

En los recientes «Premios Ciudad de Palma», ha conseguido el premio de poesía mallorquina, nuestro buen amigo y descendiente de Santanyi, Jaime Pomar, al que felicitamos efusivamente.

¿OTRO CONJUNTO

Se rumorea se está formando un nuevo conjunto musical en nuestra villa, ascendiendo el número de los mismos a tres, siempre que se llegue a confirmar este rumor de hoy.

MUSICAL?

En la mayoría de establecimientos de hostelería de nuestra costa, se están realizando obras de ampliación con vistas a la próxima temporada turística, que según tenemos noticias, comenzará este año a principios del próximo marzo.

TURISMO

En la mayoría de establecimientos de hostelería de nuestra costa, se están realizando obras de ampliación con vistas a la próxima temporada turística, que según tenemos noticias, comenzará este año a principios del próximo marzo.

ALGAIDA: Fiesta en el Santuario de San Honorato

El pasado domingo, día 22, tuvo lugar en la ermita de San Honorato la celebración de la fiesta en honor de su titular, San Honorato, patrón de Algaida.

Con tal motivo se cantó una misa solemne concelebrada, en lengua vernácula, alternando en los cantos los novicios de San Honorato y Cura y el pueblo. Ofició la misa el Rvdo. P. Mateo Mesquida, SS. CC. siendo los otros concelebrantes el Rvdo. P. Ricardo Janer, SS. CC., Rvdo. P. Rafael Ginard, T. O. R., maestro de novicios de Cura, Rvdo. P. Noel Anselmi, Fbro. Rvdo. P. Juan Geor, SS. CC., actuando de diácono el Rvdo. P. Sebastián Rosselló, T. O. R., Superior de Cura.

En el sermón se resaltaron las virtudes del Santo, modelo de perfección, que tanto trabajó en la defensa y propagación de la fe de Cristo, desde su retiro de la isla de Lerins, foco y semillero de Santidad, hasta que se sentó en la sede del obispado de Arlés.

Asistieron representaciones del Ayuntamiento de Algaida, presidida por el Alcalde don Juan Fiol, y de Lluçmajor presidida por su alcalde don Mateo Monserrat. Numeroso público llenó por completo la nave del templo exultantemente adornado e iluminado.

Finalizado el oficio los fieles asistentes fueron obsequiados con el tradicional «pan de San Honorato», siendo invitados a continuación por la comunidad a un refresco.

Fue, en resumen, una simpática fiesta que nos enorgullece y colma de alegría puesto que su utilidad es que con los años aumentará su esplendor y con ella la devoción por este santo y lo que él representa.

ESPIONAJE INDUSTRIAL

Viene de la página 24, mercado dos meses antes que él exactamente los mismos sillones que él mismo se proponía vender. Era evidente que el secreto de su fabricación había sido traicionado. Los dos ingenieros de la firma eran personas de alta confianza.

Un detective particular acabó descubriendo el asunto. Gracias a la complicidad de un sastre era el propio dueño de la fábrica quien espionaba contra sus intereses sin darse cuenta de ello. En su traje, el propietario transportaba un verdadero estudio de radiodifusión, con micrófono miniaturizado, emisora y antena. Todas sus conversaciones eran captadas por personas que se mantenían a la escucha en un departamento cercano a la fábrica. Este caso llevó a la policía de Filadelfia (Pensilvania) a estudiar casos similares. Se descubrió entonces que existía, perfectamente organizado, un verdadero comercio oculto de informes comerciales e industriales, y que era posible comprar numerosos secretos de fabricación y de explotación de competidores.

En el curso de investigaciones semejantes llevadas a cabo en Gran Bretaña y Francia se descubrió recientemente una tranquila casa editorial, que poseía una biblioteca extraordinariamente rica en obras de todo tipo. Curiosamente, nadie compraba ni alquilaba jamás los libros que componían esa biblioteca, que llegaban a la editora procedentes de todos los rincones del mundo.

Un registro que hizo la policía reveló que la casa poseía una plantilla de unas cincuenta personas, pero que nunca publicaba ni una sola línea. La realidad era que la firma se dedicaba a un espionaje de tipo «libresco». Personas altamente especializadas en diversas ramas de la ciencia y la técnica, extraían en diferentes obras las más mínimas indicaciones sobre tal o cual tema de investigación o aplicación tecnológica. De ese análisis resultaba la elaboración de un expediente sobre el tema de asombrosa exactitud y en el que eran revelados numerosos secretos, inmediatamente vendidos a precios elevados. Como ese género de comercio no es absoluto ilegal, fue necesario invocar motivos de fraude fiscal para obligar a la singular casa editorial a cesar sus actividades secretas.

ME ASOCIARIA

con Agente Propiedad inmobiliaria, aportaría oficina, dinero y actividad personal. Escribir a esta Administración al Núm. 48937.

TEMA de actualidad ¿habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Doceava fase del concurso tema de actualidad patrocinado por LIBROS «ERESO», que finalizará el próximo día 31. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

CHARLIE CHAPLIN «CHARLOT»

(1) «La condesa de Hong Kong», película concebida, escrita y dirigida por Charlie Chaplin «Charlot», según la prensa ha constituido un gran fracaso. ¿Quiénes son los dos principales protagonistas de esta película?

SEGUNDA PREGUNTA

(2) ¿Qué edad tiene actualmente Charlot?

TERCERA PREGUNTA

(3) Charlot, hace tres años, publicó sus memorias. ¿Qué beneficios económicos se calcula le proporcionó la obra?

RESPUESTAS

(1) Sofia Loren y Marlon Brando. (2) Setenta y ocho años. (3) Tres millones de dólares.

PREGUNTA CLAVE

¿En qué fecha fue estrenada en Londres «La condesa de Hong Kong»?

Respuesta ...

Nombre y domicilio del concursante ...

AVISO DE LA COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA, S. A.
La salida de HOY del buque - correo, con destino a BARCELONA, está prevista para las «12'00 HORAS» en lugar de las 22'00
El buque - correo para BARCELONA correspondiente a MAÑANA (Sábado) día 28 efectuará su salida a las «12'00 HORAS» en lugar de las 22'00
Palma de Mallorca, 27 Enero de 1967

Moli d'es Comte
AHORA
¡ABIERTO TODOS LOS DIAS!
JUEVES | BAILE | LOS VAGABUNDOS
y con las y
SABADOS | ORQUESTAS | LOS VULCANIC'S
Calle, MOLI D'ES COMTE - Establiments

EL GIGANTE QUE DESPIERTA

DE LA ERA DE LAS PORCELANAS A LA DEL KUO-MIN-TANG

(III) POR FRANCISCO GNACIO DE CACERES

Los invasores de China, desde los mongoles a los japoneses, han llegado siempre por el Norte. Ante la Gran Muralla, una cadena de puestos avanzados se encargaba de avisar con señales de humo el asalto de los bárbaros de la estepa. Desde ese "centro de altas presiones" históricas que es el Asia Central, los pueblos mongólicos han atacado a la vez a Oriente y Occidente. Los hunos de Atila eran los mismos "hiong-nu" de las historias chinas que alteraron todo el viejo orden en Asia.

na por la seda y las porcelanas del celeste Imperio— llegaron holandeses e ingleses. Pero la rendija entreabierta no bastaba en la actividad febril de los "narizotas", como los chinos llaman a los blancos. Casi al mismo tiempo que los americanos en Japón, los ingleses trataron de forzar con los cañones de sus fragatas la puerta de China. Más tarde, quisieron obligar al gobierno imperial a que aceptase el contrabando de opio que procedente de la India inglesa, se introducía ilegalmente en China. Tal fue el vergonzoso origen de la Guerra del Opio que, después de la fá-

cil victoria de la escuadra británica sobre los juncos de guerra, proporcionó a Inglaterra la colonia de Hong-Kong y, lo que era más importante, el fabuloso mercado chino. Además, cinco puertos—Shanghai y Cantón entre otros— quedaron abiertos al tráfico occidental.

China, petrificada en su civilización milenaria, gobernada por mandarines corrompidos e ineficaces, se encontraba inerme frente al mundo exterior. Una nueva guerra con Inglaterra y Francia arruinó sus últimas fuerzas; las tropas extranjeras asaltaron e incendiaron la Ciudad

Prohibida, el recinto imperial de Pekín. Aún más: cuando el nuevo Japón "meiji" salió como un tigre de su jaula y atacó a China, no hubo escuadra que se opusiera a la nipona. Un pabellón de mármol, imitando un barco de placer, se levanta en un estanque de los jardines imperiales; en él se gastaron los presupuestos de la Marina.

El odio contra los "diablos blancos" y contra todo lo extranjero levantó una ola de nacionalismo. Innumerables sociedades secretas conspiraban contra los "bárbaros". Una de las más importantes, llamada de los "boxers" por los anglosajones a causa de los puños cerrados que eran su símbolo, estaba en contacto con la Emperatriz madre y los tradicionalistas de la Corte. En la primavera de 1900 los Kiuan-fei, los "Puños", entraron en Pekín y guiados por la Emperatriz Tsé-Hi y por el príncipe Tuan, asaltaron las misiones y asesinaron a todos los blancos que encontraron, entre ellos, el embajador alemán. Los supervivientes se refugiaron en el barrio de las Legaciones donde resistieron casi dos meses hasta que una columna internacional, mandada por el mariscal Von Waldersee, llegó a liberarles.

El castigo impuesto a China fue aplastante, pero esta vez aprendió la lección. Bajo la dirección del general Yuan-She-Kai, un torbellino de reformas barrió el país. Muchas antiguas instituciones cayeron y en su caída arrastraron al propio Imperio. En 1911, China se convirtió en República.

UN MEDICO DE CANTON

La República China, tal era el sueño dorado de un médico cantonés que, el mismo año de la rebelión bóxer había fundado un partido político de estilo accidental; el Kuo-min-Tang o Partido del Pueblo. El doctor Sun-Yat-Sen, con dinero japonés, consiguió sublevar las provincias del Sur y creó una República provisional con



EL DOCTOR SUN-YAT-SEN, FUNDADOR DE LA REPUBLICA CHINA.

capital en Cantón. Al caer la dinastía manchú, el Dr. Sun buscó el acuerdo con Yuan-She-Kai pero los planes de éste, más realista y ambicioso que Sun-Yat-Sen, no coincidían con los del cantonés; Yuan, como otros afortunados generales en la Historia china, aspiraba a fundar su propia dinastía y, en efecto, llegó a proclamarse emperador. La ruptura entre Pekín y Cantón fue completa. Norte y Sur formaban dos países independientes.

La misteriosa muerte del viejo Yuan—quizá el único que, pese a todo, hubiera podido salvar a China— no arregló las cosas. Gran parte del enorme territorio quedó repartido entre los "tukiun", gobernadores militares de las provincias. China parecía haber

vuelto a la anarquía feudal de "los Reinos combatientes".

En el Sur, Sun-Yat-Sen buscaba desesperadamente dinero y armas para acabar con la rebelión de los "tu-kiun" y reunificar su país. Fueron los rusos quienes se ofrecieron a ayudar a la República de Cantón. Con armamento e instructores soviéticos, se creó el ejército del Kuo-min-Tang pero también se introdujo el báculo rojo, entonces insignificante todavía.

La victoria del médico de Cantón parecía cercana, pero cuando el flamante ejército se disponía a iniciar la reconquista del Norte, Sun-Yat-Sen murió.

(Exclusiva de prensa — Prohibida su reproducción) Próximo capítulo: "Mao-Tsé Tung entra en escena"



EL EJERCITO DEL KUO-MIN-TANG. BASE DE EXPERIENCIAS MARXISTAS.

miento; esta vez eran los manchúes, parientes cercanos de los chinos, que, llamados por un general rebelde, ocuparon Pekín y acabaron por dominar todo el país. La destronada dinastía Ming dejó como recuerdo de su esplendor las tumbas de sus trece emperadores precedidas por una larga avenida de blancas estatuas: mandarines, guerreros, caballos, camellos y unicornios guardan el eterno descanso de la última dinastía nacional china.

La dinastía manchú comenzó su reinado obligando a los chinos a cortarse el pelo por delante y llevarlo trenzado por detrás, en señal de sumisión; tal es el origen de la famosa coleta. Pero los primeros manchúes fueron emperadores modelo. Los misioneros jesuitas, —aceptados en la misma Ciudad Prohibida por su ciencia, como el famoso Padre Ricci, director del observatorio astronómico— describían a la China de los siglos XVII y XVIII como el reino del orden y del bienestar. "Cuando las espadas se empuñan y la hierba crece en los patios de los juzgados, el Imperio está bien regido", dice un proverbio chino. Tal fue la época de Kang-hi, el segundo emperador manchú, a quien los entendidos en arte chino recuerdan como el impulsor de la fabricación de porcelana Ching con sus delicadas tonalidades azules y sus "familias" rosa y verde. La imagen idealizada de un país refinado y feliz donde hasta la guerra era un torneo de cortesías minuciosamente reguladas inspiró las "chinoiserías" del Rococó europeo y convirtió el té en una bebida elegante.

LOS "CINCUENTA Y CINCO DIAS"

DE PEKIN Con el refinamiento comenzó la decadencia. China no podía permanecer como un precioso jarrón de porcelana aislado del Mundo, sino que había de sufrir los embates de la política interior y exterior. La dinastía manchú entreabrió las puertas de China a los "bárbaros extranjeros". Además de los portugueses y de los españoles —cuya "nave de China" cambiaba plata peru-

UN NUEVO TIPO DE ESPIONAJE ATERRA A LAS GRANDES FIRMAS INDUSTRIALES

DESPUES de Francia y Estados Unidos, Gran Bretaña acaba de tomar medidas draconianas contra el espionaje industrial. Si bien esta variedad de espionaje es ya más que centenaria —se remonta prácticamente al desarrollo industrial del siglo pasado—, se ha beneficiado desde hace unos años de la considerable ayuda de las técnicas

EL ESPIONAJE SOBRE PATENTES E INVENTOS ES UNA PELIGROSA ACTIVIDAD CADA DIA MAS COTIZADA

modernas de copia, registro y telecomunicaciones. Puede decirse que hoy el espionaje industrial cuenta en el mundo

con tantos agentes como los espionajes políticos y militares, y que su presupuesto oculto, sobrepasa ampliamente

el de las otras ramas del espionaje clásico. MENOS RIESGOS

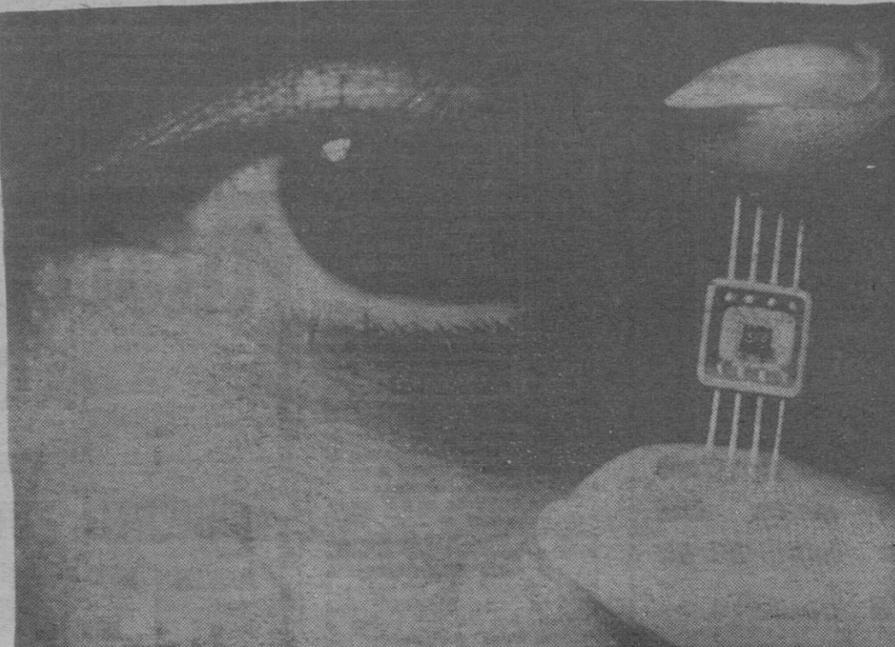
Hay dos clases de espías en el universo de la industria: los que trabajan por cuenta de una nación extranjera y los que estando al servicio de una firma de su país, se esfuerzan en descubrir los secretos de fabricación o de venta a un competidor. En el curso del pasado año, norteamericanos y franceses, tuvieron que poner fin a las actividades de espías industriales que informaban a las firmas de Alemania del Este sobre procedimientos de fabricación de la industria fotográfica y de la aeronáutica. Cada país industrial, posee uno o varios cuerpos de espías industriales. Estos son, por lo general, técnicos de gran com-

petencia, a menudo ingenieros jóvenes que se hacen contratar por la firma que desean espionar. En otros tiempos, ese género de misión, resultaba arriesgada y difícil, en el sentido de que era necesario extraer los documentos fuera de los locales de la firma, lo que dejaba al espía a merced de un registro o de una imprudencia.

ESTUDIO FOTO — RADIOFONICO EN MINI — MONTAJE

Hoy, los agentes de información que ejercen sus actividades en las fábricas y en las oficinas de estudios, disponen de aparatos de registro y comunicación que les dispensan de importar cosas anormales fuera de su lugar de trabajo. En los Estados Unidos, es donde se han descubierto los más extraordinarios aparatos de transmisión clandestina. Recientemente, un fabricante de asientos de plástico observó que un competidor lanzaba al

(Continúa en la página 23)



LA MICROELECTRONICA ES UN TEMIBLE COMPLICE DEL ESPIONAJE INDUSTRIAL. EL AMPLIFICADOR DE TRANSISTORES QUE MUESTRA NUESTRO GRABADO ES INFERIOR DE TAMAÑO A UNA UNA. — (Foto Cifra)

